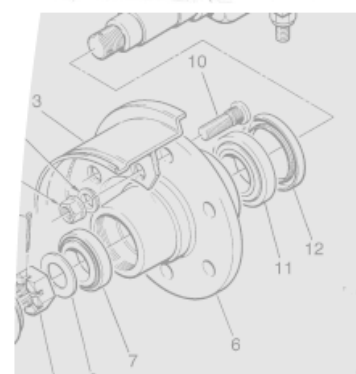
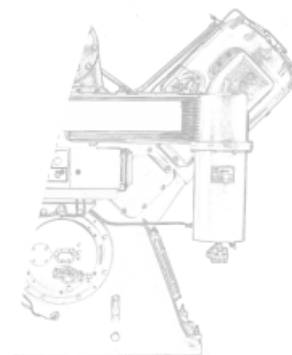




Ersatzteilliste
Spare Parts List
Liste de pièces de rechange
Relación de piezas de recambio
Lista de Componentes

C50, C42, C38, C35-10, C30

Deutz M2011
Powered Compressor

Hinweise für Ersatzteilbestellung:

Um Ihren Ersatzteilauftrag ordnungsgemäß
abwickeln zu können, müssen Bestellungen
unbedingt folgende Angaben enthalten:

Notice for ordering spare parts:

In order to correctly complete your spare parts order,
it has to contain the following details:

Directive pour la commande de pièces de rechange:

Afin de pouvoir donner suite à votre commande celle-ci
doit absolument comporter les indications suivantes:

Instrucciones para pedidos de piezas de recambio:

Con el fin de poder dar curso a su pedido, éste debe
comportar necesariamente las indicaciones siguientes:

Avvertenza per l'ordinazione di ricambi:

al fine di evadere regolarmente il vostro ordine
di ricambi, gli ordini devono tassativamente
contenere i seguenti dati:

Maschinentyp / Machine type

Type de machine / Tipo de máquina

Modello macchina

.....

CompAir Auftrags-Nr. / order no.

No de commande / n° de referencia

Numero d'ordine CompAir

.....

(siehe unten/see below/voir ci-dessous
(ver más abajo/vedere sotto)

Maschinen-Nr. / Machine no.

No de machine / N° de máquina

Codice macchina

.....

(siehe unten/see below)
(voir ci-dessous/ver más abajo)

Ersatzteilbezeichnung / Spare part description

Description de la pièce de rechange

Denominación de la pieza de recambio

Descrizione ricambio

.....

Ersatzteil-Nr. / Spare part no.

No de la pièce / N° ident de la pieza

N. ricambio

.....

Stückzahl / Amount

Quantité / Cantidad de piezas

Quantità

.....

Auftrags-Nr. / Order No. / No de commande / N° de referencia / N. d'ordine

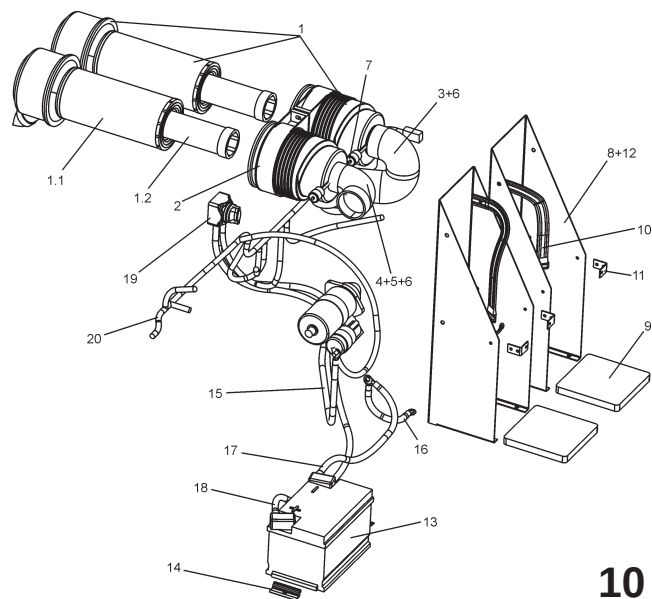
Maschinen-Nr. / Machine no. / No de machine / N° de máquina / N. macchina

.....

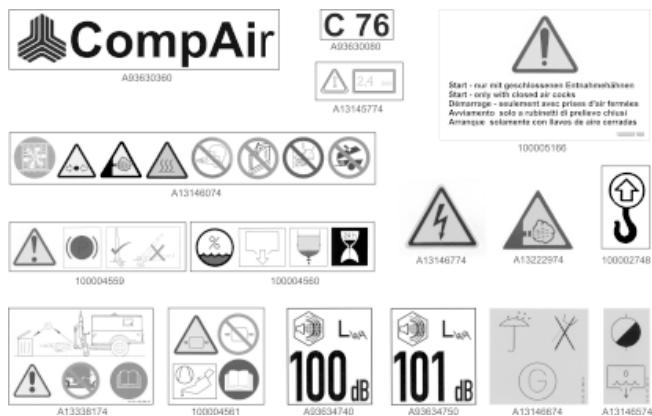
.....

ERSATZTEILLISTE : SPARE PART LIST : LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE : RELACION DE PIEZAS DE RECAMBIO : LISTA DE COMPONENTES :			Schraubenkompressoren C30, C35-10, C38, C42, C50 screw compressors C30, C35-10, C38, C42, C50 compresseurs C30, C35-10, C38, C42, C50 compresor C30, C35-10, C38, C42, C50 compressore C30, C35-10, C38, C42, C50			
BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Quant. Cantidad
SERVICE-PAKET F43 C30-C42	SERVICE PACKAGE	PAQUET DE SERVICE	PAQUETE SERVICIO	PACCHETTO DI SERVIZI	A19009474	
FILTERELEMENT	FILTER ELEMENT	ELEMENT FILTRANT	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENTO FILTRANTE	A13306974	2
WECHSELFILTER	EXCHANGE FILTER	CARTOUCHE FILTRE HUILE	FILTRO CAMBIABLE	FILTRO A CARTUCCIA	A04819974	1
E-PATRONE/KRAFT-FILTER	REPLACEMENT CARTRIDGE/FUEL FILTER	CARTOUCHE DE REMPLACEMENT / FILTRE DE CARBURANT	CARTUCHO DE REPUESTO / FILTRO DE CARBURANTE	CARTUCCIA DI RICAMBIO/FILTRO CARBURANTE	A13356674	4
KRAFTSTOFF LTG.FILTER	HOSE TO FUEL FILTER	COND. FILTRE A CARBURANT	MANGUERA DE FILTRO GAS-OIL	TUBO FILTRO CARBURANTE	A13238374	4
E-PATRONE/MOT-OELFILTER	SPARE CARTR.MOT.OIL FIL	CARTOUCHE/FILTRE HUILE	CART.RECAM./FILTRO ACE.	CARTUCCIA FILTRO OLIO	100006545	2
SERVICE-PAKET F44 C50	SERVICE PACKAGE	PAQUET DE SERVICE	PAQUETE SERVICIO	PACCHETTO DI SERVIZI	A19009574	
FILTERELEMENT	FILTER ELEMENT	ELEMENT FILTRANT	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENTO FILTRANTE	A13306974	2
WECHSELFILTER	EXCHANGE FILTER	CARTOUCHE FILTRE HUILE	FILTRO CAMBIABLE	FILTRO A CARTUCCIA	A00587374	1
E-PATRONE/KRAFT-FILTER	REPLACEMENT CARTRIDGE/FUEL FILTER	CARTOUCHE DE REMPLACEMENT / FILTRE DE CARBURANT	CARTUCHO DE REPUESTO / FILTRO DE CARBURANTE	CARTUCCIA DI RICAMBIO/FILTRO CARBURANTE	A13356674	4
KRAFTSTOFF LTG.FILTER	HOSE TO FUEL FILTER	COND. FILTRE A CARBURANT	MANGUERA DE FILTRO GAS-OIL	TUBO FILTRO CARBURANTE	A13238374	4
E-PATRONE/MOT-OELFILTER	SPARE CARTR.MOT.OIL FIL	CARTOUCHE/FILTRE HUILE	CART.RECAM./FILTRO ACE.	CARTUCCIA FILTRO OLIO	100006545	2
SERVICE-PAKET F45 (Feinabscheider)	SERVICE PACKAGE (fine separator)	PAQUET DE SERVICE (séparateur fin)	PAQUETE SERVICIO (separador fino)	PACCHETTO DI SERVIZI (microseparatore)	A19009674	
LUFTENTOELEMENT	AIR-OIL SEPAR. ELEMENT	BOITE DESHUIL.D'AIR	SEPARADOR DE ACEITE	SEPARATORE ARIA-OLIO	A10012674	1
DICHTUNG	SEAL	JOINT	JUNTA	GUARNIZIONE	A93181360	2

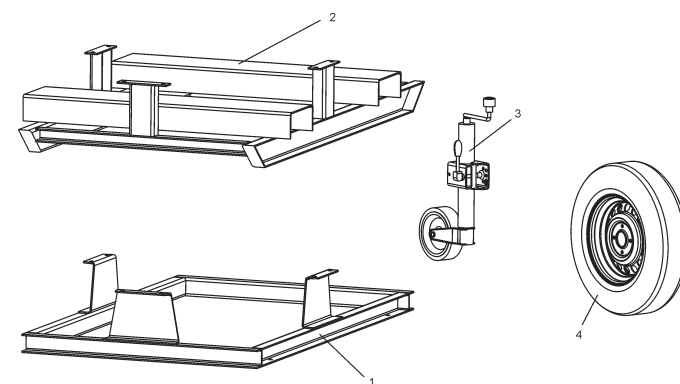
ERSATZTEILLISTE : SPARE PART LIST : LISTE DE PIECES DE RECHANGE : RELACION DE PIEZAS DE RECAMBIO : LISTA DE COMPONENTES :						Schraubenkompressoren C30, C35-10, C38, C42, C50 screw compressors C30, C35-10, C38, C42, C50 compresseurs C30, C35-10, C38, C42, C50 compresor C30, C35-10, C38, C42, C50 compressore C30, C35-10, C38, C42, C50
BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Qunt. Cantidad
BETRIEBSANLEITUNG /D	OPERATING MANUAL /D	NOTICE D'EMPLOI /D	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /D	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /D	100005923	1
BETRIEBSANLEITUNG /GB	OPERATING MANUAL /GB	NOTICE D'EMPLOI /GB	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /GB	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /GB	100006932	1
BETRIEBSANLEITUNG /F	OPERATING MANUAL /F	NOTICE D'EMPLOI /F	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /F	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /F	100006933	1
BETRIEBSANLEITUNG /E	OPERATING MANUAL /E	NOTICE D'EMPLOI /E	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /E	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /E	100006934	1
BETRIEBSANLEITUNG /I	OPERATING MANUAL /I	NOTICE D'EMPLOI /I	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /I	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /I	100006935	1
BETRIEBSANLEITUNG /NL	OPERATING MANUAL /NL	NOTICE D'EMPLOI /NL	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /NL	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /NL	100006936	1
BETRIEBSANLEITUNG /P	OPERATING MANUAL /P	NOTICE D'EMPLOI /P	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /P	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /P	100006937	1
BETRIEBSANLEITUNG /DK	OPERATING MANUAL /DK	NOTICE D'EMPLOI /DK	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /DK	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /DK	100006938	1
BETRIEBSANLEITUNG /PL	OPERATING MANUAL /PL	NOTICE D'EMPLOI /PL	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /PL	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /PL	100006939	1
BETRIEBSANLEITUNG /CZ	OPERATING MANUAL /CZ	NOTICE D'EMPLOI /CZ	INSTRUCCIONES DE SERVICIO /CZ	MANUALE D'USO E MANUTENZIONE /CZ	100006940	1
ERSATZTEILLISTE	SPARE PARTS LIST	LISTE DE PIECES DE RECHANGE	LISTA/PZS. DE RECAMBIO	LISTA DE COMPONENTES	100005900	1



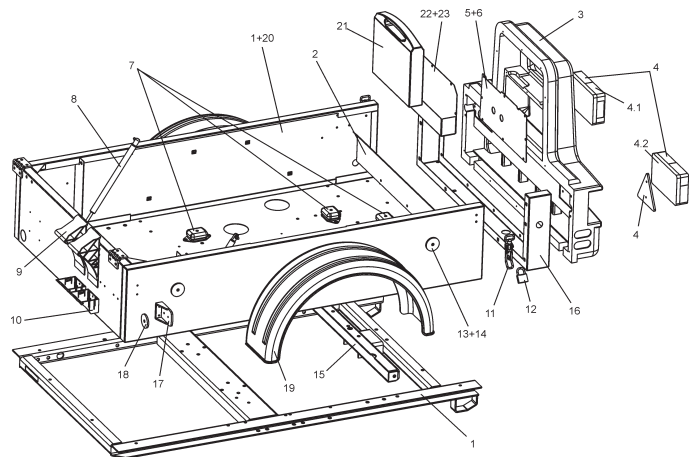
10



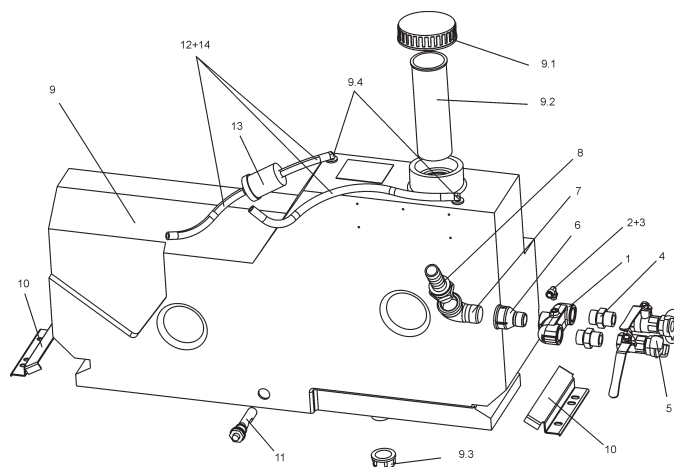
12



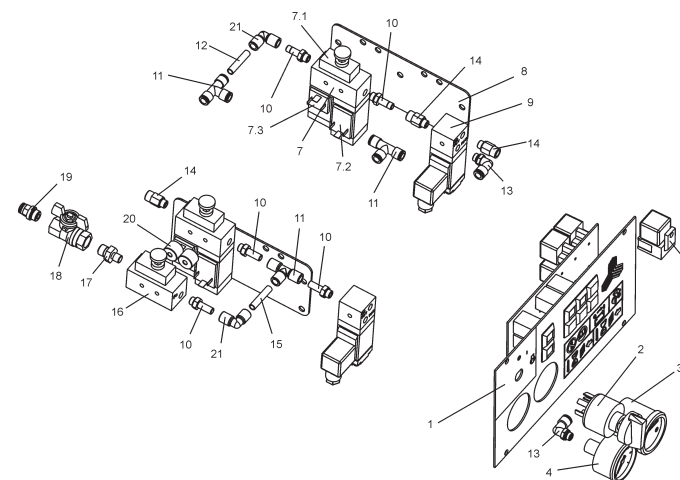
14



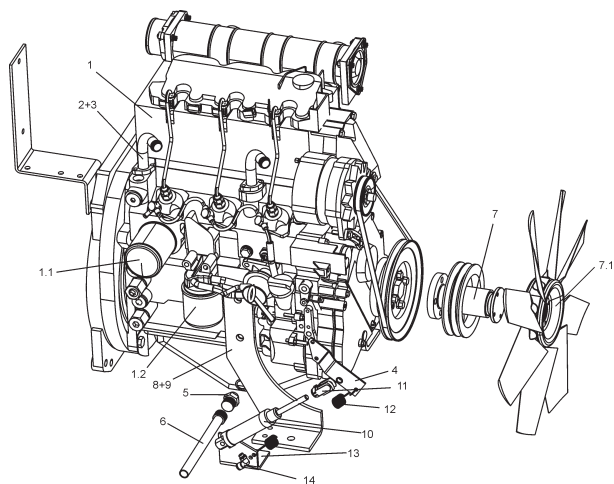
16



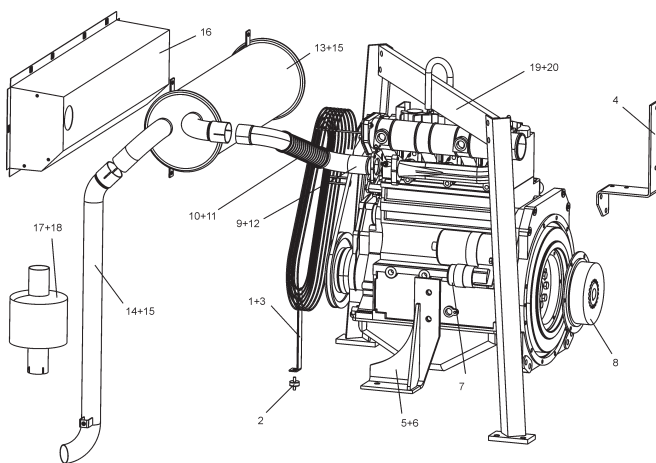
18



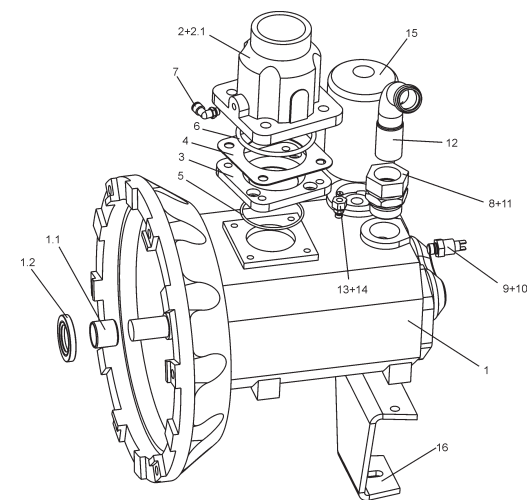
20



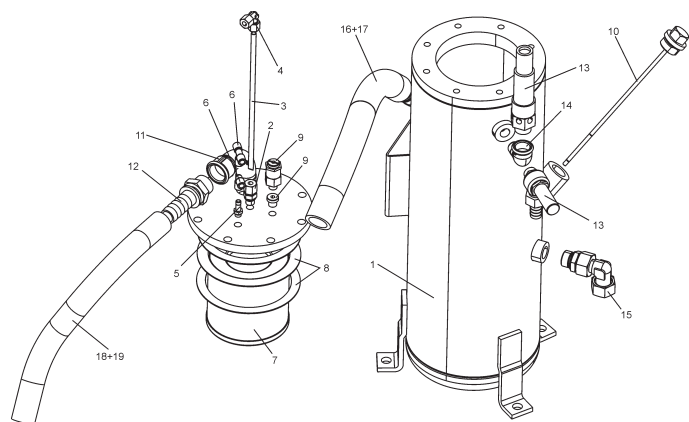
22



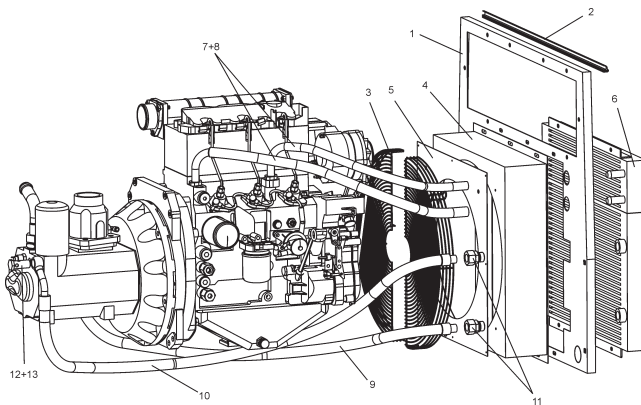
24



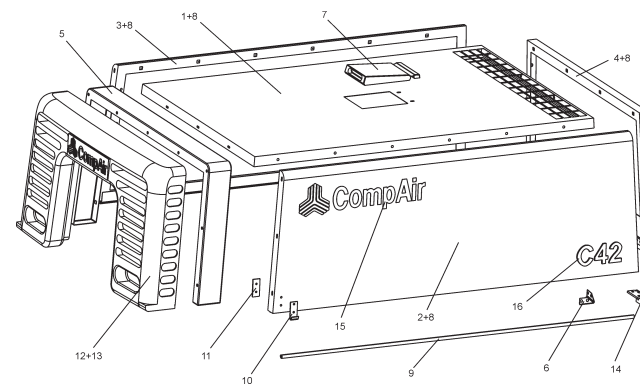
26



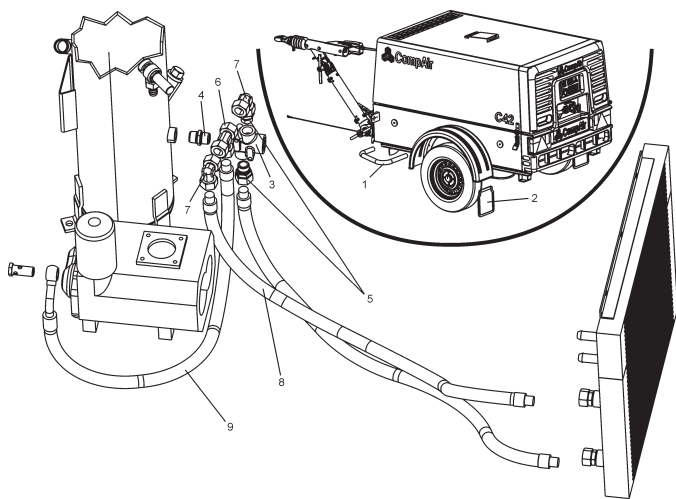
28



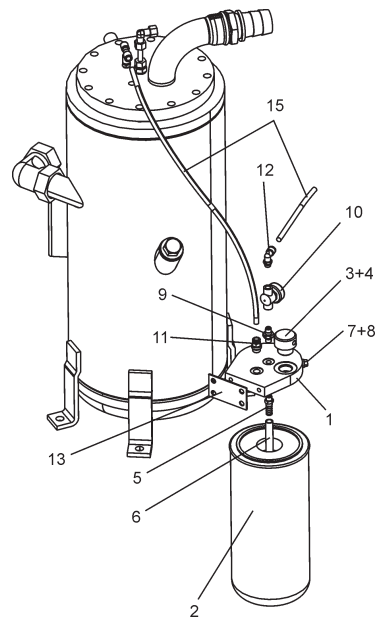
30



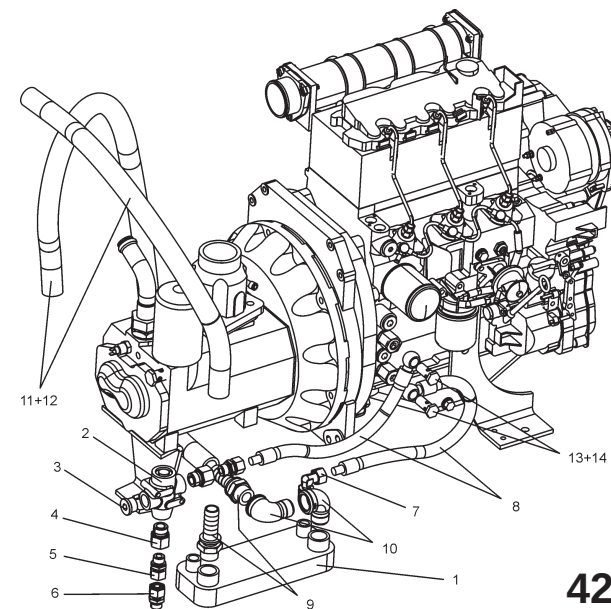
32-37



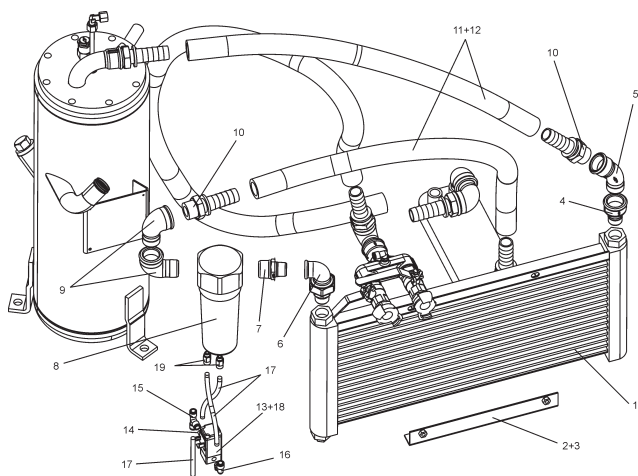
38



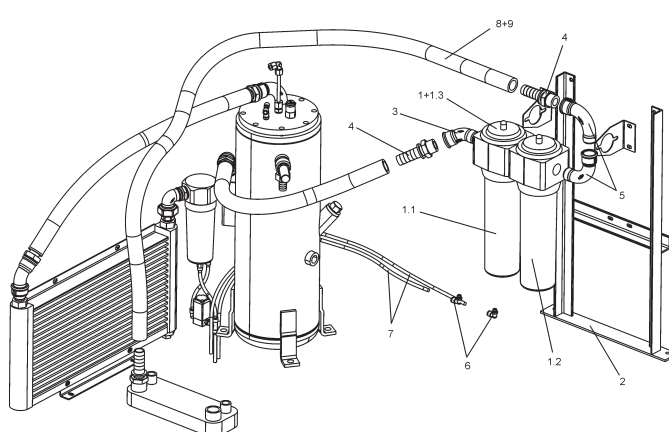
40



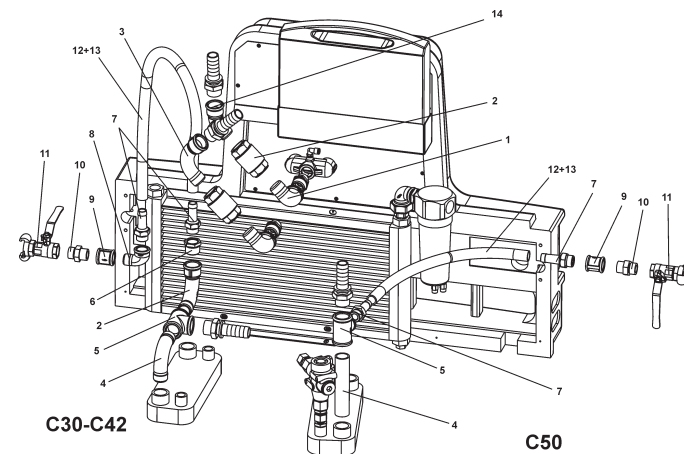
42



44



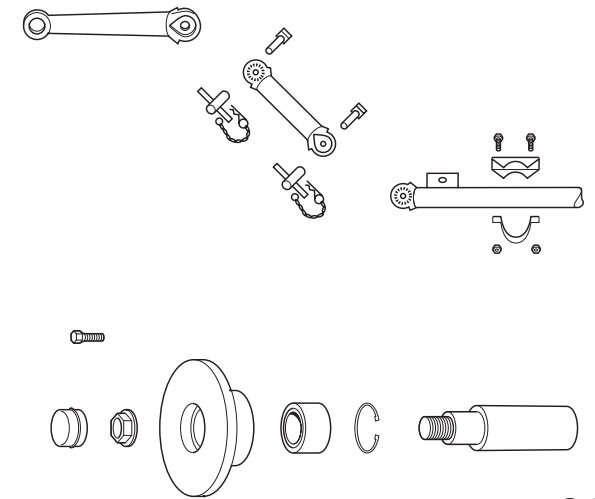
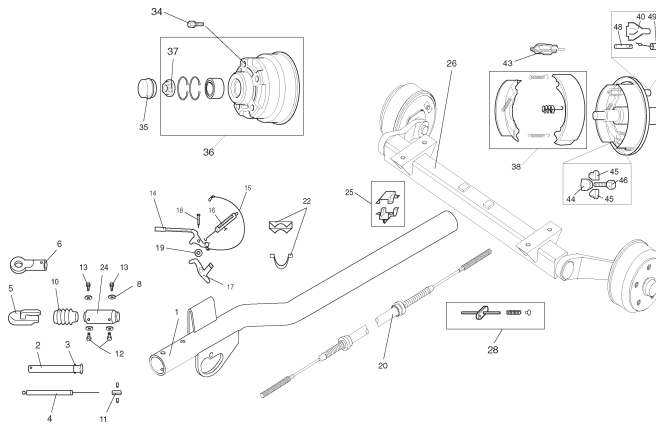
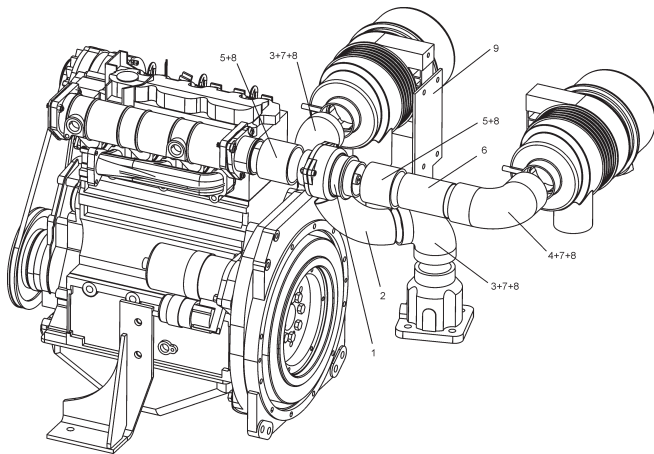
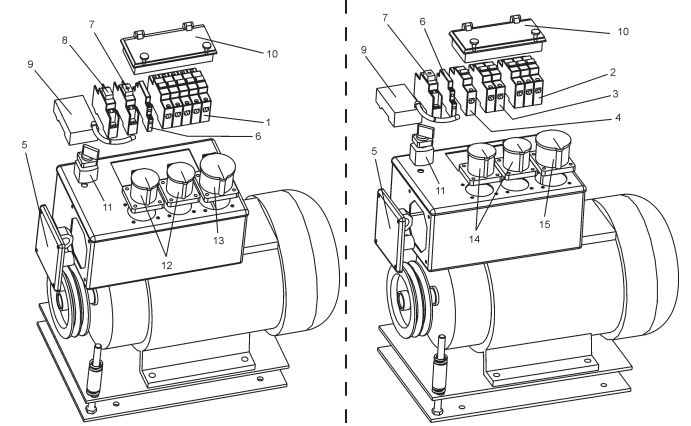
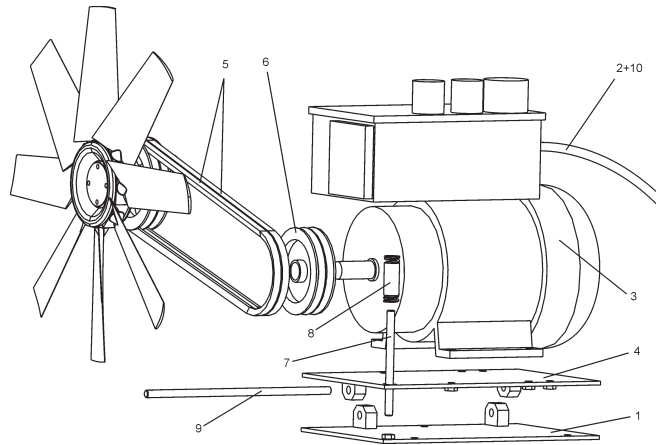
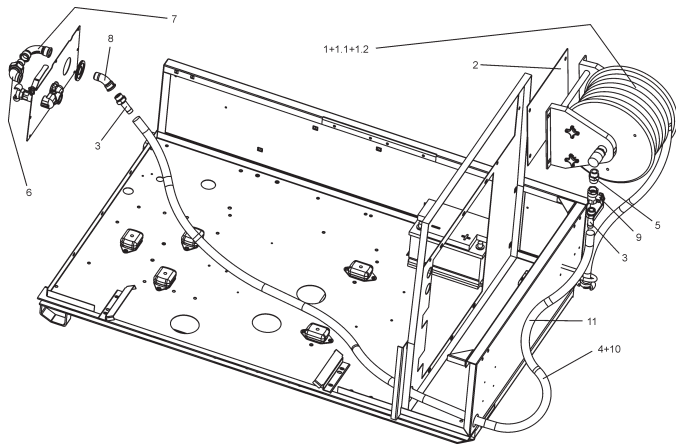
46

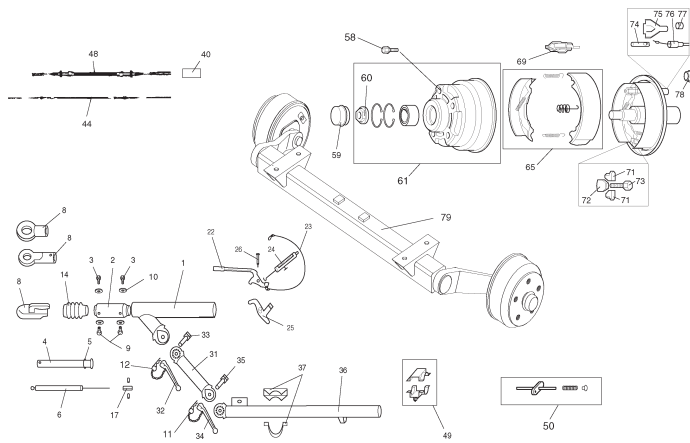


C30-C42

C50

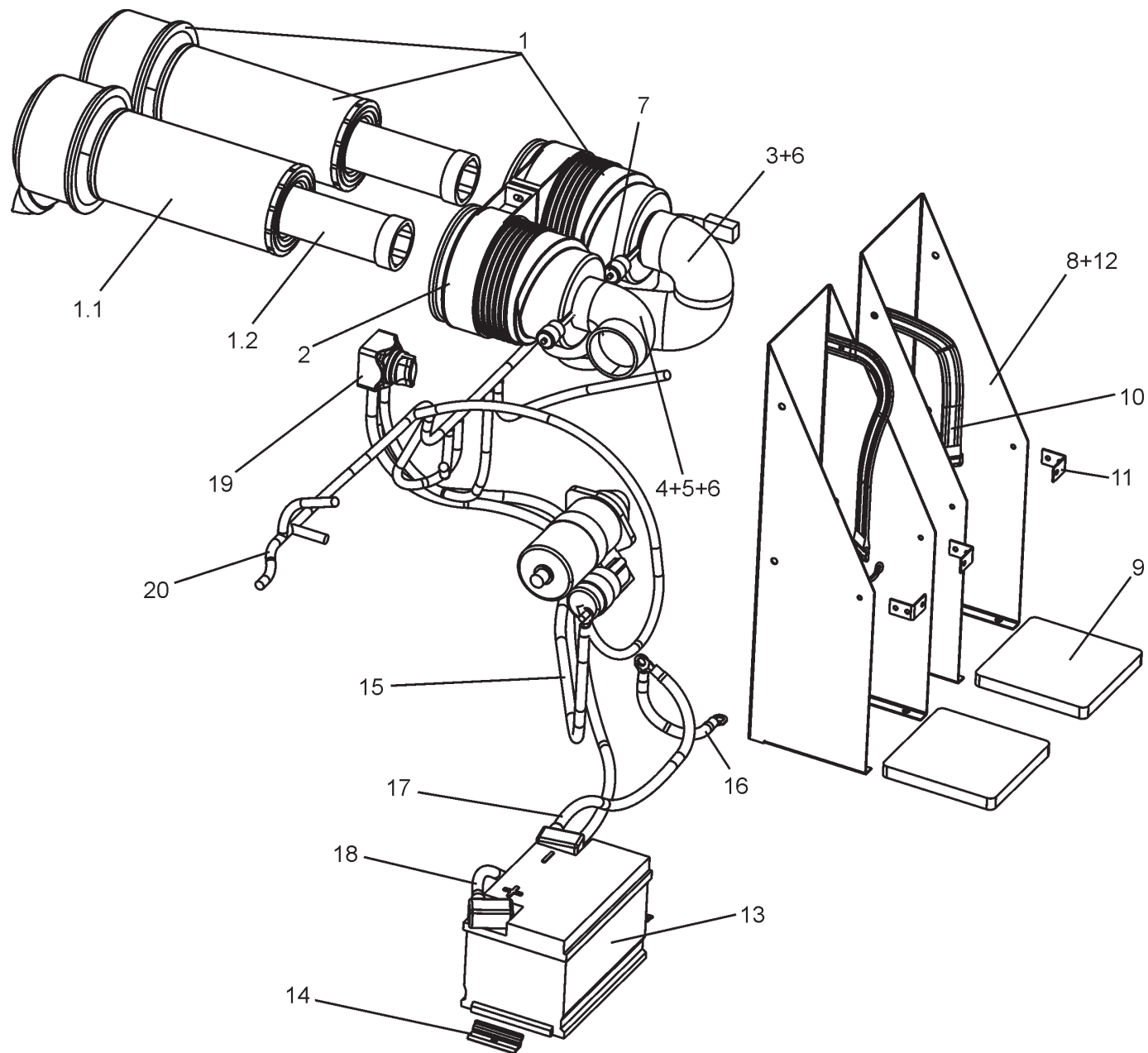
48





66-69

Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	FAHRANLAGE KPL.	PORT. COMPRESSOR COMPL.	COMPRESSEUR MOBIL CPL.	COMPRESOR MOVIL CPL.	COMPRESSORE PORTATILE CPL.	100005885	
1	LUFTFILTER kpl.	AIR FILTER cpl.	FILTRE A AIR cpl.	FILTRO DE AIRE cpl.	FILTRO ARIA cpl.	A13303674	2
1.1	FILTERELEMENT	FILTER ELEMENT	ELEMENT FILTRANT	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENTO FILTRANTE	A13306974	2
1.2	SICHERHEITSPATRONE Option	SAFETY CARTRIDGE Option	CARTOUCHE DE SECURITE Option	CARTUCHO DE SEGURIDAD Opción	CARTUCCIA DI SICUREZZA Opzione	A13308874	2
2	HALTEBAND	RETAINING STRAP	SANGLE	CINTA DE SUJECION	CINGHIA	A13304974	2
3	ANSAUGKRUEMMER (VERDICHTER) C30 - C42	INTAKE MANIFOLD (COMPRESSOR) C30 - C42	COLLECTEUR D'ADMISSION (COMPRESSEUR) C30 - C42	COLECTOR DE ASPIRACION (COMPRESOR) C30 - C42	COLLETTORE DI ASPIRAZIONE (COMPRESSORE) C30 - C42	100003927	1
3	ANSAUGKRUEMMER (VERDICHTER) C50	INTAKE MANIFOLD (COMPRESSOR) C50	COLLECTEUR D'ADMISSION (COMPRESSEUR) C50	COLECTOR DE ASPIRACION (COMPRESOR) C50	COLLETTORE DI ASPIRAZIONE (COMPRESSORE) C50	A13395674	1
4	ANSAUGKRUEMMER (MOTOR)	INTAKE MANIFOLD (MOTOR)	COLLECTEUR D'ADMISSION (MOTEUR)	COLECTOR DE ASPIRACION (MOTOR)	COLLETTORE DI ASPIRAZIONE (MOTORE)	A13301974	1
5	SCHL-SCHELLE Motor	HOSE CLIP Motor	COLLIER TUYAU Moteur	ABRAZADERA Motor	FASCETTA TUBO Motore	A93649360	1
6	SCHL-SCHELLE Luftfilter, Ansaugregler	HOSE CLIP air filter, intake controller	COLLIER TUYAU filtre à air, regulateur d'aspiration	ABRAZADERA Filtro de aire, regulador aspiración	FASCETTA TUBO Filtro aria, regolatore aspirazione	A93616840	3
7	UNTERDRUCKANZEIGER	LOW-PRESSURE INDICATOR	INDICATEUR DE DEPRESS.	VACUOMETRO	VACUOMETRO	A13093774	2
8	WERKZEUGKASTEN	TOOL-BOX	CAISSE A OUTILS	CAJA DE HERRAMIENTAS	CASSETTA ATTREZZI	A13303874	2
9	WERKZEUGKASTEN-EINLAGE	TOOL BOX ELEMENT	GARNIT. CAISSE A OUTILS	SUPLEM. CAJA DE HERRAM.	INSERTO CASSETTA UTENSILI	A13322274	2
10	SPANNBAND	CLAMPING BAND	SANGLE	CINTA TENSORA	NASTRO SERRAGGIO	A13308174	2
11	BEFESTIGUNGSWINKEL	MOUNTING ANGLE	CORNIERE DE FIXATION	ANGULO DE FIJACION	ANGOLARE DI FISSAGGIO	A10392774	3
12	KANTENSCHUTZ	EDGE PROTECTION	PROTEGE-ARETE	PROTECT. ARISTAS	PARASPIGOLI	A93340850	1,6 m
13	BATTERIE	BATTERY	BATTERIE	BATERIA	BATTERIA	A10125057	1
14	SPANNPRATZE	CLAMPING SHOE	GRIFFE DE SERRAGE	GARRA	STAFFA DI SERRAGGIO	A10533774	2
15	Starterkabel	STARTER CABLE	CABLE DE DEMARRAGE	CABLE DE MOTOR DE ARRANQUE	CAVO DI AVVIAMENTO	100006341	1
16	MASSEKABEL	EARTH STRAP	TRESSE MASSE	CABLE DE TIERRA	CAVO DI MASSA	100004639	1
17	BATTERIEKABEL (-) C30 - C42 + Option Generator	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CABLE BATERIA	CAVO BATTERIA	100004636	1
17	BATTERIEKABEL (-)	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CABLE BATERIA	CAVO BATTERIA	100004637	1
17	BATTERIEKABEL (-) C50 + Option Generator	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CABLE BATERIA	CAVO BATTERIA	100004638	1
18	BATTERIEKABEL (+) C30 - C42 + Option Generator	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CABLE BATERIA	CAVO BATTERIA	100006339	1
18	BATTERIEKABEL (+)	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CABLE BATERIA	CAVO BATTERIA	100006340	1
18	BATTERIEKABEL (+) C50 + Option Generator	BATTERY CABLE	CABLE DE BATTERIE	CABLE BATERIA	CAVO BATTERIA	100005295	1
19	BATTERIESCHALTER	BATTERY SWITCH	INTERRUPTEUR DE BATTERIE	INTERRUPTOR DE BATERÍA	INTERRUTTORE DELLA BATTERIA	100004967	1
20	KABELBAUM	CABLE HARNESS	FAISCEAU DE CABLES	MAZO DE CABLES	CAVO PREFORMATO	100005074	1



[illegible]



A93630360

C 76

A93630080



A13145774

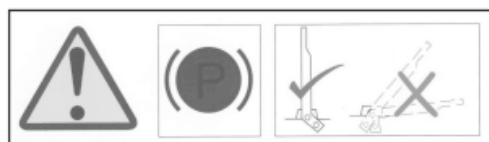


100005166

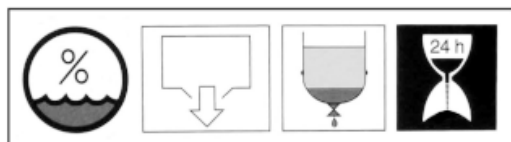
100005166



A13146074



100004559



100004560



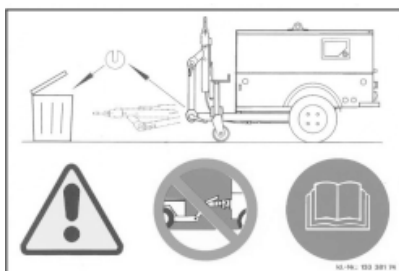
A13146774



A13222974



100002748



A13338174



100004561



A93634740



A93634750

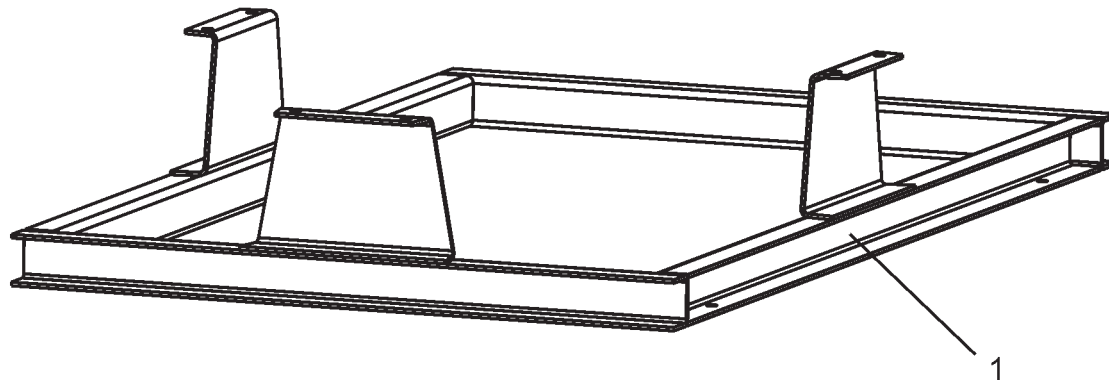
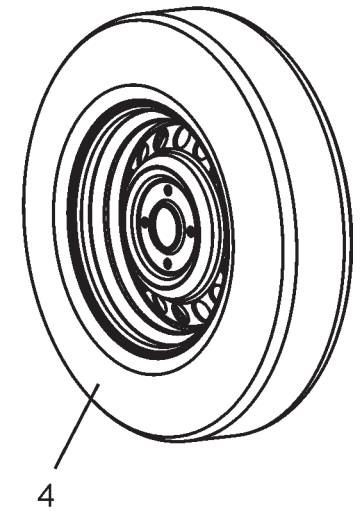
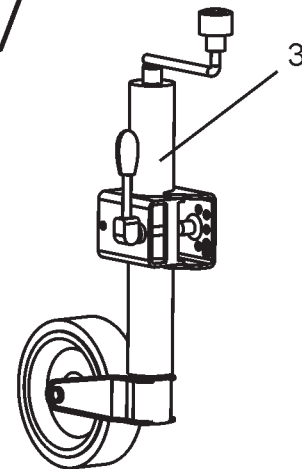
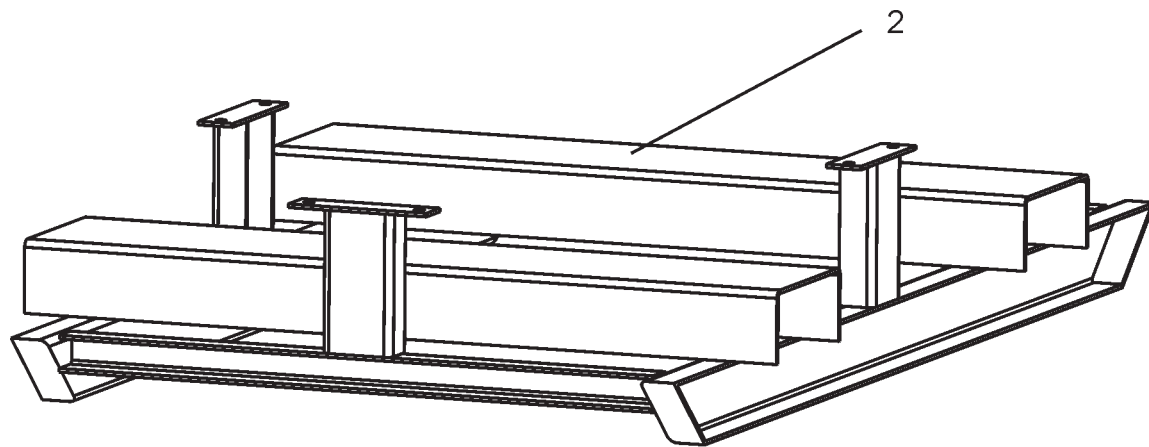


A13146674

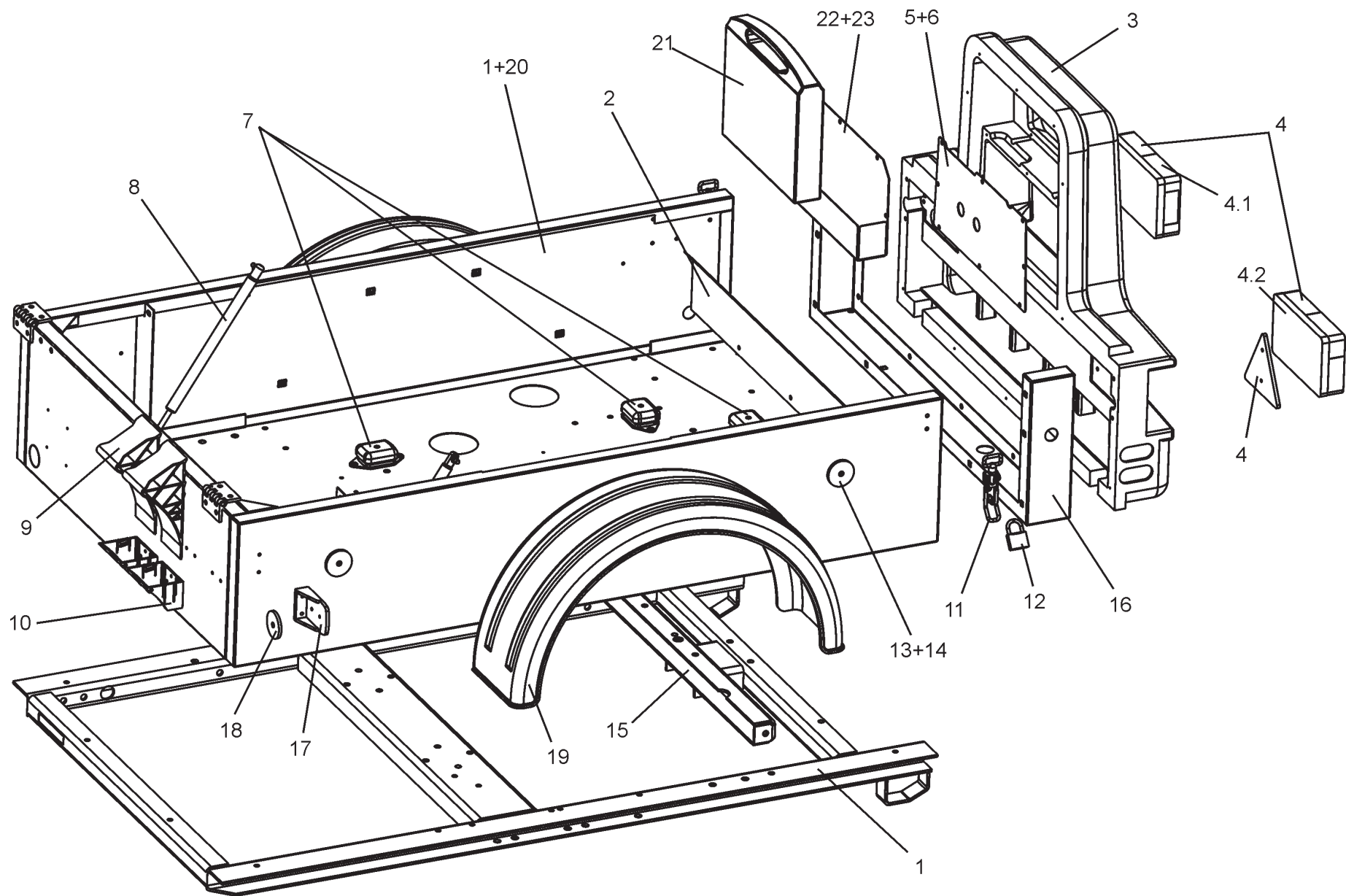


A13146574

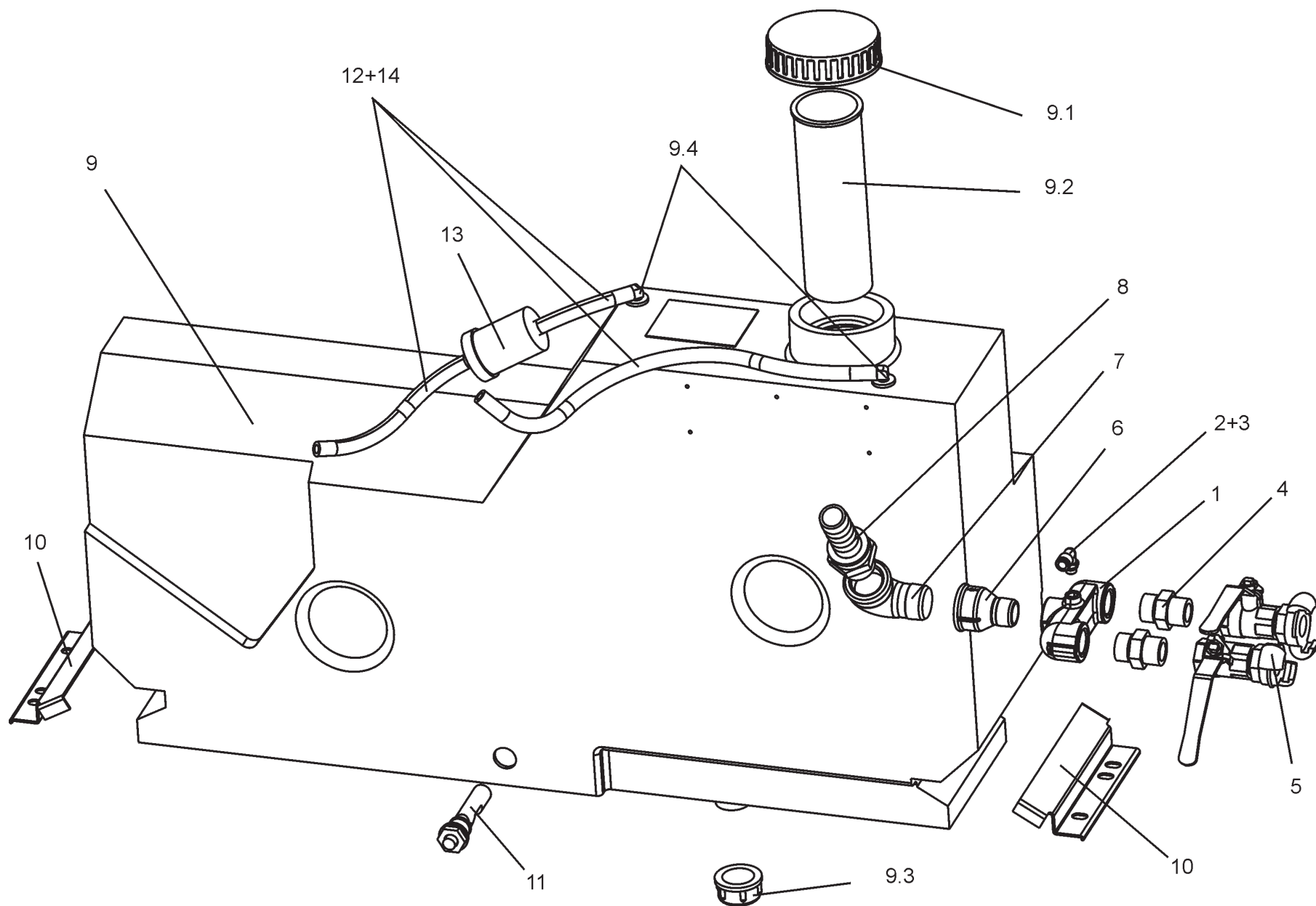
[illegible]



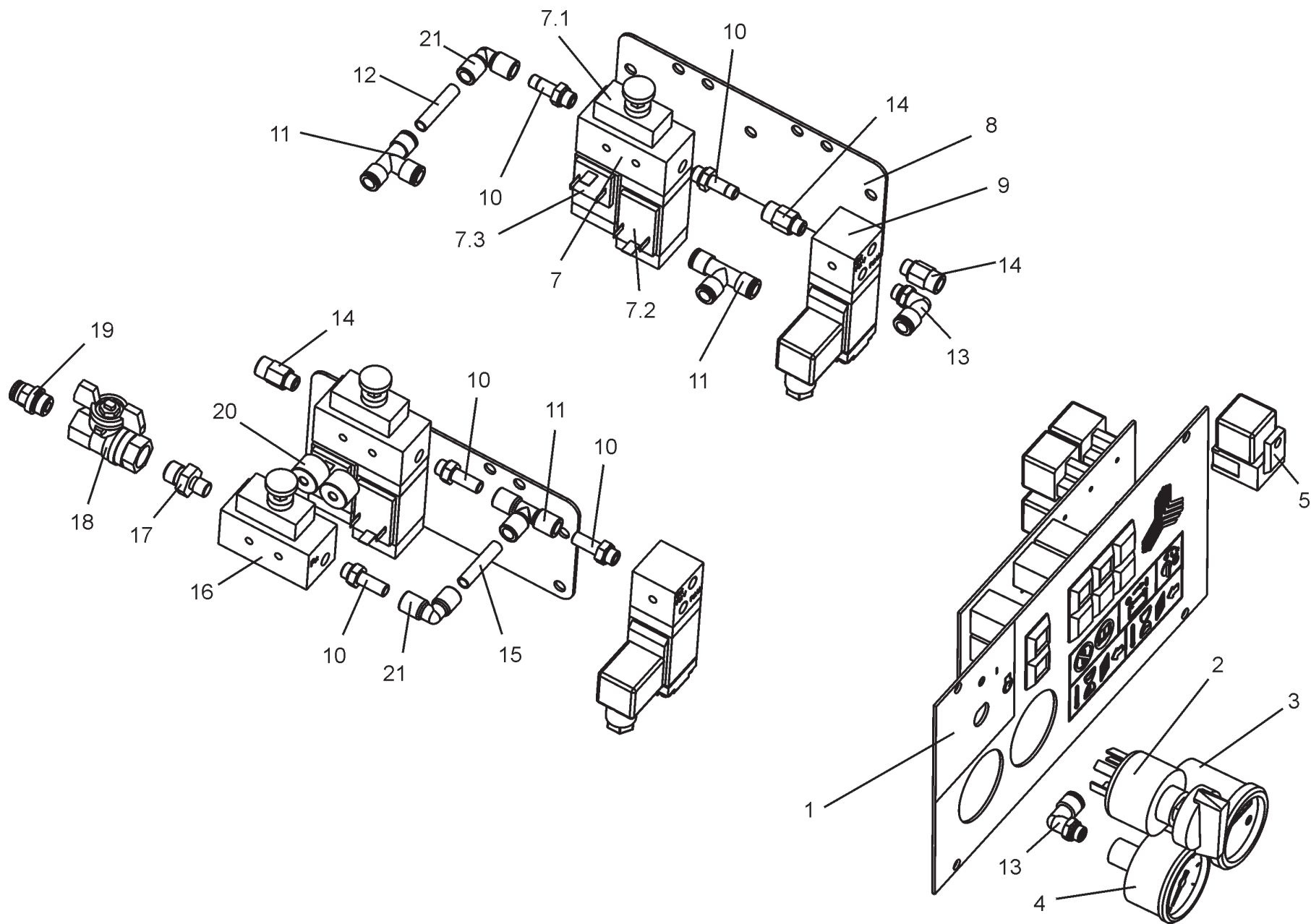
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	UNTERKASTEN-AUFBAU	BOTTOM BOX	CARTER INFERIEUR	CAJA INFERIOR	CASSONE	100005890	
1	UNTERKASTEN RAHMEN (RAL 5013)	SHEET MET.PARTS/BOTT.BOX	PIECES TOLE BOIT. INF.	PZS.DE CHAPA/CAJA INFERIOR	TELAIO CASSA INFERIORE	100005901	1
1	UNTERKASTEN RAHMEN (RAL 9004)	SHEET MET.PARTS/BOTT.BOX	PIECES TOLE BOIT. INF.	PZS.DE CHAPA/CAJA INFERIOR	TELAIO CASSA INFERIORE	100005902	1
2	UMLENKBLECH	DEFLECTION PLATE	TOLE DEFLECT.	CHAPA DESVIADORA	DEFLETTORE	A13307974	1
3	RUECKWAND RAL9004	BACK WALL	PAROI ARRIERE	PARED TRASERA	PARETE POSTERIORE	100006214	1
4	LEUCHTENSATZ KPL.	SET OF LIGHTS COMPLETE	JEU DE LAMPES CPL	KIT DE LAMPARAS CPL.	SERIE DI LUCI CPL.	A13338574	1
4.1	RUECKLEUCHTE RECHTS	RIGHT TAILLAMP	FEU ARRIERE DROIT	LUZ DE POSICION TRASERA DERECHA	LUCE DI POSIZIONE POSTERIORE DEST.	A13338674	1
4.2	RUECKLEUCHTE LINKS	LEFT TAILLAMP	FEU ARRIERE GAUCHE	LUZ DE POSICION TRASERA SINISTRA	LUCE DI POSIZIONE POSTERIORE SIN.	A13338774	1
4	DREIECK-RUECKSTRAHLER Option	TRIANGULAR REFLECTOR Option	REFLECTEUR TRIANGULAIRE Option	CAPTAFAROS TRIANGULAR Opción	CATADIOTTRO TRIANGOLARE Opzione	A93292760	2
5	Halter - ENTNAHMETEIL	SUPPORT, BLEEDING PART	SUPPORT, PIECE DE SOUTIRAGE	SOPORTE, PIEZA DE DESCARGA	SUPPORTO, PEZZO DI PRELIEVO	100006205	1
6	SCHRAUBE MP1911- 6X16	SCREW MP1911-6X16	VIS MP1911- 6X16	TORNILLO MP1911-6X16	VITE MP1911-6X16	A93039500	7
7	SCHWINGGUMMIELEMENT	SWIVEL RUBBER ELEMENT	TAMPON METALLO-CAOUTCH.	TACO GOMA OSCILANTE	GOMMINO OSCILLANTE	A10198374	3 / 4
8	GASFEDER	GAS SPRING DEVICE	RESSORT A GAZ	AMORTIGUADOR DE GAS	AMMORTIZZATORE PNEUMATICO	100000485	2
9	UNTERLEGKEIL	WEDGE	CALE DE FREINAGE	CALCE	CUNEO D'ARRESTO	A11246226	2
10	UNTERLEGKEILHALTER	WEDGE HOLDER	SUPPORT DE CALE	SOPORTE DE CALCES	SUPPORTO CALZATOIA	A11246216	2
11	SPANNVERSCHLUSS	TENSION LOCK	FERMETURE TENDEUR	OBTURADOR DE TENSION	CHIUSURA DI SERRAGGIO	A05758274	2
12	VORHAENGESCHLOSS	PADLOCK	CADENAS	CANDADO	LUCCHETTO	A93340050	2
13	RUECKSTRAHLER	REFLECTOR	CATADIOPTRE	CATADIOPTICO	CATADIOTTRO	A93295510	4
14	SPREIZNIET 5,0X 9,5	EXPANDING RIVET 5,0X9,5	RIVET A EXPANS.5,0X 9,5	REMACHE EXPANSOR 5 X9,5	CHIODO AD ESPANSIONE 5,0X 9,5	A93179230	4
15	QUERTRAVERSE C50	CROSSBAR C50	ENTRETOISE TRANSVERSALE C50	SOPORTE TRANSVERSAL C50	TRAVERSA C50	A13395774	1
16	Spacer UK DLT 0406 RAL5013	SPACER DISC	RONDELLE D'ECARTEMENT	DISTANCIADOR	Spessore	100006541	1
16	Spacer UK DLT 0406 RAL9004	SPACER DISC	RONDELLE D'ECARTEMENT	DISTANCIADOR	Spessore	100006542	1
17	HALTER	RETAINER	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORTO	A10533874	2
18	RUECKSTRAHLER WEISS	REFLECTOR	CATADIOPTRE	CATADIOPTICO	CATADIOTTRO BIANCO	A93293870	2
19	KOTFLUEGEL	FENDER	AILE	GUARDABARROS	PARAFANGO	100006658	2
20	DAEMMATTEENSATZ - UNTERK.	SET OF INSULAT.MATS - BOTTOM BOX	JEU D'ISOLATION - CARTER INFERIEUR	KIT ESTERAS AISL. - CAJA INFERIOR	SET PANNELLI ISOLANTI - CASSONE	100003774	1
21	Dokumentenkoffer	STORAGE BAG	POCHE DE CONSERVATION	BOLSA DE PROTECCION	BORSA	100004963	1
22	Abdeckung	Cover	Couvercle	Tapa	Copertura	100005440	1
23	SCHRAUBE MP1911- 6X16	SCREW MP1911-6X16	VIS MP1911- 6X16	TORNILLO MP1911-6X16	VITE MP1911-6X16	A93039500	6



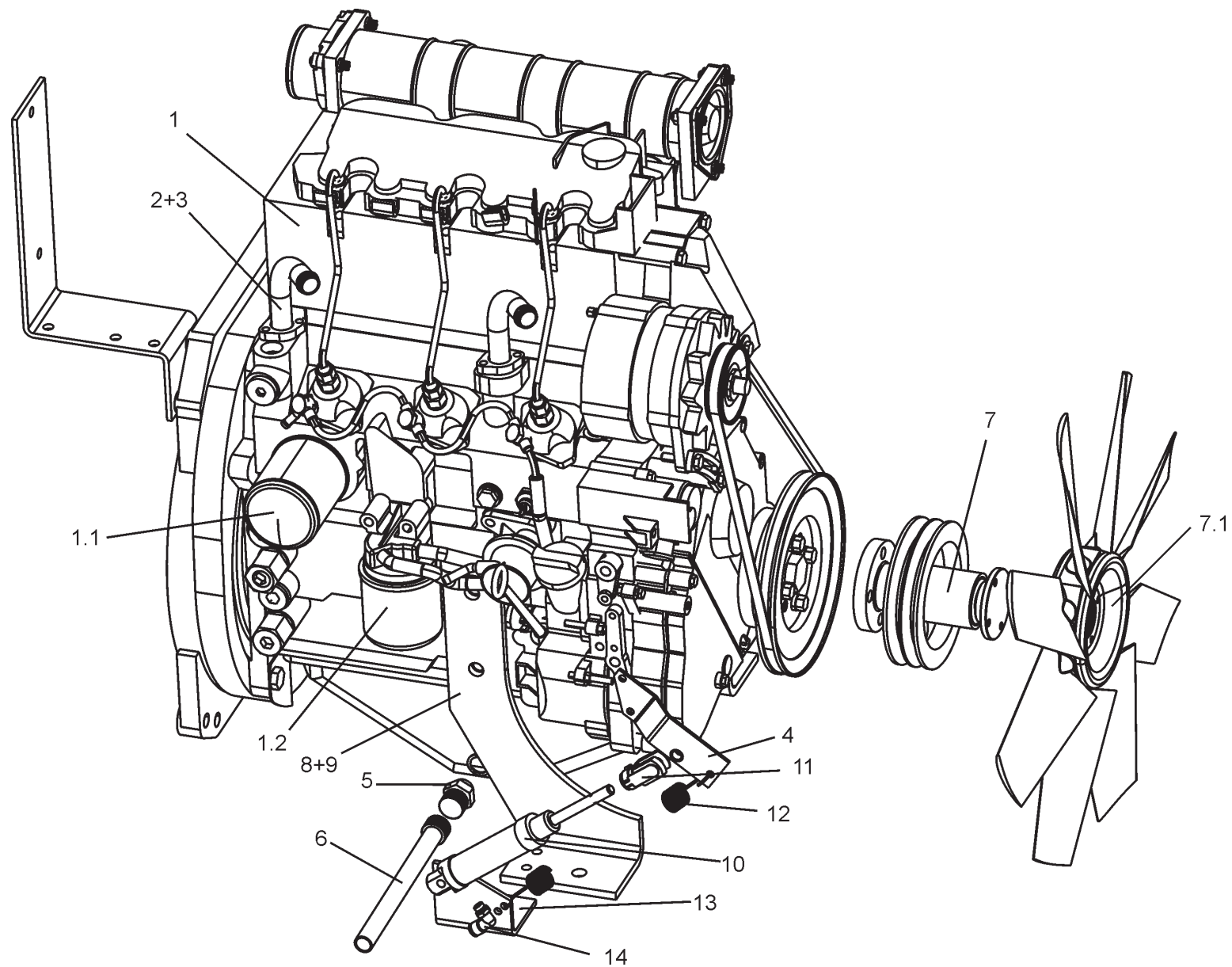
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Qunt. Cantidad
	UNTERKASTEN-AUFBAU	BOTTOM BOX	CARTER INFERIEUR	CAJA INFERIOR	CASSONE	100005890	
1	ENTNAHMETEIL	REMOVAL PART	PIECE DE PRELEVEMENT	PIEZA DE DESCARGA	ELEMENTO PER PRELEVAMENTI	100002759	1
2	W-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG Option Werkzeugoeler	THREAD.ANG.CONNECTION Tool oiler option	RACCORD COUDE Option graisseur d'outils	CONEX.ANGUL.ENROSC. Opción aceitador de herramientas	RACCORDO FILETTATO AD ANGOLO Oliatore per utensili opzionale	A13309474	1
2	VERSCHLUSSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	VIS DE FERMETURE	TORNILLO DE CIERRE	VITE DI BLOCCAGGIO	A93060310	1
3	DICHTRING (gehört zu Pos. 180)	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	JUNTA	ANELLO DI TENUTA	A93189050	1
4	D-NIPPEL R3/4-G3/4	DOUBLE FITT. R3/4-G3/4	NIPPLE R3/4-G3/4	RACOR R3/4-G3/4	NIPPLO DOPPIO R3/4-G3/4	100001903	2
5	KUGELHAHN	BALL COCK	ROBINET A BOISSEAU SPHERIQUE	VALVULA DE BOLA	RUBINETTO A SFERA	100002435	2
5	KUGELHAHN Option: Australien	BALL COCK Option: Australia	ROBINET A BOISSEAU SPHERIQUE Option pour l'Australie	VALVULA DE BOLA Opción Australia	RUBINETTO A SFERA Opzione per l'Australia	100003232	2
6	D-NIPPEL	DOUBLE FITTING	NIPPLE	RACOR	RACCORDO FILETTATO	A93253370	1
7	WINKEL 90-1	ANGLE 90-1	EQUERRE 90-1	CODO 90-1	ANGOLO 90-1	A93240060	1
8	GW-SCHLAUCHTUELLE	THREADED LOOSE NOZZLE	EMBOUT FIL.DE TUYAU	BOQUILLA PORTATUBO ROSCADA	BOCCOLA FILETTATA PER TUBI	A40022574	1
9	KRAFTSTOFFBEHAELTER	FUEL TANK	GAZOLE RESERVOIR	DEPOSITO GAS-OIL	SERBATOIO CARBURANTE	100005741	1
9.1	VERSCHLUSSDECKEL	COVER	COUVERCLE	TAPA	COPERCHIO	100005125	1
9.2	SIEB ZYLINDRISCH	CYLINDR. STRAINER	TAMIS CYLINDR.	TAMIZ CILINDRICO	VAGLIO CILINDRICO	100005423	1
9.3	VERSCHLUSSDECKEL	COVER	COUVERCLE	TAPA	COPERCHIO	100006960	1
9.4	REPARATUR-SATZ TANKABDICHTUNG	REPAIR SET FOR TANK SEAL	JEU DE REPARATIONS POUR L'ETANCHEMENT DU RESERVOIR	JUEGO DE REPARACIÓN DE LA JUNTA DEL DEPÓSITO	SET PER RIPARAZIONE TENUTA SERBATOIO	100007107	
10	SPANNPRATZE	CLAMPING SHOE	GRIFFE DE SERRAGE	GARRA	STAFFA DI SERRAGGIO	A10357274	2
11	SCHWIMMERSCHALTER	FLOAT SWITCH	INTERRUPTEUR A FLOTTEUR	INTERRUPTOR DE FLOTADOR	INTERRUTTORE A GALLEGGIANTE	100000690	1
12	KRAFTSTOFFSCHLAUCH	FUEL HOSE	COND. D'ALIM. CARBURANT	MANGUERA DE COMBUSTIBLE	CONDOTTO DI ALIMENTAZIONE CARBURANTE	A93612850	m
13	KRAFTSTOFF LTG.FILTER	HOSE TO FUEL FILTER	COND. FILTRE A CARBURANT	MANGUERA DE FILTRO GAS-OIL	TUBO FILTRO CARBURANTE	A13238374	1
14	SCHL-SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER TUYAU	ABRAZADERA	FASCETTA TUBO	A93649470	3



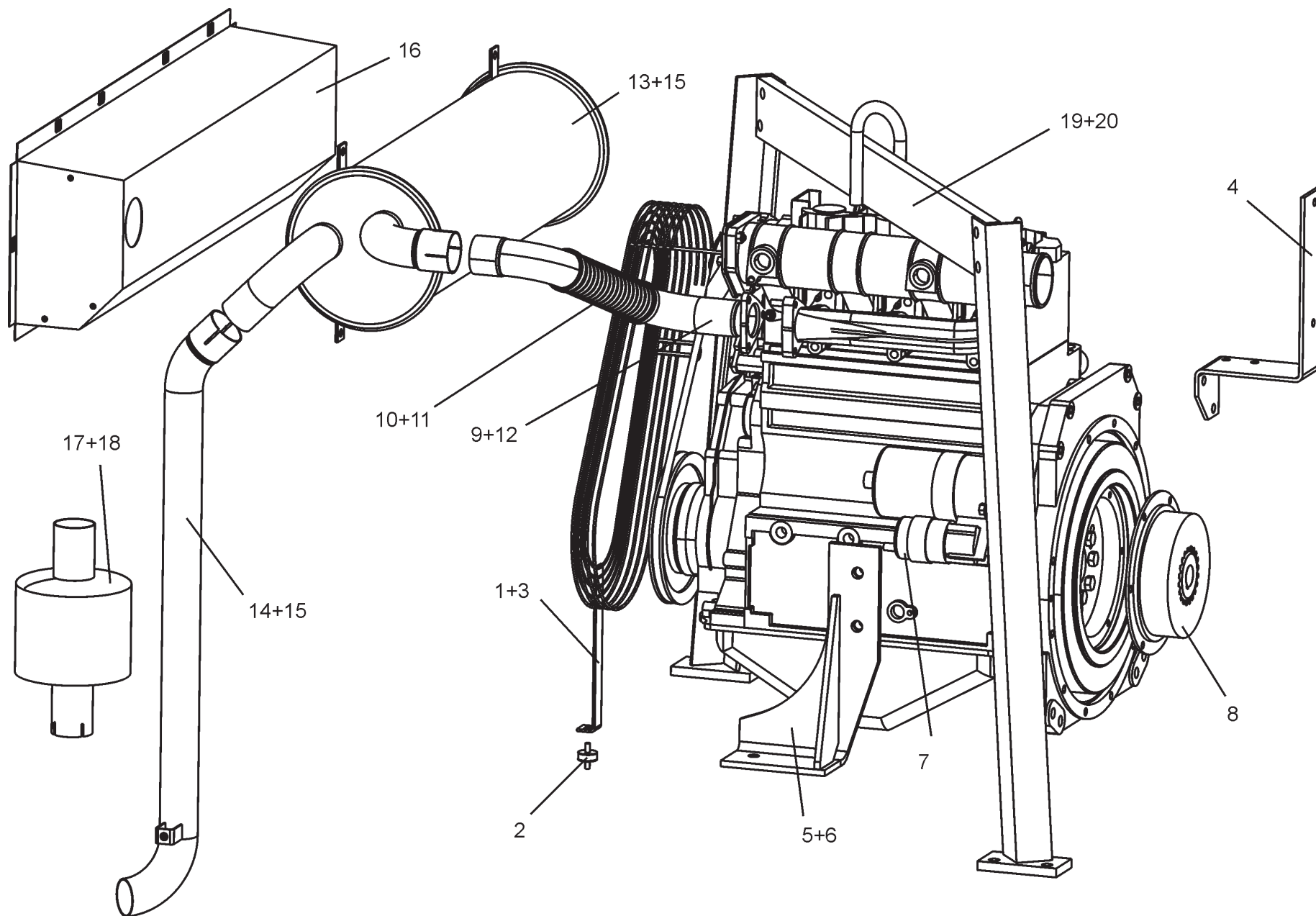
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	UNTERKASTEN-AUFBAU	BOTTOM BOX	CARTER INFERIEUR	CAJA INFERIOR	CASSONE	100005890	
1	INSTRUMENTENTAFEL	INSTRUMENT BOARD	BOITE D'INSTRUMENTS	TABLERO DE INSTRUMENTOS	QUADRO STRUMENTI	100004965	1
2	ZUEND-ANLASSCHALTER	IGNITION START SWITCH	CONTACT.D'ALLUMAGE	INTERR. CONTACT/ARRANQ.	INTERRUTTORE DI AVVIAMENTO	100002611	1
3	BETRIEBSSTUNDENZAehler	SERVICE HOUR METER	COMPTEUR HEURES MARCHE	HORAMETRO	CONTAORE DI SERVIZIO	A93563780	1
4	MANOMETER	PRESSURE GAUGE	MANOMETRE	MANOMETRO	MANOMETRO	A93561080	1
5	RELAIS	RELAY	RELAIS	RELE	RELÈ	100005126	1
6	KABELKLEMME	CABLE CLAMP	BORNE CABLE	BORNE CABLE	MORSETTO PER CAVI	A93290050	4
7	REGELEINHEIT - Standardblock	CONTROL UNIT - Standard block	UNITE DE REGULATION – bloc standard	UNIDAD REGULADORA – bloque estándar	UNITÀ DI REGOLAZIONE – blocco standard	100005663	1
7.1	Druckregler E-Teile	PRESSURE CONTROL DEVICE SPARE PARTS	PIECES DE RECHANGE DU REGULATEUR DE PRESSION	PIEZAS DE RECAMBIO DEL REGULADOR DE PRESION	PARTI DI RICAMBIO REGOLATORE DI PRESSIONE	100007925	1
7.2	Magnetventil 12V - Lastlauf	SOLENOID VALVE 12V - on load	ELECTROVANNE 12V - marche en charge	VALVULA ELECTROMAGNETICA 12V - marcha de cargo	ELETTROVALVOLA 12V - sotto carico	100007923	1
7.3	Abblasemagnetventil 12V	BLOW-DOWN SOLENOID VALVE 12V	ELECTROVANNE DE SOUFFLAGE	ELECTROVÁLVULA DE PURGA	ELETTROVALVOLA SCARICO	100007962	1
8	HALTER	RETAINER	SUPPORT	SOPORTE	SUPPORTO	100005669	1
9	Ventileinheit Generator	Generator valve unit	Unité de soupapes - générateur	Unidad de válvulas del generador	Unità valvola generatore	100005661	1
10	GEW.ANSCHLUSSTECKER	THREAD.CONN.PIECE	RACCORD FILETE	RACOR DE EMPALME	RACCORDO FILETTATO	A13310274	2
11	T-VERBINDER	T-CONNECTOR AR05 X 8	RACCORD EN T AR05 X 8	CONECTOR EN T AR05 X 8	RACCORDO A T	A13309174	2
12	DOPPELSTECKER	DOUBLE PLUG	CONNECTEUR DOUBLE	CONECTOR DOBLE	SPINA DOPPIA	100002034	1
13	W-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG	THREAD.ANG.CONNECTION	RACCORD COUDE	CONEX.ANGUL.ENROSC.	RACCORDO FILETTATO AD ANGOLO	A13309474	4
14	GE - VERSCHR. AR01 X 8	THREADED SCREW JOINT AR01 X 8	RACCORD DROIT AR01 X 8	RACOR DER. AR01 X 8	RACCORDO VITE DIRITTO AR01 X 8	A13310474	1
15	TECALANROHR	TECALAN-TUBE	TUBE TECALAN	TUBO TECALAN	TUBO TECALAN	A91801030	m
16	REGLER P2P	CONTR.P2P	REGULAT. P2P	REGULADOR P2P	REGOLATORE P2P	A10414574	1
17	KONISCHES ANSCHLUSSSTÜCK	CONED UNION	PIECE DE RACCORDEMENT CONIQUE	PIEZA DE EMPALME CÓNICA	RACCORDO CONICO	95420-5680	1
18	Kugelhahn 1/4"	BALL COCK	ROBINET A BOISSEAU SPHERIQUE	VALVULA DE BOLA	RUBINETTO A SFERA	100003882	1
19	GE - VERSCHRAUBUNG	THREADED SCREW JOINT	RACCORD DROIT	RACOR	RACCORDO VITE DIRITTO	100002705	1
20	Distanzhülse	SPACER BLOCK	MANCHON D'ECARTEMENT	CASQUILLO DISTANCIADOR	MANICOTTO DISTANZIALE	100007237	2
21	WINKELVERBINDER	ANGUL.CONNECTOR	RACCORD CORNN.	CONECTOR ANGULAR	CONNETTORE A GOMITO	A13309074	1



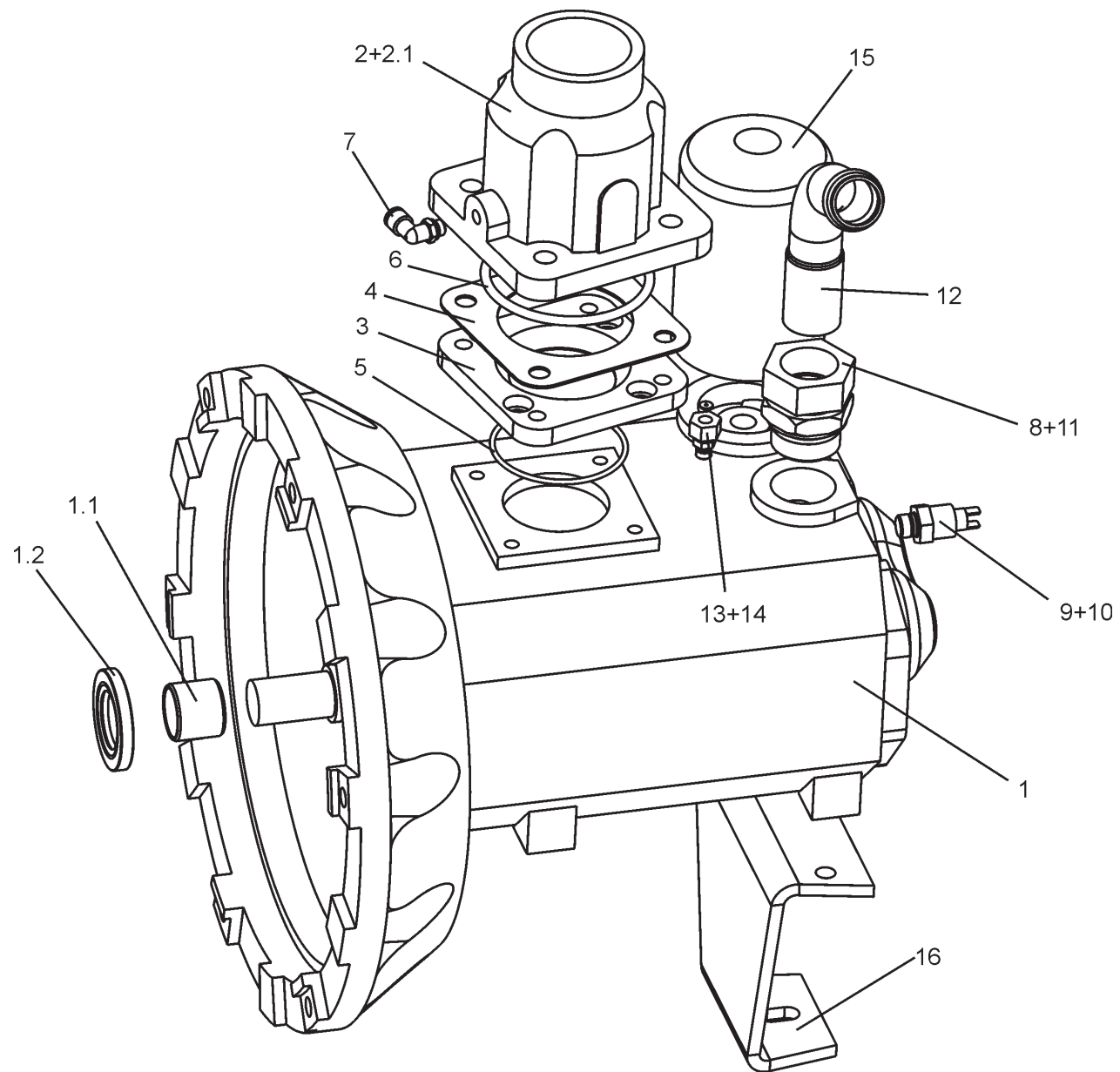
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	MASCHINENSATZ-MONTAGE	INSTALL. MACHINE SET	INSTAL DE GROUPE DE MAC	KIT ACCESOR. COMPO. MAQ	INSTALLAZIONE GRUPPO MACCHINA	100005888	
1	DIESELMOTOR C35;C38;C42;C50	DIESEL ENGINE	MOTEUR	MOTOR	MOTORE DIESEL	100005870	1
1	DIESELMOTOR C30	DIESEL ENGINE	MOTEUR	MOTOR	MOTORE DIESEL	100005871	1
1.1	E-PATRONE/MOT-OELFILTER	SPARE CARTR.MOT.OIL FIL	CARTOUCHE/FILTRE HUILE	CART.RECAM./FILTRO ACE.	CARTUCCIA FILTRO OLIO	100006545	1
1.2	E-PATRONE/KRAFT-FILTER	SP.CARTR.FUEL FILTER	ELÉMENT DE FILTRE À MAZOUT	CARTUCHO FILTRO GAS-OIL	CARTUCCIA FILTRO CARBURANTE	A05500174	1
1.2	E-PATRONE/KRAFT-FILTER Option Wasserabscheider	SP.CARTR.FUEL FILTER water separator option	ELÉMENT DE FILTRE À MAZOUT option séparateur d'eau	CARTUCHO FILTRO GAS-OIL opción separador de agua	CARTUCCIA FILTRO CARBURANTE opzione separatore acqua	A13356674	1
2	OELANSCHLUSS	OIL CONNECTION	RACCORD D'HUILE	CONEXION DE ACEITE	RACCORDO OLIO	A13306774	2
3	R-DICHTRING	PIPE SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	JUNTA TORICA TUBO	ANELLO DI TENUTA PER TUBO	A93192210	2
4	VERSTELLHEBEL	ADJUSTING LEVER	LEVIER DE REGLAGE	PALANCA REGULADORA	LEVA REGOLAZIONE	100002513	1
5	OELABLASSVENTIL	OIL DRAIN VALVE	SOUPAPE DE VIDANGE D'HUILE	VALVOLA PUR. ACEITE	VALVOLA DI SCARICO OLIO	A10526074	1
6	OELABLASSKUPPLUNG KPL.	OIL DRAIN COUPL. COMPL.	RACCORD DE VID.D'HUILE	RACOR PURGA ACEITE CPL.	RACCORDO DI SCARICO OLIO CPL.	A10532774	1
7	LUEFTERWELLE KPL. C35 - C42 Option Generator	FAN SHAFT COMPLETE	ARBRE DE VENTILATEUR CPL.	EJE VENTILADOR CPL.	ALBERO VENTOLA CPL.	100006488	1
7	LUEFTERWELLE C30 Option Generator	FAN SHAFT	ARBRE DE VENTILATEUR	EJE VENTILADOR	ALBERO VENTOLA	A13304274	1
7	LUEFTERWELLE C30	FAN SHAFT	ARBRE DE VENTILATEUR	EJE VENTILADOR	ALBERO VENTOLA	A13308374	1
7	LUEFTERWELLE KPL. C35 - C50	FAN SHAFT COMPLETE	ARBRE DE VENTILATEUR CPL.	EJE VENTILADOR CPL.	ALBERO VENTOLA CPL.	A13395474	1
7.1	LUEFTERRAD C35 - C50	FAN WHEEL	ROUE DE VENTILATEUR	RODETE VENTILADOR	PALA DEL VENTILATORE	A13137374	1
7.1	LUEFTERRAD C30	FAN WHEEL	ROUE DE VENTILATEUR	RODETE VENTILADOR	PALA DEL VENTILATORE	A13310574	1
8	MOTORFUSS, RECHTS	MOTOR BASE - RIGHT SIDE	EMBASE MOTEUR DROITE	BASE MOTOR; DERECHA	BASE MOTORE DEST.	100005667	1
9	DURLOK-SCHR. M 14 X 25 12.9	DURLOK SCREW M 14 X 25	VIS DURLOK M 14 X 25	TORNILLO DURLOK M 14 X 25	VITE DURLOK M 14 X 25	A93019650	2
10	STELLZYLINDER	POSITIONING CYLINDER	VERIN DE COMMANDE	CILINDRO DE POSICIONAM.	CILINDRO DI REGOLAZIONE	A10046074	1
11	GABELKOPF	FORK HEAD	FOURCHETTE	CABEZA DE HORQUILLA	CAVALLOTTO	A93341880	1
12	ZUGFEDER	DRAW SPRING	RESSORT DE TRACTION	MUELLE DE TRACCION	MOLLA A TRAZIONE	A93302020	1
13	HALTER STELLZYLINDER	RETAINER OPER.CYLINDER	SUPP. VERIN DE REGL.	SOPORTE CILINDRO AJUSTE	SUPPORTO CILINDRO DI REGOLAZIONE	100005743	1
14	WINKELVERSCHRAUBUNG	THREADED ELBOW JOINT	RACCORD COUDE	RACOR ANGULAR	RACCORDO VITE AD ANGOLO	A13342174	1
15	HALTER DIESELFILTER C30	RETAINER DIESEL FILTER C30	SUPPORT FILTRE DIESEL C30	SOPORTE FILTRO DE GASOIL C30	SUPPORTO FILTRO DIESEL C30	A13324874	1



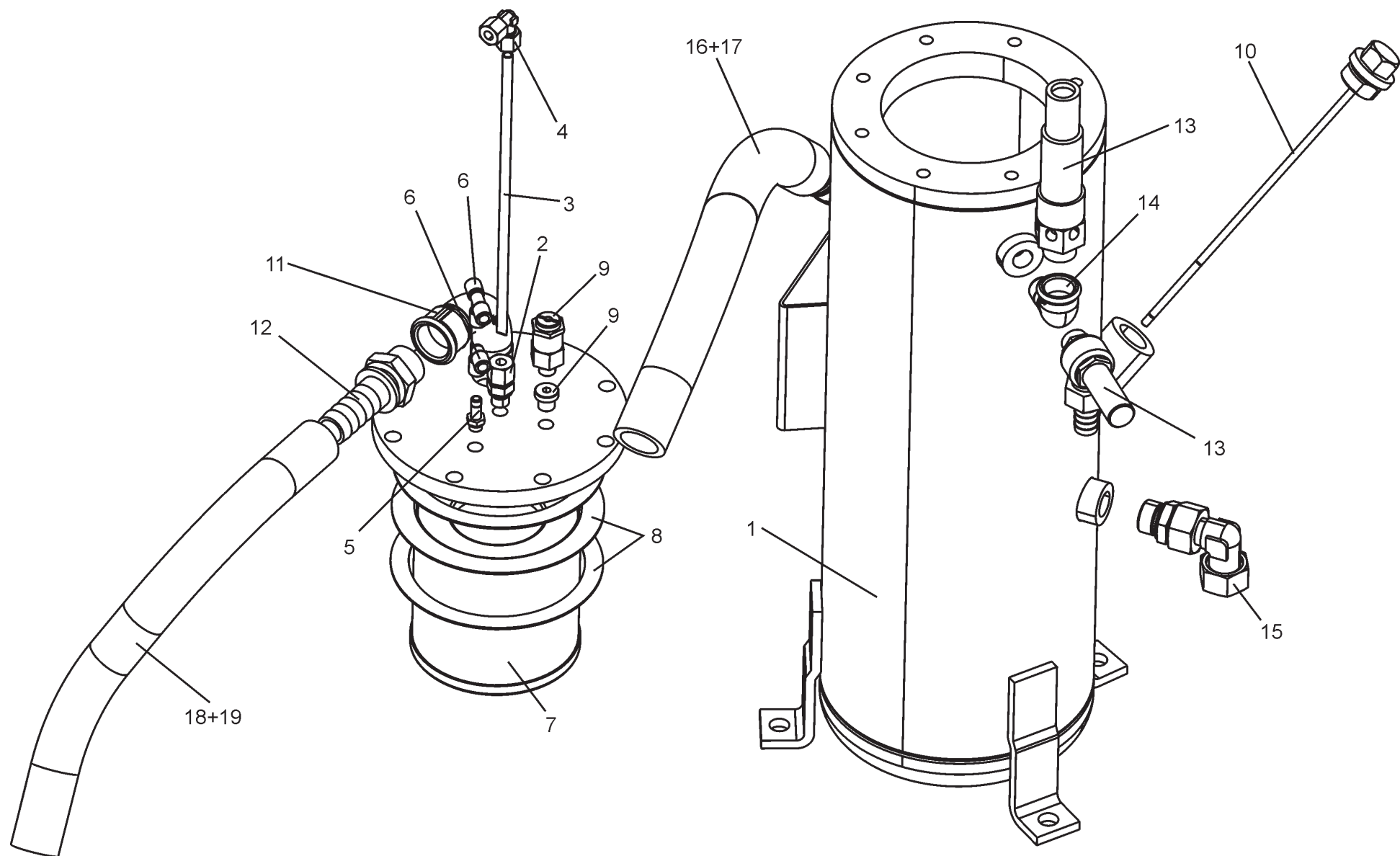
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	MASCHINENSATZ-MONTAGE	INSTALL. MACHINE SET	INSTAL DE GROUPE DE MAC	KIT ACCESOR. COMPO. MAQ	INSTALLAZIONE GRUPPO MACCHINA	100005888	
1	KEILRIEMENSCHUTZ	V-BELT PROTECTION	PROTECTION DE COURROIE	PROTECCION CORREA TRAP.	PROTEZIONE CINGHIA TRAPEZOIDALE	100001051	1
2	SCHWINGMETALLPUFFER	RUBBER METAL BUFFER	JOINTURE METALLO-CAOUT.	TOPE DE METAL-CAUCHO	ANTIVIBRANTE	A11202574	1
3	KABELMUFFE	CABLE SLEEVE	MANCHON DE FERM.CABLE	MANGUITO PARA CABLES	MANICOTTO PER CAVI	A93290290	2
4	HALTER LUFTFILTER	AIR FILTER SUPPORT	SUPPORT FILTRE A AIR	SOPORTE FILTRO DE AIRE	SUPPORTO PER FILTRO ARIA	A13308774	1
5	MOTORFUSS, LINKS	MOTOR BASE - LEFT SIDE	EMBASE MOTEUR GAUCHE	BASE MOTOR; IZQUIERDA	BASE MOTORE SINIST.	100003368	1
6	DURLOK-SCHR. M 14 X 25 12.9	DURLOK SCREW M 14 X 25	VIS DURLOK M 14 X 25	TORNILLO DURLOK M 14 X 25	VITE DURLOK M 14 X 25	A93019650	2
7	GUMMIKAPPE	RUBBER CAP	COIFFE EN CAOUTCHOUC	TAPA DE CAUCHO	CAPPUCCIO DI GOMMA	A05770274	1
8	KUPPLUNG C50	COUPLING	ACCOUPLEMENT	ACOPLAMIENTO	ACCOPIAMENTO	100005658	1
8	KUPPLUNG C30;C35;C38;C42	COUPLING	ACCOUPLEMENT	ACOPLAMIENTO	ACCOPIAMENTO	A13315874	1
9	ABGASROHR	EXHAUST TAIL PIPE	TUYAU D'ECHAP. FINAL	TUBO FINAL DE ESCAPE	TUBO DI SCARICO	100006224	1
10	ZETEX-SCHLAUCH	ZETEX HOSE	TUYAU FLEXIBLE ZETEX	TUBO FLEXIBLE ZETEX	TUBO FLESSIBILE ZETEX	A93642850	m
11	SCHL-SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER TUYAU	ABRAZADERA	FASCETTA TUBO	A93619980	2
12	ABGASDICHTUNG	EXHAUST SEAL	JOINT GAZ D'ECHAPPEM.	JUNTA GASES ESCAPE	TENUTA GAS SCARICO	A10528974	1
13	SCHALLDAEMPFER	SILENCER	SILENCIEUX	SILENCIADOR	SILENZIATORE	100006225	1
14	ABGASENDROHR	EXHAUST TAIL PIPE	TUYAU ARR. GAZ ECHAPP.	TUBO TRAS. GASES ESCAPE	TERMINALE DI SCARICO	100006226	1
15	ABGASSCHELLE	EXHAUST CLAMP	BRIDE GAZ ECH.	BRIDA GASES ESCAPE	FASCETTA GAS DI SCARICO	100006544	2
16	ABSCHIRMBLECH	COVER PLATE	ECRAN DE PROTECTION	PROTECTOR	SCHERMO DI PROTEZIONE	100006204	1
	Bausatz Funkenfänger	Constuction kit SPARK ARRESTOR	KIT GRILLE A FLAMMECHES	KIT PARACHISPAS	KIT GRIGLIA PARASCINTILLE	100006550	
17	Funkenfaenger	SPARK ARRESTOR	GRILLE A FLAMMECHES	PARACHISPAS	GRIGLIA PARASCINTILLE	100004382	1
18	BUEGELSHELLE	U-CLIP	COLLIER ETRIER	ABRAZAD. ESTRIBO	CAVALLOTTO TUBO RIGIDO	A93610570	1
19	AUFHAENGUNG	SUSPENSION	SUSPENSION	SUSPENSION	SOSPENSIONE	A13301474	1
20	R-SCHELLE	PIPE CLAMP	COLLIER EN R	ABRAZADERA R	FASCETTA STRINGITUBI	A93649540	2



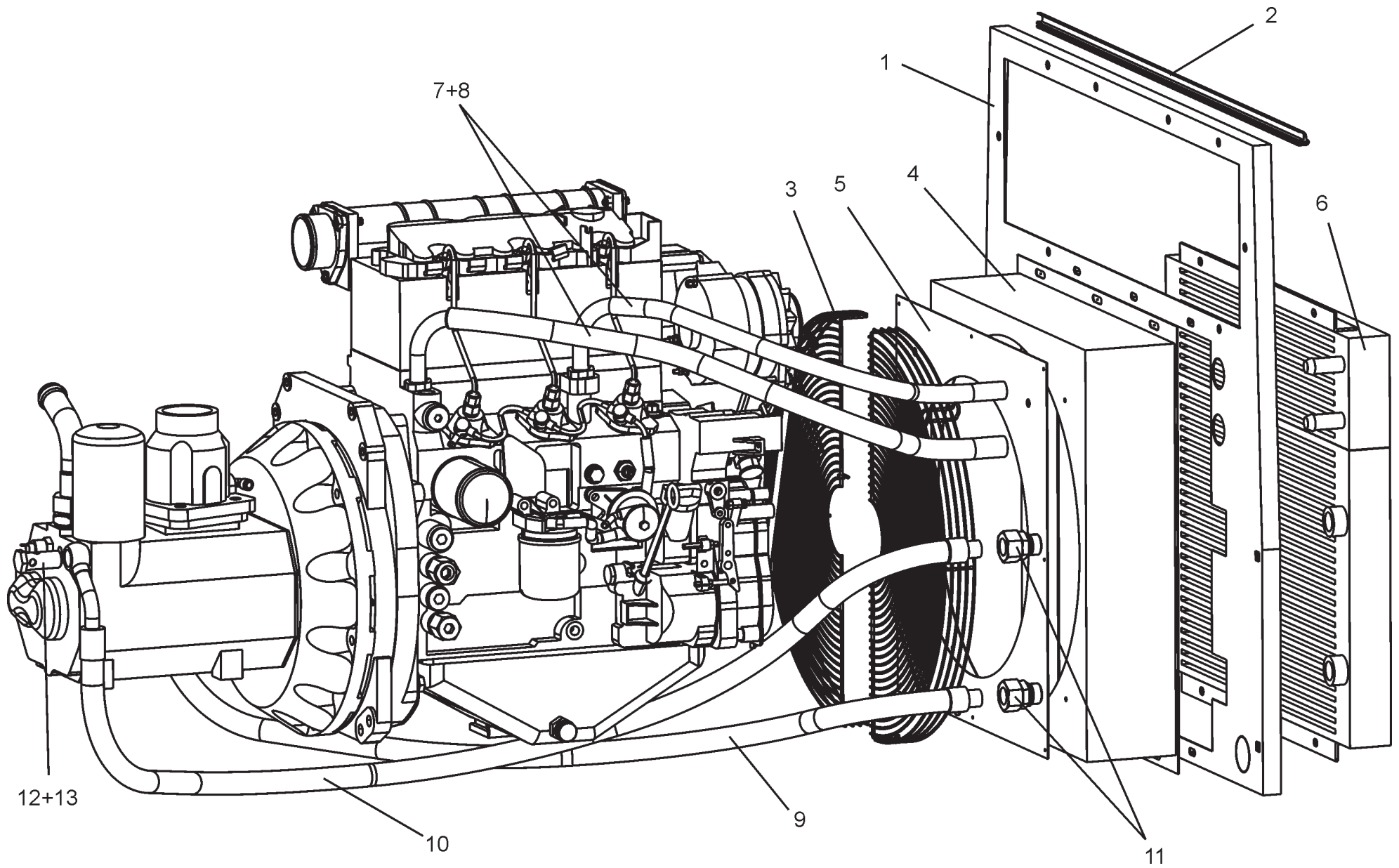
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	MASCHINENSATZ-MONTAGE	INSTALL. MACHINE SET	INSTAL DE GROUPE DE MAC	KIT ACCESOR. COMPO. MAQ	INSTALLAZIONE GRUPPO MACCHINA	100005888	
1	EK 123 NO VERDICHTER C50	EK 123 NO AIR END	COMPRESSEUR EK 123 NO	CABEZAL COMPESOR EK 123 NO	COMPRESSORE EK 123 NO	A11912974	1
1.1	INNENRING C50	INT.RING	ANNEAU INTERIEUR	ANILLO SELLO	ANELLO INTERNO	A05049974	
1.2	RW-DICHTRING C50	SHAFT SEAL.R.	RW-ANNEAU DE JOINT	SELLO HIDR.	ANELLO DI TENUTA ALBERO	A93221190	
1	EK 100 NG VERDICHTER C30	EK 100 NG AIR END	COMPRESSEUR EK 100 NG	CABEZAL COMPESOR EK 100 NG	COMPRESSORE EK 100 NG	A11970074	1
1	EK 100 NG VERDICHTER C35;C38	EK 100 NG AIR END	COMPRESSEUR EK 100 NG	CABEZAL COMPESOR EK 100 NG	COMPRESSORE EK 100 NG	A11970174	1
1	EK 100 NG VERDICHTER C42	EK 100 NG AIR END	COMPRESSEUR EK 100 NG	CABEZAL COMPESOR EK 100 NG	COMPRESSORE EK 100 NG	A11970274	1
1.1	INNENRING C30;C35;C38;C42	INT.RING	ANNEAU INTERIEUR	ANILLO SELLO	ANELLO INTERNO	A05251374	
1.2	RW-DICHTRING C30;C35;C38;C42	SHAFT SEAL.R.	RW-ANNEAU DE JOINT	SELLO HIDR.	ANELLO DI TENUTA ALBERO	A93221220	
2	ANSAUGREGLER	INTAKE CONTROLLER	REGULATEUR D'ASPIRATION	REGULADOR ASPIRACION	REGOLATORE ASPIRAZIONE	100002543	1
2.1	SERVICE KIT	SERVICE KIT	KIT DE SERVICE	KIT DE SERVICIO	KIT SERVIZIO	100002892	1
3	ZWISCHENFLANSCH C30 - C42	INTERMEDIATE FLANGE C30 - C42	BRIDE INTERMÉDIAIRE C30 - C42	BRIDA INTERMEDIA C30 - C42	FLANGIA INTERMEDIA C30 - C42	100002753	1
4	DICHTUNG C30 - C42	SEAL C30 - C42	JOINT C30 - C42	JUNTA C30 - C42	GUARNIZIONE C30 - C42	A93181400	1
5	R-DICHTRING C30 - C42	PIPE SEALING RING C30 - C42	BAGUE D'ETANCHEITE C30 - C42	JUNTA TORICA TUBO C30 - C42	ANELLO DI TENUTA PER TUBO C30 - C42	A93191530	1
6	R-DICHTRING C50	PIPE SEALING RING C50	BAGUE D'ETANCHEITE C50	JUNTA TORICA TUBO C50	ANELLO DI TENUTA PER TUBO C50	A93193520	1
7	WINKELVERSCHRAUBUNG	THREADED ELBOW JOINT	RACCORD COUDE	RACOR ANGULAR	RACCORDO VITE AD ANGOLO	100005521	1
8	KOR-ANSCHLUSS C50	KOR-CONNECTION C50	RACCORD CON. C50	RACOR KOR C50	RACCORDO KOR C50	A93596220	1
9	TEMPERATURSCHALTER Verdichter	TEMPERATURE SWITCH Compressor	THERMOSTAT Compresseur	TERMOCONTACTO Compresor	INTERRUTTORE TERMICO Compressore	100003445	1
10	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	JUNTA	ANELLO DI TENUTA	A93189070	1
11	G-VERSCHRAUBUNG C30 - C42	THREADED SCREW JOINT	RACCORD DROIT	RACOR	RACCORDO VITE DIRITTO	A93581130	1
11	G-VERSCHRAUBUNG C50	THREADED SCREW JOINT	RACCORD DROIT	RACOR	RACCORDO VITE DIRITTO	A93581140	1
12	ROHRBOGEN	TUBE ELBOW	ARC DE TUBE	TUBO CURVADO	CURVA	A13305274	1
13	G-VERSCHRAUBUNG	THREADED SCREW JOINT	RACCORD DROIT	RACOR	RACCORDO VITE DIRITTO	A93581040	1
14	DUESE	NOZZLE	BUSE	TOBERA	UGELLO	A10196574	1
15	WECHSELFILTER C50	EXCHANGE FILTER	CARTOUCHE FILTRE HUILE	FILTRO CAMBIABILE	FILTRO A CARTUCCIA	A00587374	1
15	WECHSELFILTER C30 - C42	EXCHANGE FILTER	CARTOUCHE FILTRE HUILE	FILTRO CAMBIABILE	FILTRO A CARTUCCIA	A04819974	1
16	VERDICHTERFUSS C50	COMPRESSOR BASE	BASE COMPRESSEUR	BASE COMPRESOR	BASE COMPRESSORE	100005668	1
16	VERDICHTERFUSS C30 - C42	COMPRESSOR BASE	BASE COMPRESSEUR	BASE COMPRESOR	BASE COMPRESSORE	A13304874	1



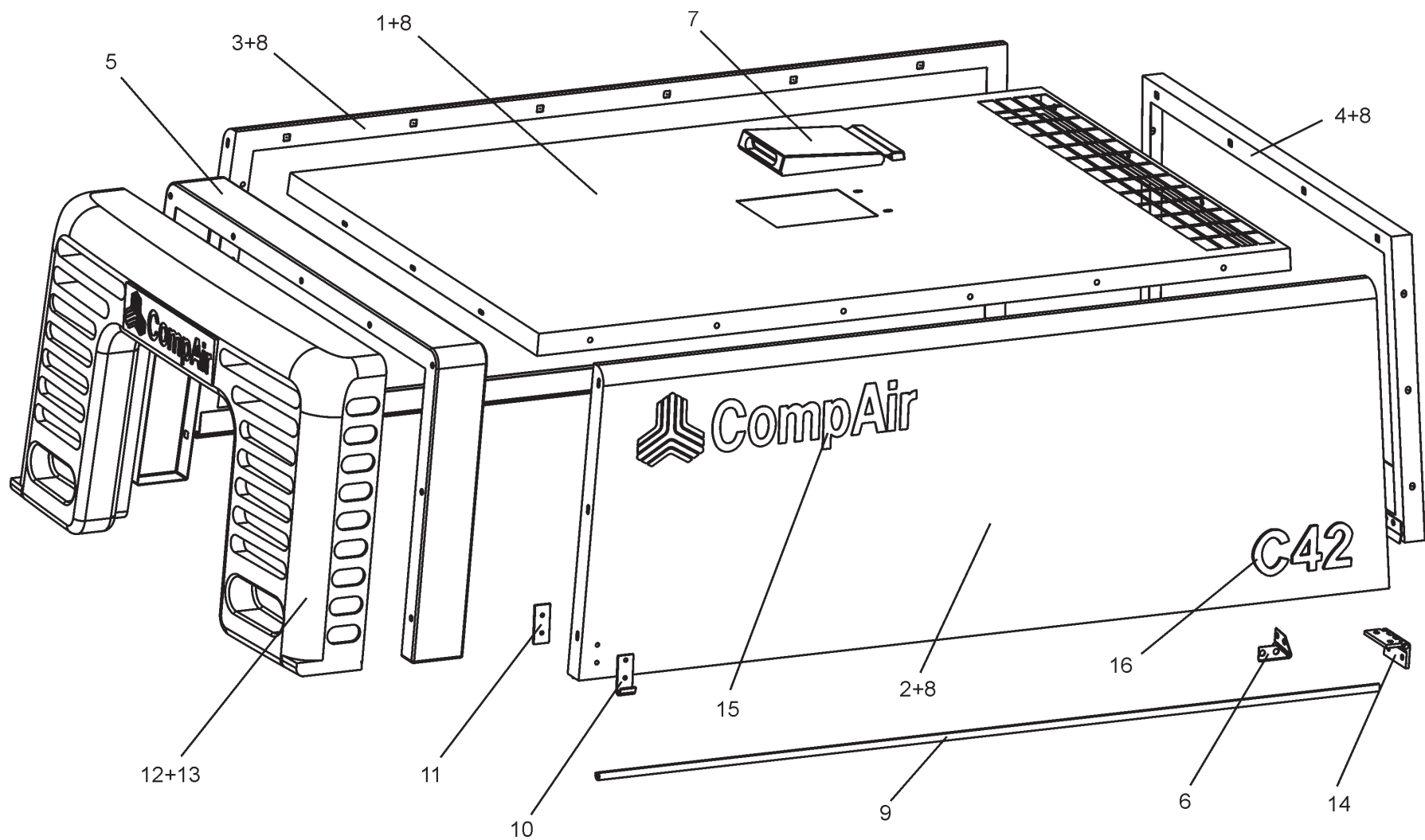
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	DRUCKBEHAELTER-MONTAGE	PRESS. TANK PREASSY	RESER. PRES PREMONTE	DEPOS. DE PRESION PREMON	MONTAGGIO SERBATOIO A PRESSIONE	100005887	
1	DRUCKBEHAELTER M.DECKEL	PRESSURE TANK WITH LID	RESERVOIR SOUS PRESSION AV. COUVERCLE	DEPOSITO DE PRESION CON TAPA	SERBATOIO A PRESSIONE CON COPERCIO	100005659	1
1	DRUCKBEHAELTER M.DECKEL Universal	PRESSURE TANK WITH LID	RESERVOIR SOUS PRESSION AV. COUVERCLE	DEPOSITO DE PRESION CON TAPA	SERBATOIO A PRESSIONE CON COPERCIO	100006239	1
2	G-VERSCHRAUBUNG	THR. SCR. JOINT	RACCORD DROIT	RACOR G	RACCORDO VITE DIRITTO	A93581250	1
3	ABSAUGLEITUNG	SUCTION PIPE	TUYAU D'ASPIRATION	TUBO DE ASPIRACION	TUBO DI ASPIRAZIONE	100006777	1
4	W-VERSCHRAUBUNG	THREADED ELBOW JOINT	RACCORD COUDE	RACOR ANGULAR	RACCORDO VITE AD ANGOLO	A93583660	1
5	GEW.ANSCHL.STECKER	THREAD.CONN.PIECE	RACCORD FILETE	RACOR DE EMPALME	RACCORDO FILETTATO	A13309274	2
6	T-VERBINDER AR05 X 8 OPTION: WERKZEUGOELER	T-CONNECTOR AR05 X 8 OPTION: TOOL OILER	RACCORD EN T AR05 X 8 OPTION: GRAISSEUR D'OUTIL	CONECTOR EN T AR05 X 8 OPCION: ACEITADOR DE HERRAMIENTAS	RACCORDO A T OPZIONE: OLIAIORE PER UTENSILI	A13309174	1
6	WINKELVERBINDER	ANGUL.CONNECTOR	RACCORD CORNN.	CONECTOR ANGULAR	CONNETTORE A GOMITO	A13309074	1
7	OELFEINABSCHIEDER	FINE OIL SEPERATOR	SEPARATEUR D'HUILE	SEPARADOR FINO ACEITE	SEPARATORE FINO OLIO	A10012674	1
8	DICHTUNG	SEAL	JOINT	JUNTA	GUARNIZIONE	A93181360	2
9	DRUCKBEGRENZUNGSVENTIL (10-15bar)	PRESSURE CONTROL VALVE	SOUPAPE DE LIMITATION DE PRESSION	VÁLVULA LIMITADORA DE PRESIÓN	VALVOLA LIMITATRICE DELLA PRESSIONE	A13095674	1
9	VERSCHLUSSCHRAUBE	LOCKING SCREW	VIS DE FERMET.	TORNILLO CIERRE	VITE DI FERMO	A93060460	1
10	PEILSTAB	DIP STICK	JAUGE	VARILLA NIVEL	ASTINA DI LIVELLO	100005744	1
11	L-BOGEN 1-1	LONG ELBOW 1-1	ARC LENTIF.1-1	CURVA LARGA 1-1	CURVA LUNGA 1-1	A93248210	1
12	VENTURIDUESE C35-10, C38, C42	VENTURI TUBE	TUBE VENTURI	AFORO VENTURI	UGELLO DI VENTURI	A13308674	1
12	VENTURIDUESE C30	VENTURI TUBE	TUBE VENTURI	AFORO VENTURI	UGELLO DI VENTURI	A13310874	1
12	VENTURIDUESE C50	VENTURI TUBE	TUBE VENTURI	AFORO VENTURI	UGELLO DI VENTURI	A13395274	1
13	SICHERHEITSVENTIL 13 BAR Option ASME + AS1210	SAFETY VALVE 13 BAR	SOUPAPE DE SURETE 13 BAR	VALVULA SEGURIDAD 13 BAR	VALVOLA DI SICUREZZA 13 BAR	100001367	1
13	SICHERHEITSVENTIL 13BAR	SAFETY VALVE 13 BAR	SOUPAPE DE SURETE13 BAR	VALVULA SEGURID. 13 BAR	VALVOLA DI SICUREZZA 13 BAR	100005929	1
14	WINKEL Option ASME + AS1210	ANGLE	COUDE	CODO	ANGOLO	A93240530	1
15	EVW-VERSCHRAUBUNG	EVW SCREW CONNECTION	RACCORD REGL.ANG.	RACOR ROSC.EVW	RACCORDO A GOMITO REGOLABILE	A93595710	1
16	SCHLAUCHLEITUNG C35-C50 Verdichter - Druckbehälter	HOSE LINE Compressor - pressure tank	CONDUITE EN TUYAUX Compresseur - réservoir à air	TUBERIA FLEXIBLE Compresor - depósito de presión	TUBO Compressore - serbatoio a pressione	A93611940	m
17	SCHL-SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER TUYAU	ABRAZADERA	FASCETTA TUBO	A93616630	2
18	SCHLAUCHLEITUNG (NA, WT u. NF)	HOSE LINE	CONDUITE EN TUYAUX	TUBERIA FLEXIBLE	TUBO	A93612620	m
19	SCHLAUCHKLEMME	HOSE CLAMP	PINCE P. TUYAUX	PINZA P/TUBO FLEX.	MORSETTO PER TUBI A	A93618150	2

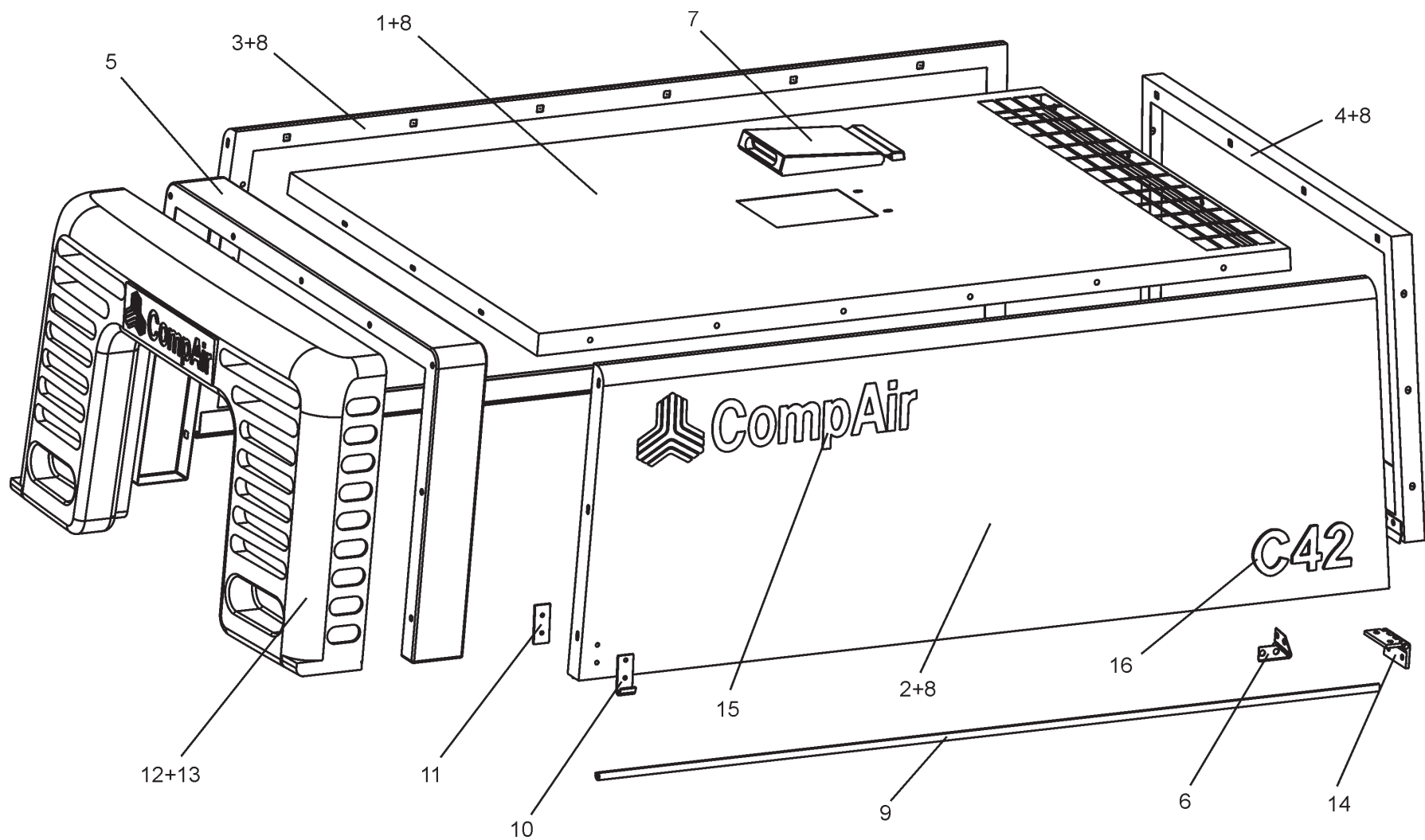


Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	FAHRANLAGE - MONTAGE	PORT.COMPR. ASSEMBLY	MONTAGE COMPRESSEUR MOBIL	COMP. MOVIL MONTAJE	MONTAGGIO COMPRESSORE PORTATILE	100005886	
1	KUEHLERWAND	COOLER WALL	PAROI DE RADIATEUR	PARED RADIADOR	PARETE RADIATORE	100006203	1
2	DICHTUNGSPROFIL	SEAL PROFILE	PAQUET DE JOINTS	PERFIL DE JUNTA	PROFILO DI TENUTA	98504/8010	m
3	LUEFTERSCHUTZ	FAN PROTECTION	PROTECTION DE VENTILAT.	PROTECCION VENTILADOR	PROTEZIONE VENTILATORE	A13302074	2
4	LUEFTERKASTEN	FAN BOX	BOITE DE VENTILATEUR	CAJA VENTILADOR	SCATOLA VENTOLA	A13395574	1
5	LUEFTERBLECH C30	FAN SHEET C30	TOLE DE VENTILATEUR C30	CHAPA VENTILADOR C30	LAMIERA VENTILATORE C30	A13310774	1
6	KOMBIKUEHLER	COMBI COOLER	RADIATEUR COMBINE	RADIADOR COMBI	RADIATORE COMBINATO	100002586	1
7	SCHLAUCHLEITUNG	HOSE LINE	CONDUITE EN TUYAUX	TUBERIA FLEXIBLE	TUBO	A93611920	m
8	SCHL-SCHELLE	HOSE CLIP	COLLIER TUYAU	ABRAZADERA	FASCETTA TUBO	A93649370	4
9	SCHLAUCHLEITUNG Druckbehälter - Kuehlereintritt (unten)	HOSE LINE pressure tank - cooler inlet (bottom)	CONDUITE EN TUYAUX Réservoir à air - admiss. réfrigérant (en bas)	TUBERIA FLEXIBLE Depósito de presión - entrada refrigerador (abajo)	TUBO Serbatoio a pressione - ingresso refrigeratore (inferiore)	100001868	1
10	SCHLAUCHLEITUNG Kuehleraustritt (oben) - Verdichter # C30 - C42	HOSE LINE Cooler outlet (top) - compressor C30 - C42	CONDUITE EN TUYAUX Sortie réfrigérant (en haut) - compresseur C30 - C42	TUBERIA FLEXIBLE Salida refrigerador (abajo) - compresor C30 - C42	TUBO Uscita refrigeratore (inferiore) - compressore C30 - C42	100001866	1
10	SCHLAUCHLEITUNG Kuehleraustritt (oben) - Verdichter # C50	HOSE LINE Cooler outlet (top) - compressor C50	CONDUITE EN TUYAUX Sortie réfrigérant (en haut) - compresseur C50	TUBERIA FLEXIBLE Salida refrigerador (abajo) - compresor C50	TUBO Uscita refrigeratore (inferiore) - compressore C50	100002116	1
11	G-VERSCHRAUBUNG	THREADED SCREW JOINT	RACCORD DROIT	RACOR	RACCORDO VITE DIRITTO	A93581110	2
12	HOHLSCHRAUBE	HOLLOW-CORE SCREW	VIS CREUSE	TORNILLO HUECO	VITE CAVA	A93233090	1
12	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE D'ETANCHEITE	JUNTA	ANELLO DI TENUTA	A93189500	2

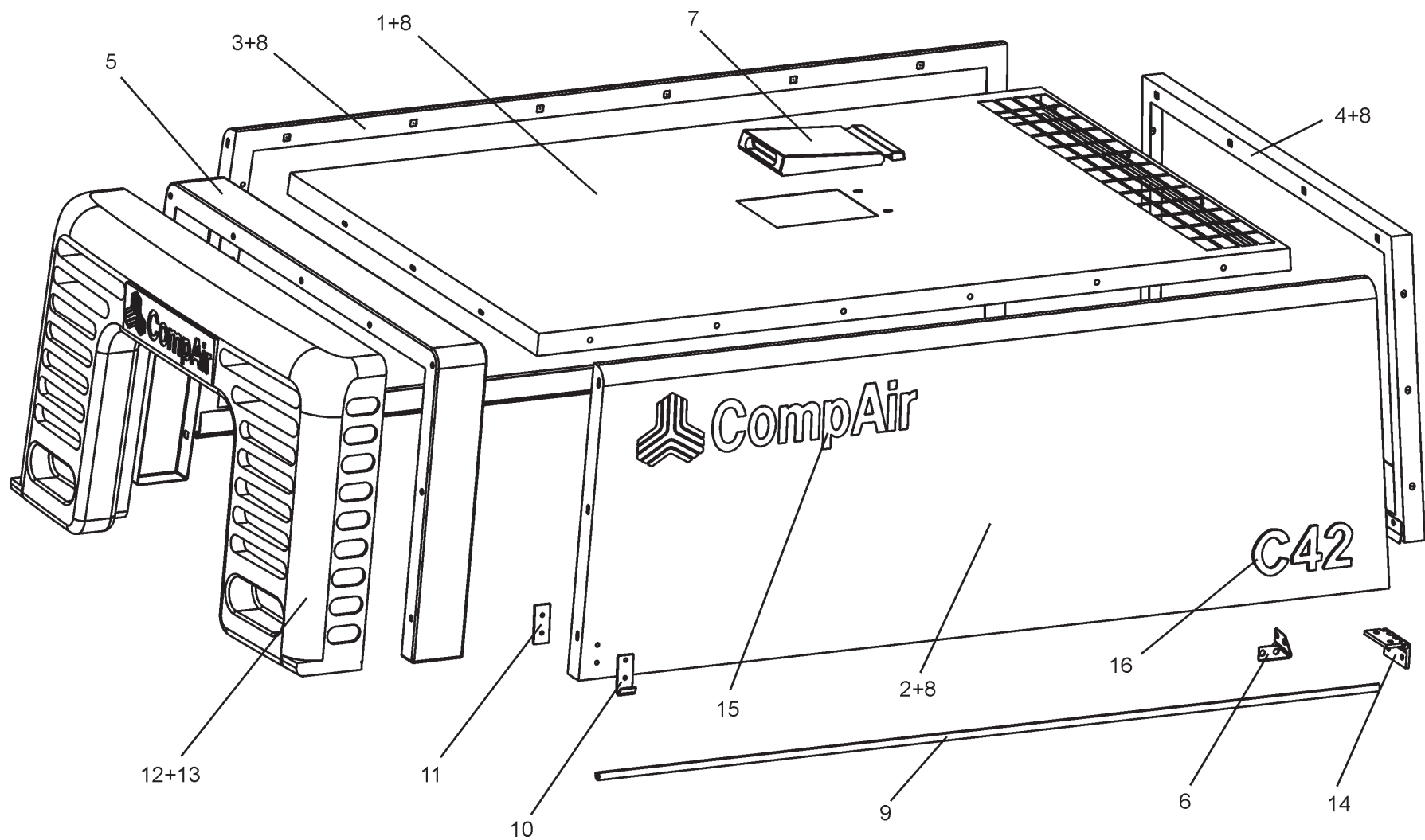


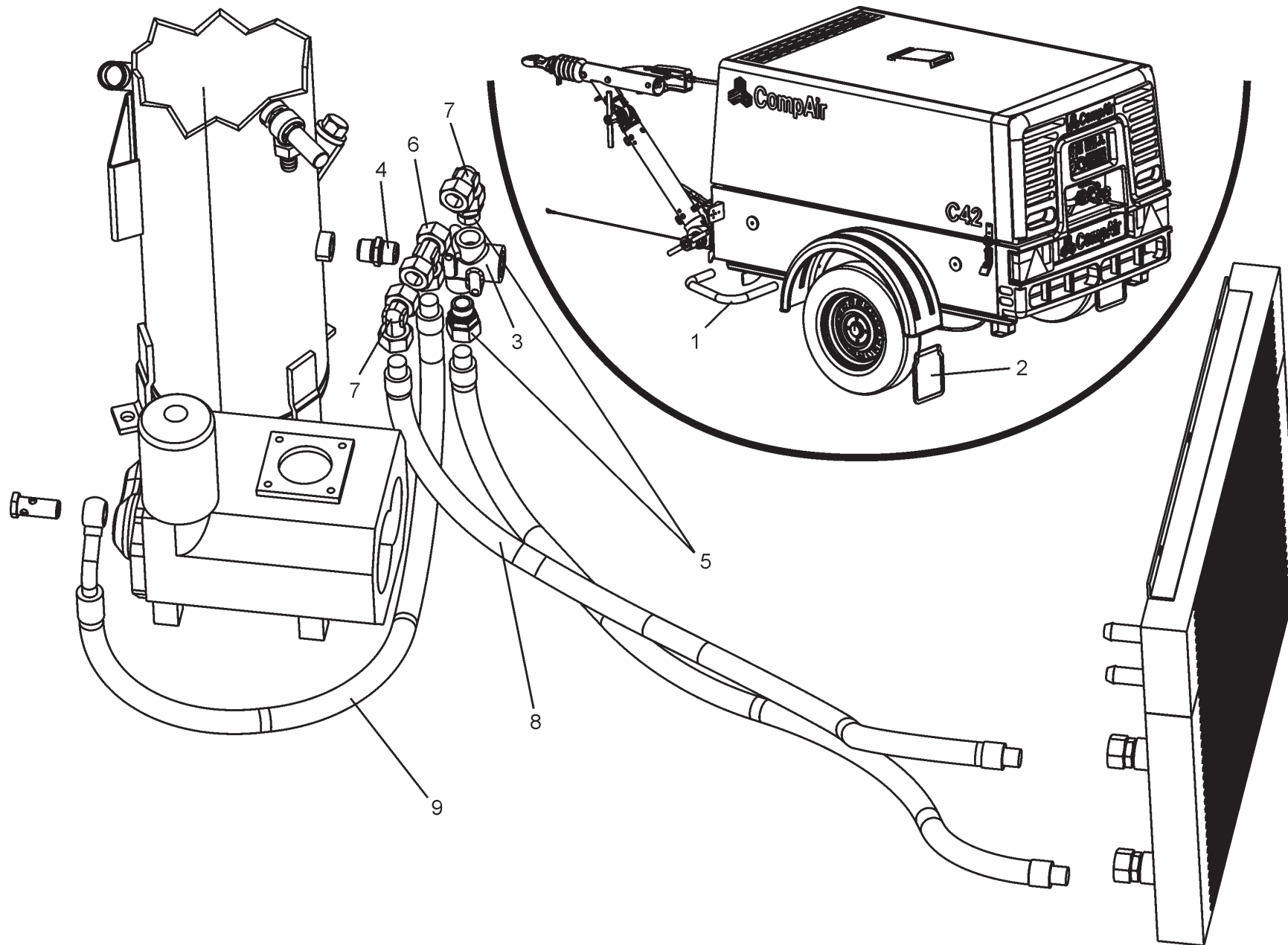
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	HAUBE MONTAGE	HOOD ASSEMBLY	COIFFE MONTAGE	CAPO MONTAJE	MONTAGGIO COFANO	100005891	
	BLECHTEILE HAUBE RAL 1004	SHEET METAL PARTS/HOOD RAL 1004	PIECES TOLE CAPOT RAL 1004	PZS.DE CHAPA/CAPOT RAL 1004	LAMIERA COFANO RAL 1004	100005894	
1	DACH RAL 1004	TOP RAL 1004	TOIT RAL 1004	TEJADILLO RAL 1004	TETTO RAL 1004	100005903	1
2	SEITENTEIL, RECHTS RAL 1004	SIDE WALL RIGHT RAL 1004	PAROI LATERALE DROITE RAL 1004	PARED LATERAL DER. RAL 1004	PARTE LATERALE (DESTRO) RAL 1004	100005904	1
3	SEITENTEIL, LINKS RAL 1004	SIDE WALL LEFT RAL 1004	PAROI LATERALE GAUCHE RAL 1004	PARED LATERAL IZQ. RAL 1004	PARTE LATERALE (SINIST.) RAL 1004	100005905	1
4	VORDERWAND RAL 1004	FRONT WALL RAL 1004	PAROI AVANT RAL 1004	PARED DELANTERA RAL 1004	PARETE ANTERIORE RAL 1004	100005906	1
5	Spacer Haube DLT 0406 RAL1004 C50	INTERMEDIATE PIECE – HOOD RAL1004 C50	PIECE INTERMEDIAIRE DU CAPOT RAL1004 C50	PIEZA INTERMEDIA PARA CUBIERTA PROTECTORA RAL1004 C50	CALOTTA ELEMENTO INTERMEDIO RAL1004 C50	100006536	1
	BLECHTEILE HAUBE Option, RAL 2009	SHEET METAL PARTS/HOOD Option RAL 2009	PIECES TOLE CAPOT Option RAL 2009	PZS.DE CHAPA/CAPOT Opción RAL 2009	LAMIERA COFANO Opzione RAL 2009	100005895	
1	DACH Option, RAL 2009	TOP Option RAL 2009	TOIT Option RAL 2009	TEJADILLO Opción RAL 2009	TETTO Opzione RAL 2009	100005907	1
2	SEITENTEIL, RECHTS Option, RAL 2009	SIDE WALL RIGHT Option RAL 2009	PAROI LATERALE DROITE Option RAL 2009	PARED LATERAL DER. Opción RAL 2009	PARTE LATERALE (DESTRO) Opzione RAL 2009	100005908	1
3	SEITENTEIL, LINKS Option, RAL 2009	SIDE WALL LEFT Option RAL 2009	PAROI LATERALE GAUCHE Option RAL 2009	PARED LATERAL IZQ. Opción RAL 2009	PARTE LATERALE (SINIST.) Opzione RAL 2009	100005909	1
4	VORDERWAND Option, RAL 2009	FRONT WALL Option RAL 2009	PAROI AVANT Option RAL 2009	PARED DELANTERA Opción RAL 2009	PARETE ANTERIORE Opzione RAL 2009	100005910	1
5	Spacer Haube DLT 0406 RAL2009 C50	INTERMEDIATE PIECE – HOOD RAL2009 C50	PIECE INTERMEDIAIRE DU CAPOT RAL2009 C50	PIEZA INTERMEDIA PARA CUBIERTA PROTECTORA RAL2009 C50	CALOTTA ELEMENTO INTERMEDIO RAL2009 C50	100006537	1
	BLECHTEILE HAUBE Option, ASHTEAD	SHEET METAL PARTS/HOOD Option ASHTEAD	PIECES TOLE CAPOT Option ASHTEAD	PZS.DE CHAPA/CAPOT Opción ASHTEAD	LAMIERA COFANO Opzione ASHTEAD	100005896	
1	DACH Option, ASHTEAD	TOP Option ASHTEAD	TOIT Option ASHTEAD	TEJADILLO Opción ASHTEAD	TETTO Opzione ASHTEAD	100005911	1
2	SEITENTEIL, RECHTS Option, ASHTEAD	SIDE WALL RIGHT Option ASHTEAD	PAROI LATERALE DROITE Option ASHTEAD	PARED LATERAL DER. Opción ASHTEAD	PARTE LATERALE (DESTRO) Opzione ASHTEAD	100005912	1
3	SEITENTEIL, LINKS Option, ASHTEAD	SIDE WALL LEFT Option ASHTEAD	PAROI LATERALE GAUCHE Option ASHTEAD	PARED LATERAL IZQ. Opción ASHTEAD	PARTE LATERALE (SINIST.) Opzione ASHTEAD	100005913	1
4	VORDERWAND Option, ASHTEAD	FRONT WALL Option ASHTEAD	PAROI AVANT Option ASHTEAD	PARED DELANTERA Opción ASHTEAD	PARETE ANTERIORE Opzione ASHTEAD	100005914	1
5	Spacer Haube DLT 0406 Ashtead C50	INTERMEDIATE PIECE – HOOD Ashtead C50	PIECE INTERMEDIAIRE DU CAPOT Ashtead C50	PIEZA INTERMEDIA PARA CUBIERTA PROTECTORA Ashtead C50	CALOTTA ELEMENTO INTERMEDIO Ashtead C50	100006538	1
	BLECHTEILE HAUBE Option, GAP	SHEET METAL PARTS/HOOD Option GAP	PIECES TOLE CAPOT Option GAP	PZS.DE CHAPA/CAPOT Opción GAP	LAMIERA COFANO Opzione GAP	100005897	
1	DACH Option, GAP	TOP Option GAP	TOIT Option GAP	TEJADILLO Opción GAP	TETTO Opzione GAP	100005915	1
2	SEITENTEIL, RECHTS Option, GAP	SIDE WALL RIGHT Option GAP	PAROI LATERALE DROITE Option GAP	PARED LATERAL DER. Opción GAP	PARTE LATERALE (DESTRO) Opzione GAP	100005916	1
3	SEITENTEIL, LINKS Option, GAP	SIDE WALL LEFT Option GAP	PAROI LATERALE GAUCHE Option GAP	PARED LATERAL IZQ. Opción GAP	PARTE LATERALE (SINIST.) Opzione GAP	100005917	1
4	VORDERWAND Option, GAP	FRONT WALL Option GAP	PAROI AVANT Option GAP	PARED DELANTERA Opción GAP	PARETE ANTERIORE Opzione GAP	100005918	1
5	Spacer Haube DLT 0406 GAP C50	INTERMEDIATE PIECE – HOOD GAP C50	PIECE INTERMEDIAIRE DU CAPOT GAP C50	PIEZA INTERMEDIA PARA CUBIERTA PROTECTORA GAP C50	CALOTTA ELEMENTO INTERMEDIO GAP C50	100006539	1

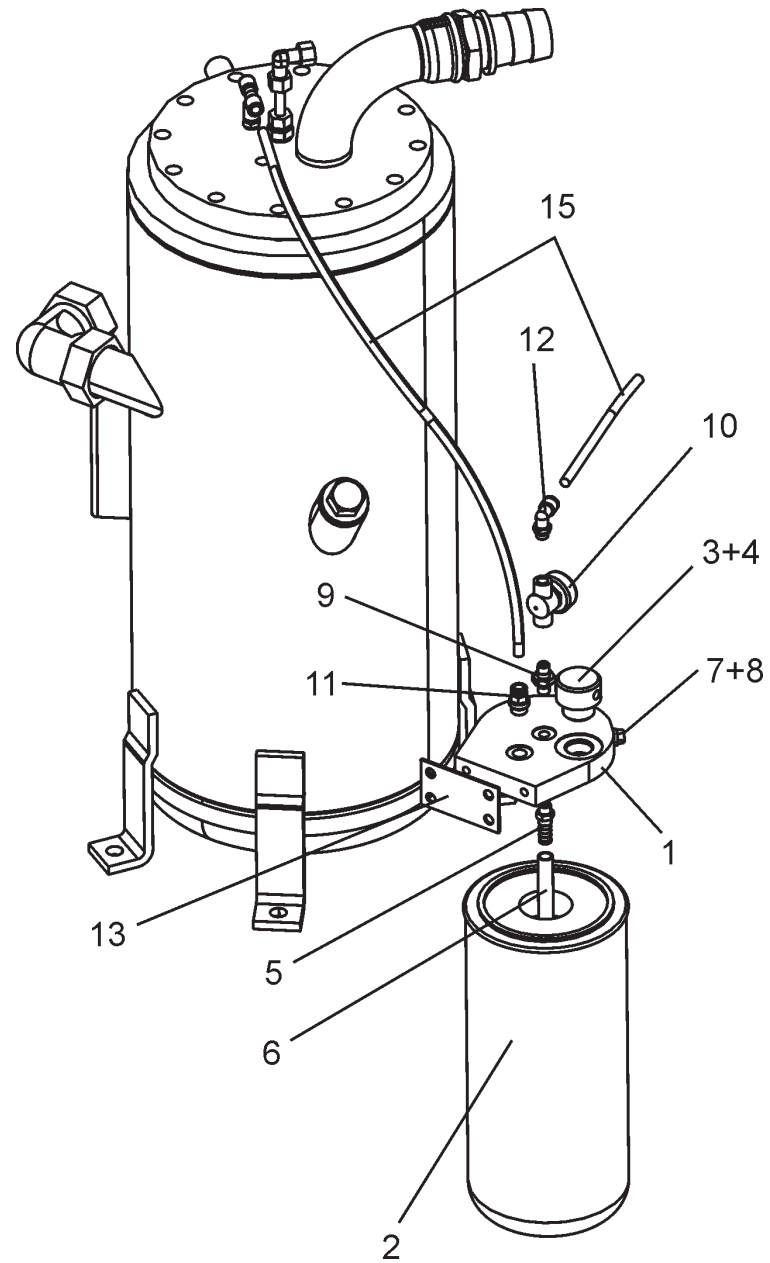




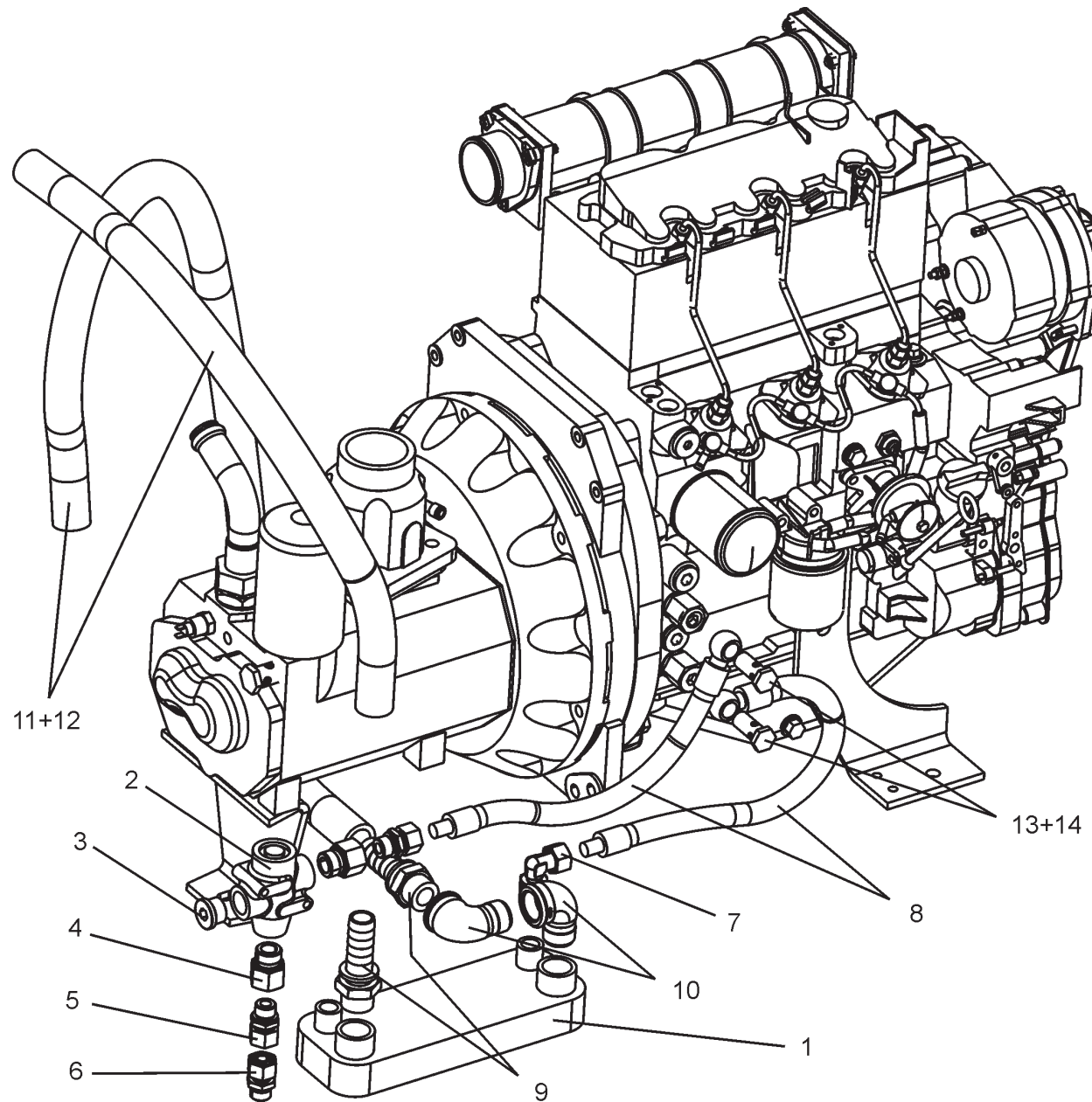
Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
15	FIRMENSCHILD Z30B	COMPANY SIGN Z30B	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR Z30B	PLACA DEL FABRICANTE Z30B	TARGA PRODUTTORE Z30B	100000374	1
15	FIRMENSCHILD Z40B	COMPANY SIGN Z40B	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR Z40B	PLACA DEL FABRICANTE Z40B	TARGA PRODUTTORE Z40B	100000375	1
15	FIRMENSCHILD Z41B	COMPANY SIGN Z41B	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR Z41B	PLACA DEL FABRICANTE Z41B	TARGA PRODUTTORE Z41B	100000376	1
15	FIRMENSCHILD Z42B	COMPANY SIGN Z42B	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR Z42B	PLACA DEL FABRICANTE Z42B	TARGA PRODUTTORE Z42B	100000377	1
15	FIRMENSCHILD Z50C	COMPANY SIGN Z50C	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR Z50C	PLACA DEL FABRICANTE Z50C	TARGA PRODUTTORE Z50C	100000378	1
15	FIRMENSCHILD (klein) COMPAIR	COMPANY SIGN COMPAIR	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR COMPAIR	PLACA DEL FABRICANTE COMPAIR	TARGA PRODUTTORE COMPAIR	A93630350	1
15	FIRMENSCHILD (gross) COMPAIR	COMPANY SIGN COMPAIR	PLAQUE DE CONSTRUCTEUR COMPAIR	PLACA DEL FABRICANTE COMPAIR	TARGA PRODUTTORE COMPAIR	A93630360	2
16	BAUARTSCHILD C50	IDENT.SIGN SERIES C50	PLAQUE SIGNALETIQUE C50	PLACA MODELO C50	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C50	A93630430	2
16	BAUARTSCHILD C30	IDENT.SIGN SERIES C30	PLAQUE SIGNALETIQUE C30	PLACA MODELO C30	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C30	A93630450	2
16	BAUARTSCHILD C42	IDENT.SIGN SERIES C42	PLAQUE SIGNALETIQUE C42	PLACA MODELO C42	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C42	A93630470	2
16	BAUARTSCHILD C30G	IDENT.SIGN SERIES C30G	PLAQUE SIGNALETIQUE C30G	PLACA MODELO C30G	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C30G	A93630500	2
16	BAUARTSCHILD C35-10	IDENT.SIGN SERIES C35-10	PLAQUE SIGNALETIQUE C35-10	PLACA MODELO C35-10	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C35-10	A93630510	2
16	BAUARTSCHILD C35-10G	IDENT.SIGN SERIES C35-10G	PLAQUE SIGNALETIQUE C35-10G	PLACA MODELO C35-10G	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C35-10G	A93630520	2
16	BAUARTSCHILD C38	IDENT.SIGN SERIES C38	PLAQUE SIGNALETIQUE C38	PLACA MODELO C38	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C38	A93630530	2
16	BAUARTSCHILD C38G	IDENT.SIGN SERIES C38G	PLAQUE SIGNALETIQUE C38G	PLACA MODELO C38G	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C38G	A93630540	2
16	BAUARTSCHILD C38GS	IDENT.SIGN SERIES C38GS	PLAQUE SIGNALETIQUE C38GS	PLACA MODELO C38GS	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C38GS	A93630550	2
16	BAUARTSCHILD C42G	IDENT.SIGN SERIES C42G	PLAQUE SIGNALETIQUE C42G	PLACA MODELO C42G	TARGHETTA IDENTIFICATIVA C42G	A93630560	2
	Schildersatz - Hewden	Set of adhesive plaques (Hewden version)	Jeu de pictogrammes – Option Hewden	Juego de letreros - Hewden	Set targhette - Hewden	100005165	1
	Schildersatz - Hewden	Set of adhesive plaques (Hewden version)	Jeu de pictogrammes – Option Hewden	Juego de letreros - Hewden	Set targhette - Hewden	100005165	1
	Fleet No. Hewden Plant Hire	Fleet No. Hewden Plant Hire	Parc n° – Option Hewden – Location de matériel industriel	Fleet No. Hewden Plant Hire	Fleet No. Hewden Plant Hire	100003991	1



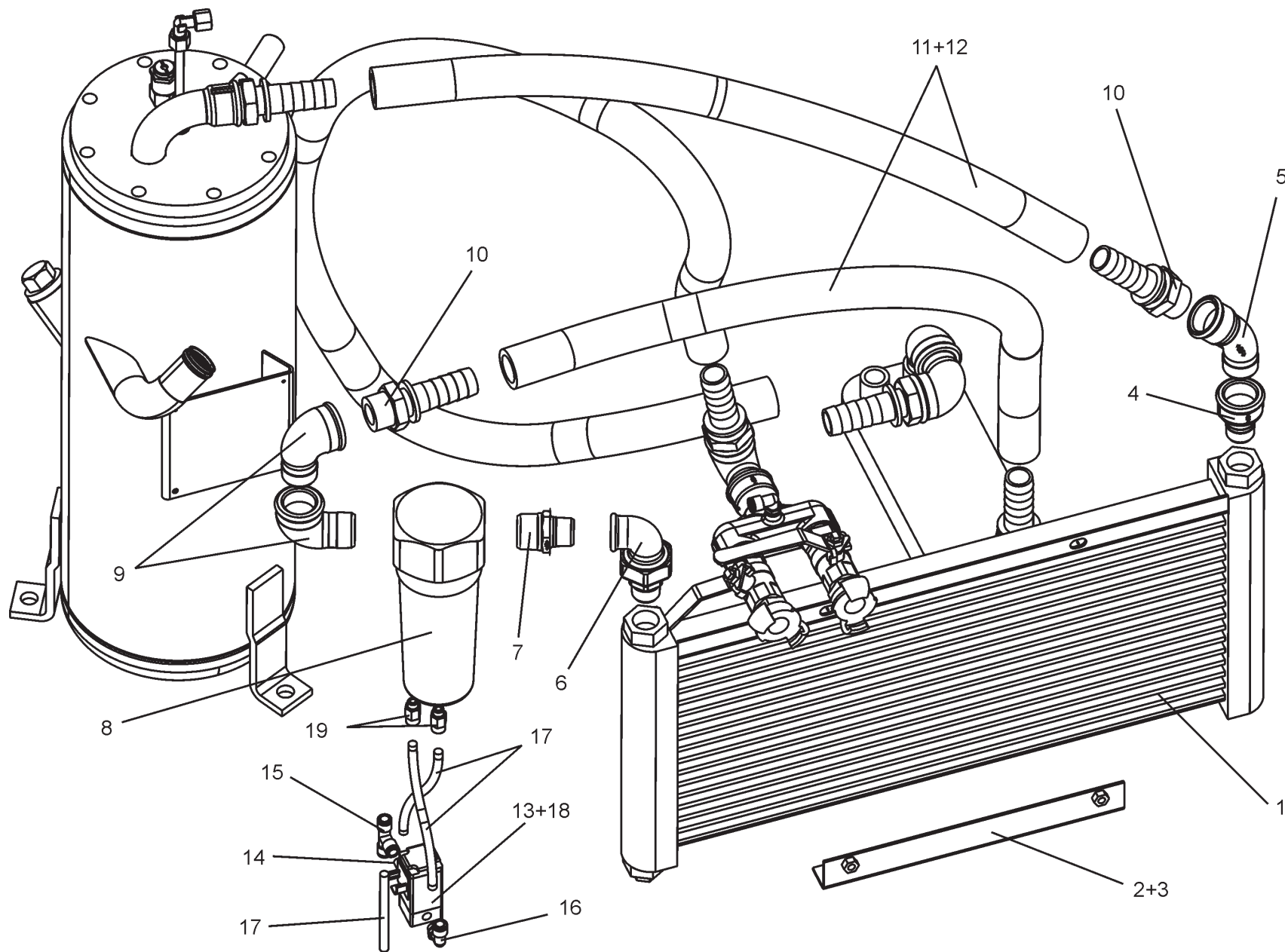


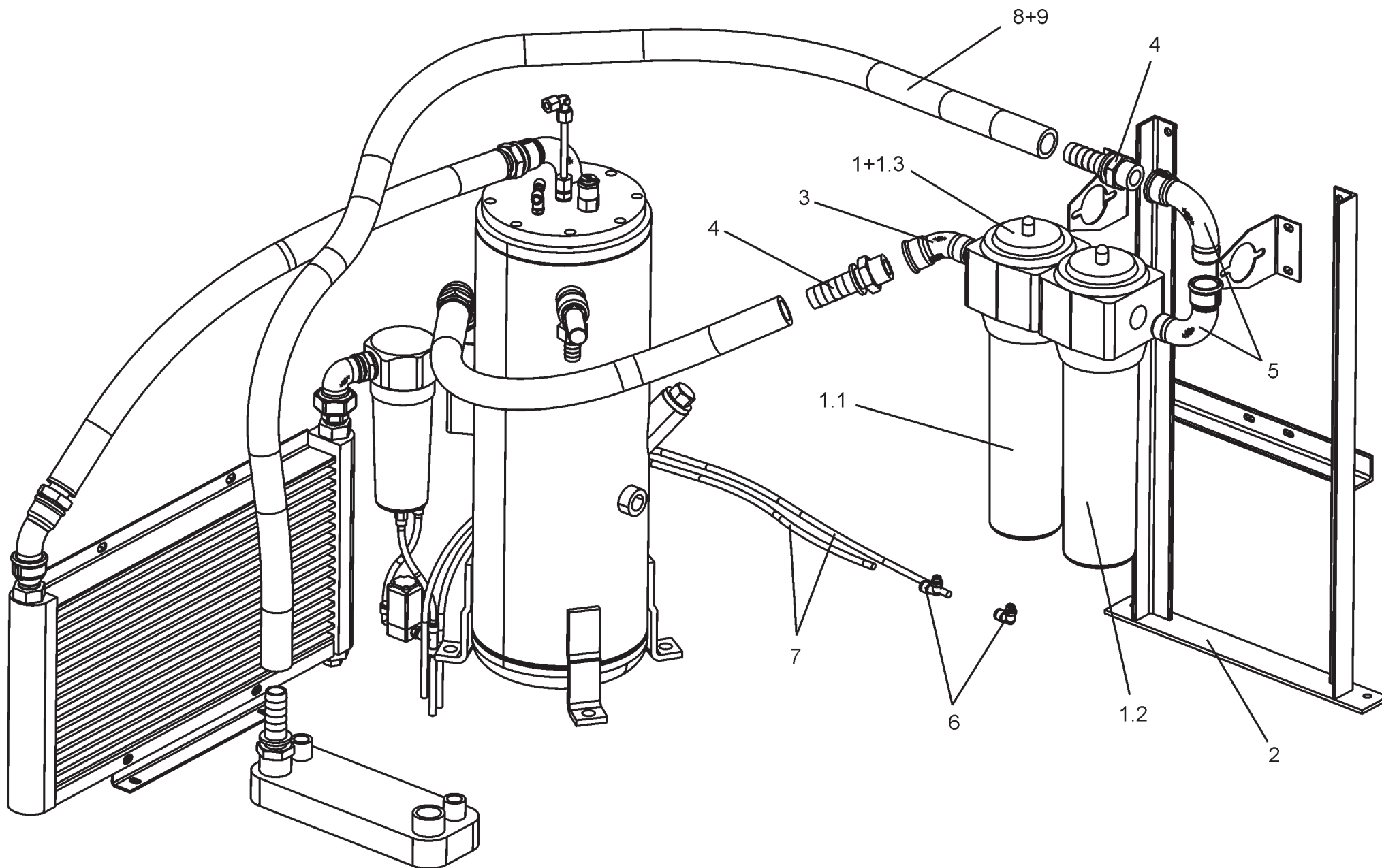


[illegible]

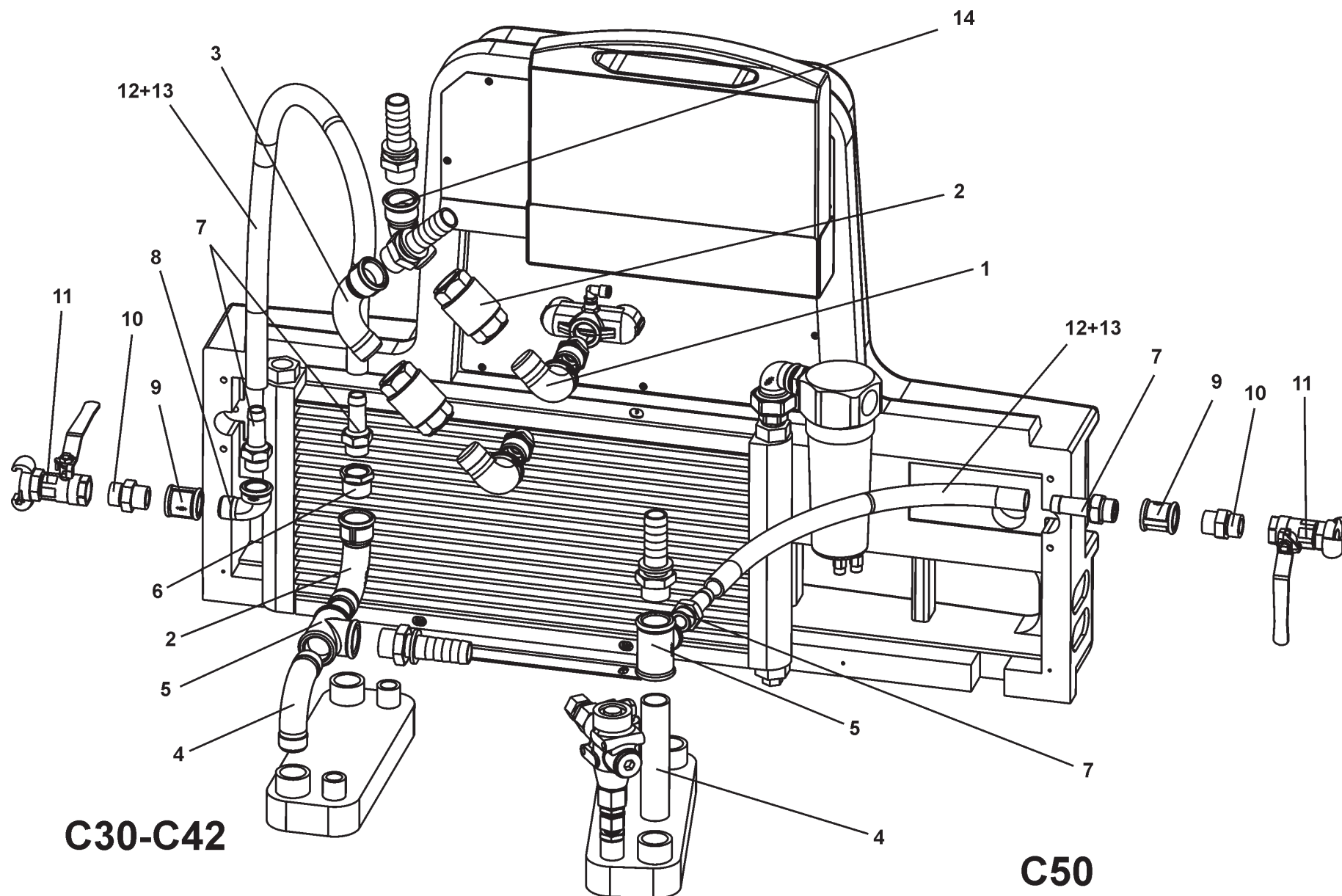


Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	OPTION: NA - BAUSATZ	OPTION: COMPRESSED AIR PROCESSING KIT	OPTION: KIT TRAITEMENT DE L'AIR COMPRI ME	OPCIÓN: KIT TRATAMIENTO DEL AIRE COMPRIMIDO	OPZIONE: KIT DEPURAZIONE DELL'ARIA COMPRESSA	100006548	
	WT - BAUSATZ siehe eigene Abb.	HEAT EXCHANGER ASSY KIT See separate figure	KIT ECHANGEUR THERMIQUE Voir figure particulière	INTERCAMBIADOR DE CALOR Véase figura separada	KITSCAMBIATORE CALORE V. disegno separato	100006547	
	NA - BAUTEILE	COMPRESSED AIR PROCESSING COMPONENTS	COMPOSANTS TRAITEMENT DE L'AIR COMPRI ME	COMPONENTES TRATAMIENTO DEL AIRE COMPRIMIDO	COMPONENTI DEPURAZIONE DELL'ARIA COMPRESSA	100006554	
1	NACHKUEHLER	AFTERCOOLER	RADIATEUR SECONDAIRE	RADIADOR SECUNDARIO	COLLETT.LAVOR.	A13307074	1
2	BEFESTIGUNGSWINKEL	MOUNTING ANGLE	CORNIERE DE FIXATION	ANGULO DE FIJACION	ANGOLARE DI FISSAGGIO	A13322174	1
3	SCHRAUBE MP1911- 6X16	SCREW MP1911-6X16	VIS MP1911- 6X16	TORNILLO MP1911-6X16	VITE MP1911-6X16	A93039500	2
4	MUFFE	SLEEVE	MANCHON	MANGUITO	MANICOTTO	A93251210	1
5	L-BOGEN	LONG ELBOW	ARC LENTIF.	CURVA LARGA	CURVA LUNGA	A93248660	1
6	W-VERSCHRAUBUNG	THREADED ELBOW JOINT	RACCORD COUDE	RACOR ANGULAR	RACCORDO VITE AD ANGOLO	A93255190	1
7	D-NIPPEL	DOUBLE FITTING	NIPPLE	RACOR	RACCORDO FILETTATO	A93253370	1
8	WASSERABSCHIEDER	WATER SEPARTOR	SEPARATEUR D'EAU	SEPARADOR DE AGUA	SEPARATORE ACQUA	A13307174	1
9	WINKEL	ANGLE	COUDE	CODO	ANGOLO	A93240210	2
10	GW-SCHLAUCHTUELLE	THREADED LOOSE NOZZLE	EMBOUT FIL.DE TUYAU	BOQUILLA PORTATUBO ROSCADA	BOCCOLA FILETTATA PER TUBI	A40022574	2
11	SCHLAUCHLEITUNG	HOSE LINE	CONDUITE EN TUYAUX	TUBERIA FLEXIBLE	TUBO	A93612620	m
12	SCHLAUCHKLEMME	HOSE CLAMP	PINCE P. TUYAUX	PINZA P/TUBO FLEX.	MORSETTO PER TUBI A	A93618150	2
13	2/2-W-MAGNETVENTIL	2/2 - WAY SOLEN. VALVE	ELECTROVANNE 2 P/2 0	ELECTROVALVULA 2 P/2 NA	ELETTROVALVOLA 2/2 VIE	A13050374	1
14	GEW.ANSCHL.STECKER	THREAD.CONN.PIECE	RACCORD FILETE	RACOR DE EMPALME	RACCORDO FILETTATO	A13310274	1
15	T-VERBINDER	T-CONNECTOR AR05 X 8	RACCORD EN T AR05 X 8	CONECTOR EN T AR05 X 8	RACCORDO A T	A13309174	1
16	W-EINSCHRAUBVERSCHRAUBUNG	THREAD.ANG.CONNECTION	RACCORD COUDE	CONEX.ANGUL.ENROSC.	RACCORDO FILETTATO AD ANGOLO	A13309474	1
17	TECALANROHR	TECALAN-TUBE	TUBE TECALAN	TUBO TECALAN	TUBO TECALAN	A91801030	m
18	VERBINDUNGSKABEL Magnetventil	CONNECTING CABLE solenoid valve	CABLE DE JONCTION electrovanne	CABLE DE UNION electrovalvula	CAVO DI COLLEGAMENTO elettrovalvola	100006661	1
19	GE - VERSCHR. AR01 X 8	THREADED SCREW JOINT AR01 X 8	RACCORD DROIT AR01 X 8	RACOR DER. AR01 X 8	RACCORDO VITE DIRITTO AR01 X 8	A13310474	2

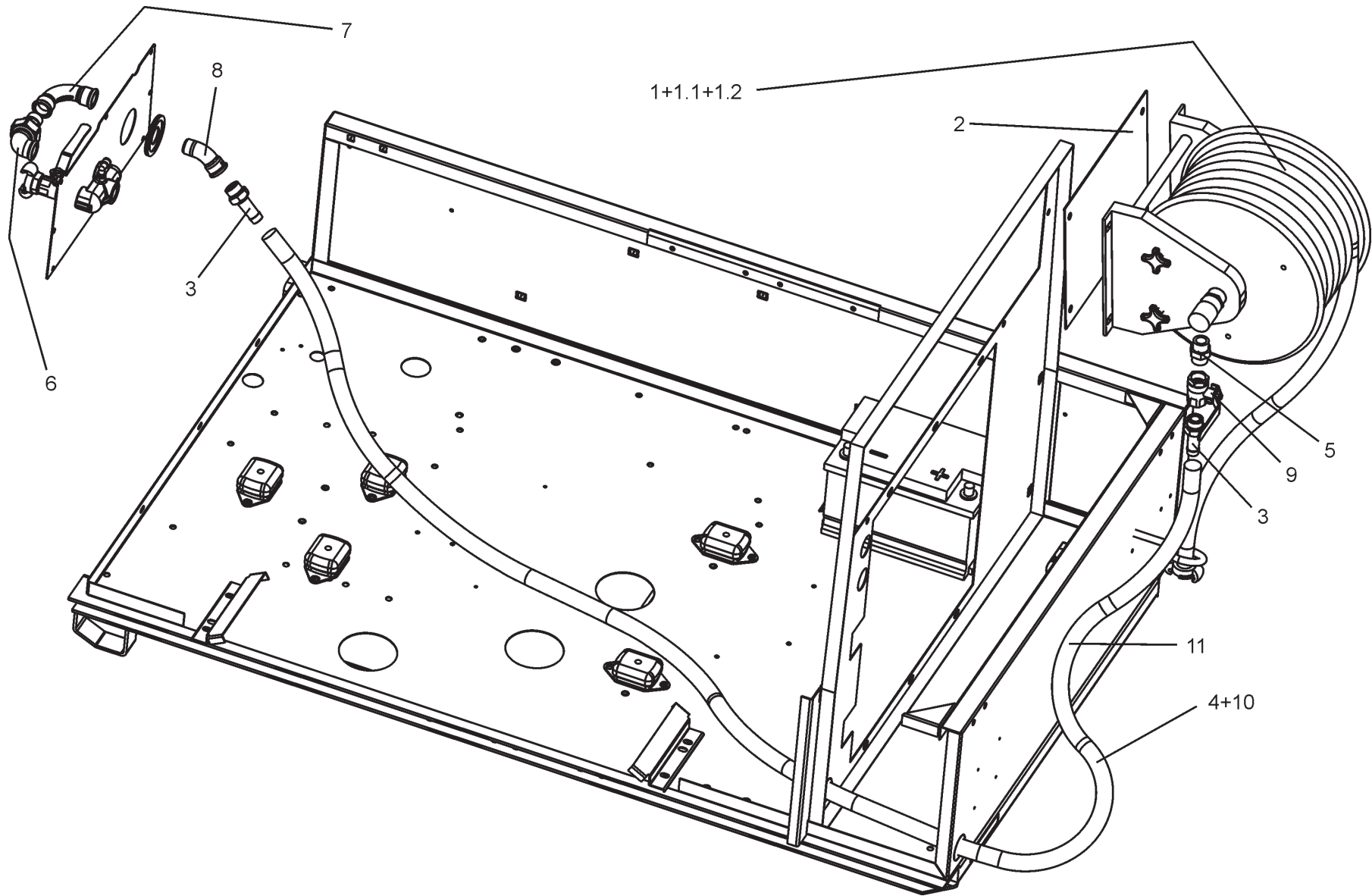




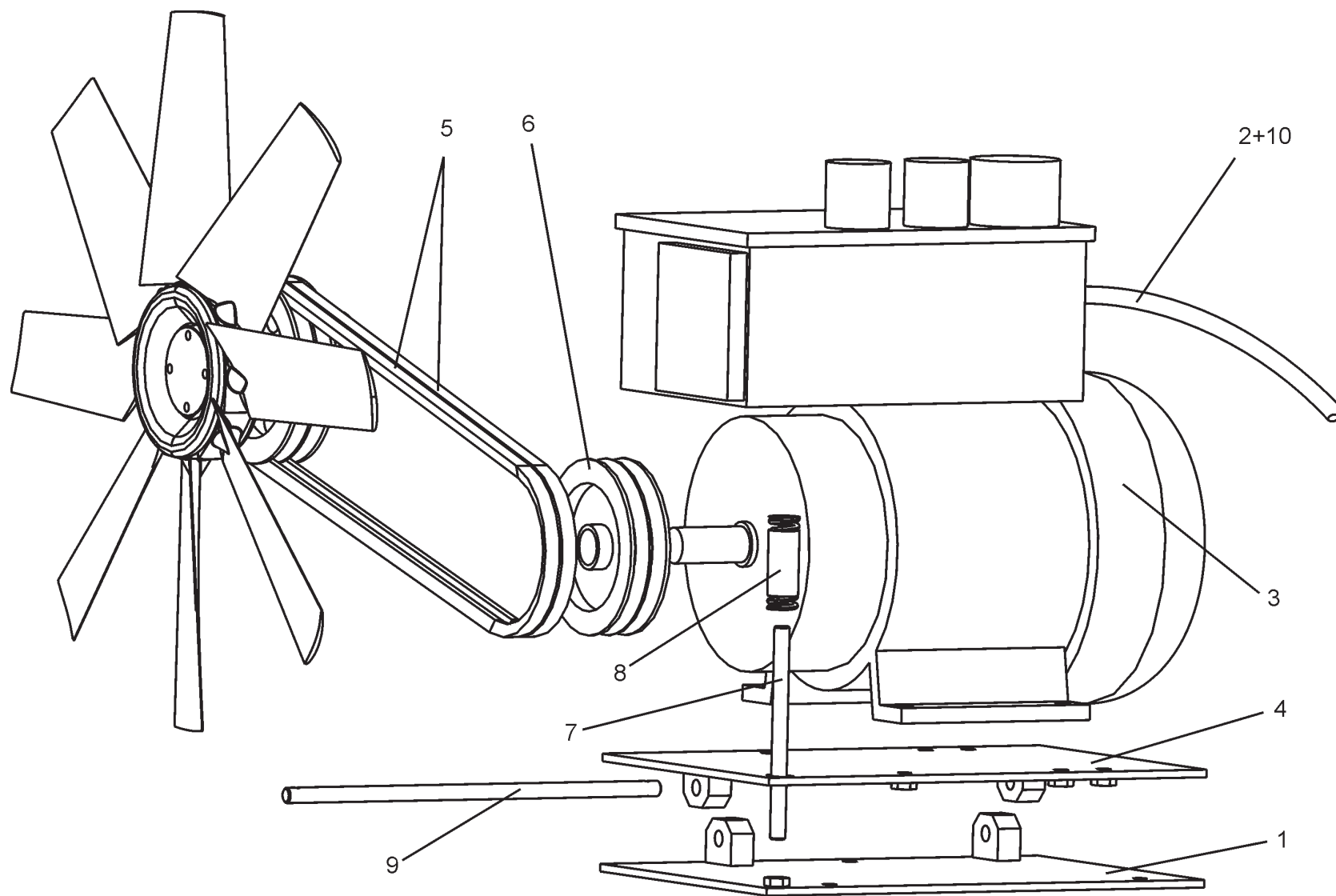
[illegible]

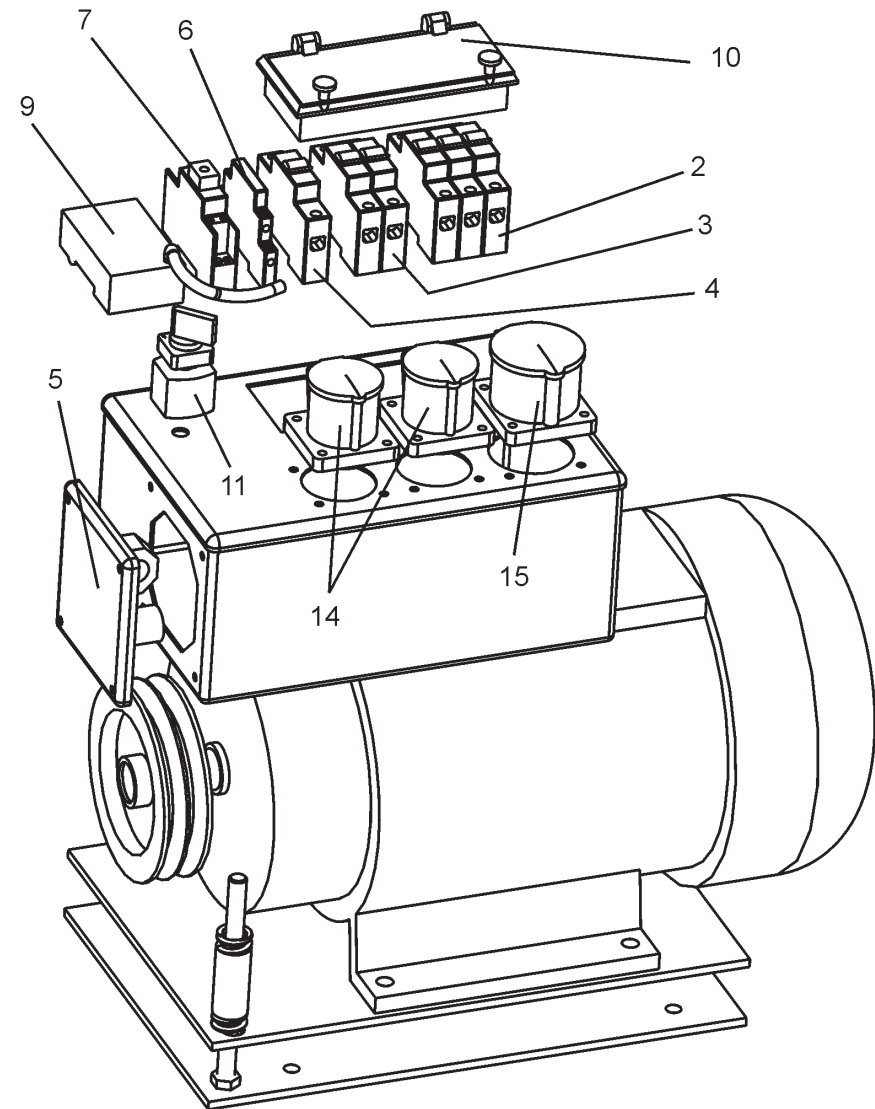
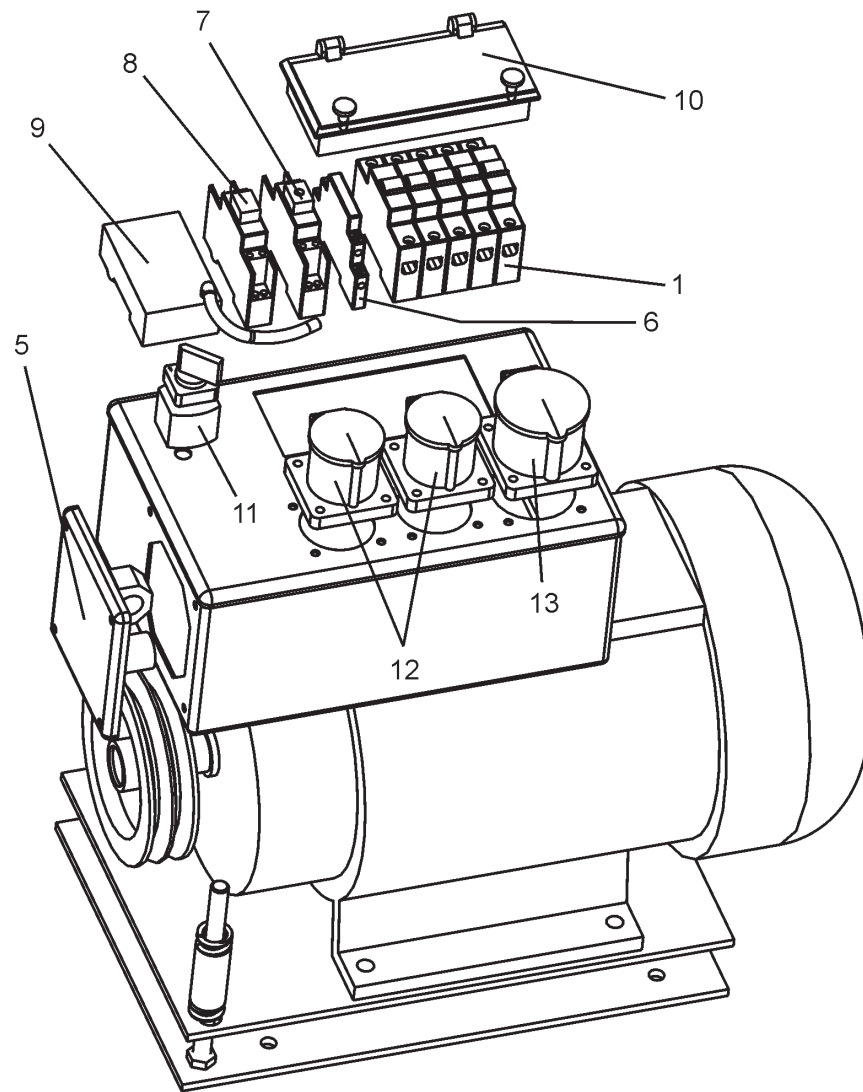


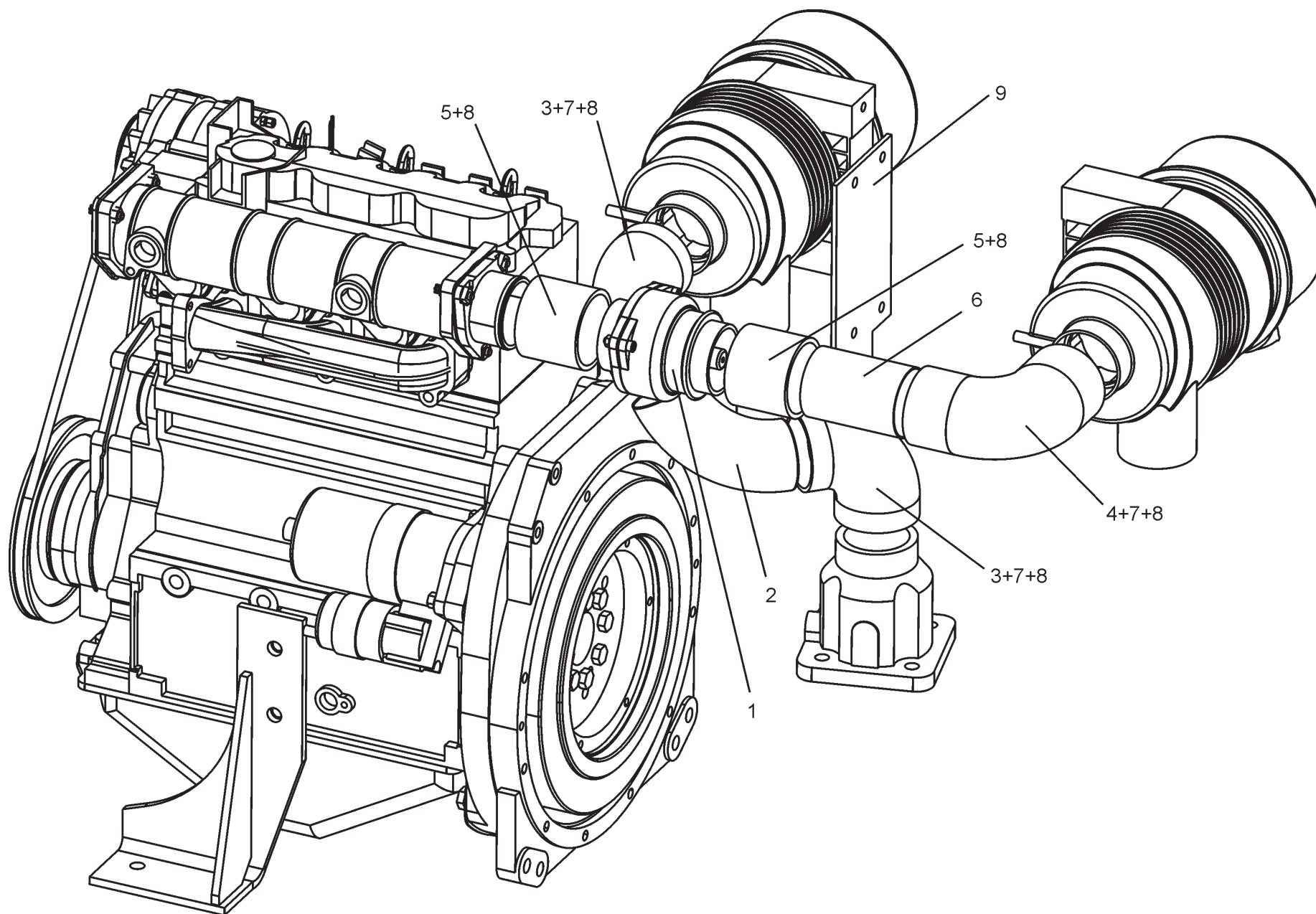
[illegible]

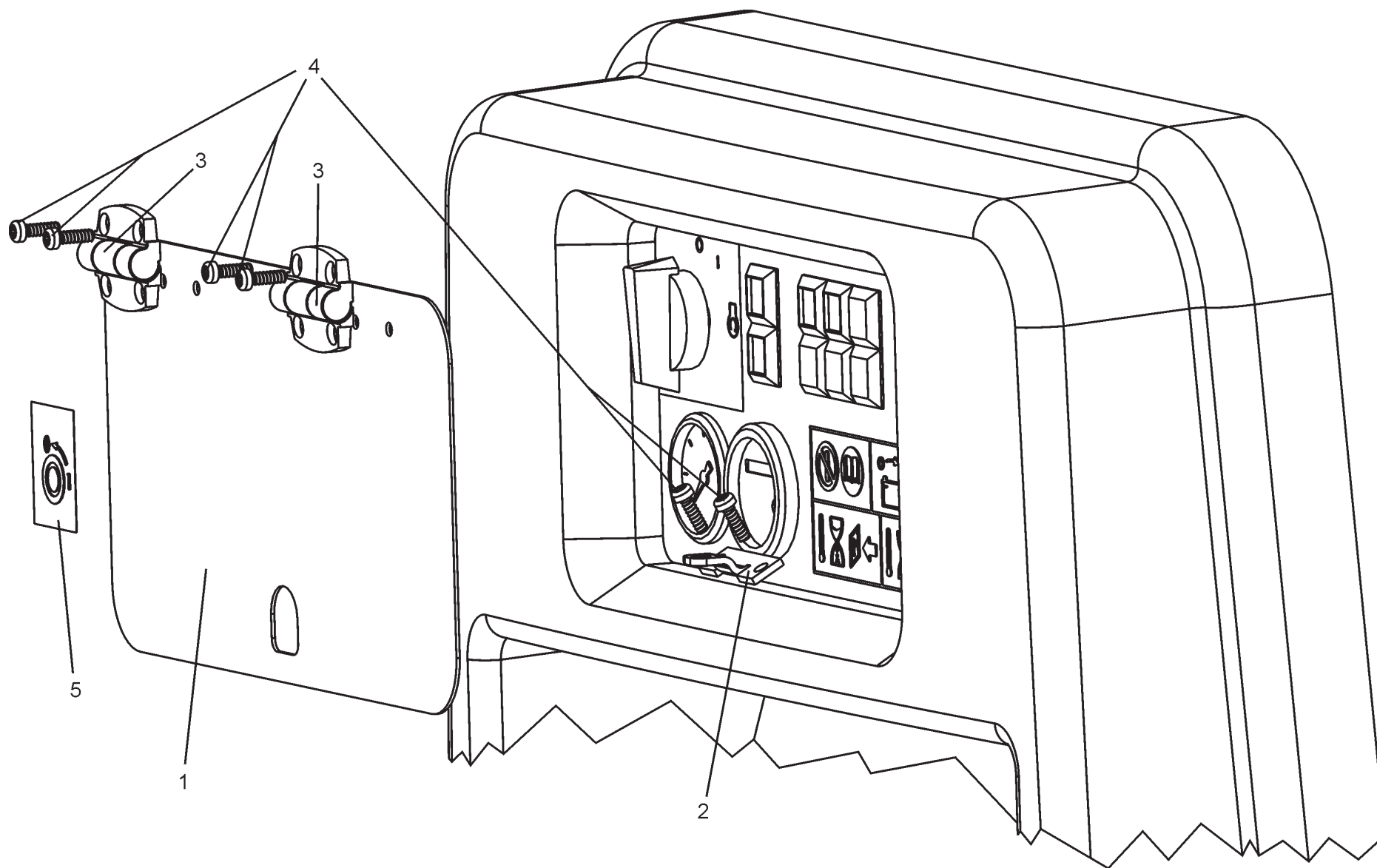


Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Lager Nr. Stock Nr. N° de magasin N° de almacén N° de magazzino	Menge Qty. Quant. Cantidad
	OPTION: GENERATOR KPL. 7,0kVA 110V	OPTION: GENERATOR COMPLETE	OPTION: GENERATRICE CPLT.	OPCION: GENERADOR COMPL.	OPZIONE: GENERATORE COMPL.	100004872	
	OPTION: GENERATOR KPL. 8,0kVA	OPTION: GENERATOR COMPLETE	OPTION: GENERATRICE CPLT.	OPCION: GENERADOR COMPL.	OPZIONE: GENERATORE COMPL.	100006436	
	OPTION: GENERATOR KPL. 13kVA	OPTION: GENERATOR COMPLETE	OPTION: GENERATRICE CPLT.	OPCION: GENERADOR COMPL.	OPZIONE: GENERATORE COMPL.	100006437	
1	GRUNDPLATTE - GENERATOR	GENERATOR BASE PLATE	PLAQUE DE BASE GENERATRICE	PLACA DE BASE GENERADOR	PIASTRA DI BASE GENERATORE	A13305174	1
2	VERBINDUNGSKABEL Generator	GENERATOR CONNECTING CABLE	CABLE DE JONCTION GENERATRICE	CABLE DE UNION GENERADOR	CAVO DI COLLEGAMENTO GENERATORE	100006660	1
3	GENERATOR 7,0 KVA 110V	GENRATOR	GENERATRICE	GENERADOR	GENERATORE	100004871	1
3	GENERATOR 8,0 KVA	GENRATOR	GENERATRICE	GENERADOR	GENERATORE	100005672	1
3	GENERATOR 13KVA	GENRATOR	GENERATRICE	GENERADOR	GENERATORE	100005671	1
4	WIPPE	FULCRUM	BERCEAU	BALANCIN	BILANCIERE	A13305074	1
5	KEILRIEMEN	V-BELT	COURROIE TRAPEZIODALE	CORREA TRAPEZ.	CINGHIA TRAPEZ.	100001357	2
6	KEILRIEMENSCHLEIBE C30	V-BELT PULLEY	POULIE	POLEA CORREAS TRAPEZ.	PULEGGIA GOLE TRAPEZOIDALI	100001012	1
6	KEILRIEMENSCHLEIBE C35 - C50	V-BELT PULLEY	POULIE	POLEA CORREAS TRAPEZ.	PULEGGIA GOLE TRAPEZOIDALI	100006490	1
7	GEWINDEBOLZEN	THREADED PIN	BOULON FILETÉ	PASADOR ROSCADO	PERNO FILETTATO	A13305774	1
8	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RES.DE PRESSION ..	MUELLE PRES.	MOLLA DI COMPRESSIONE	A93300340	1
9	BOLZEN	BOLT	BOULON	PERNO	PERNO	A13305474	1
10	LEITUNGSVERBINDER	CABLE CONNECTOR	CONNECTEUR	CONECTOR DE CABLE	CONNETTORE CAVO	A93292200	2



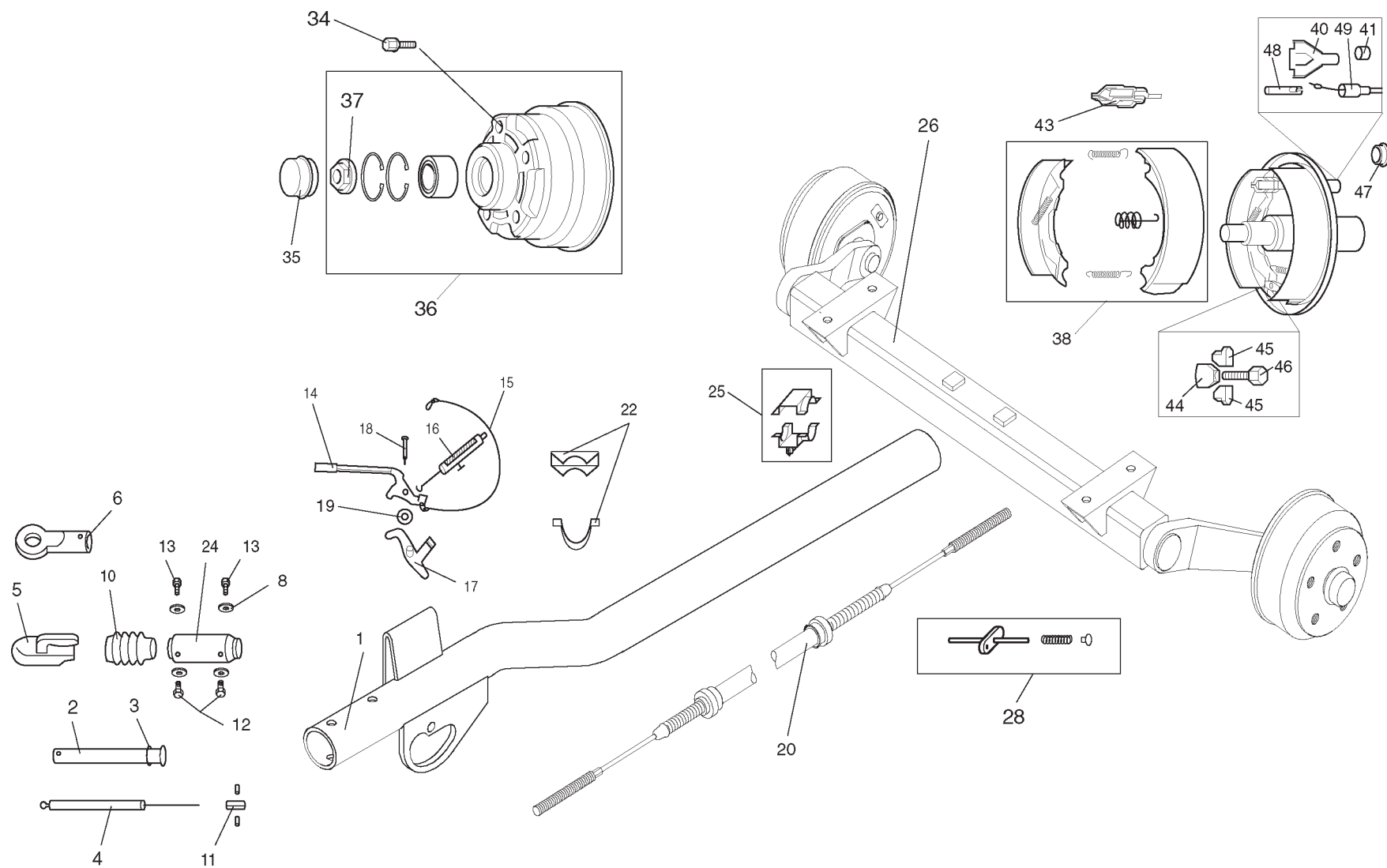






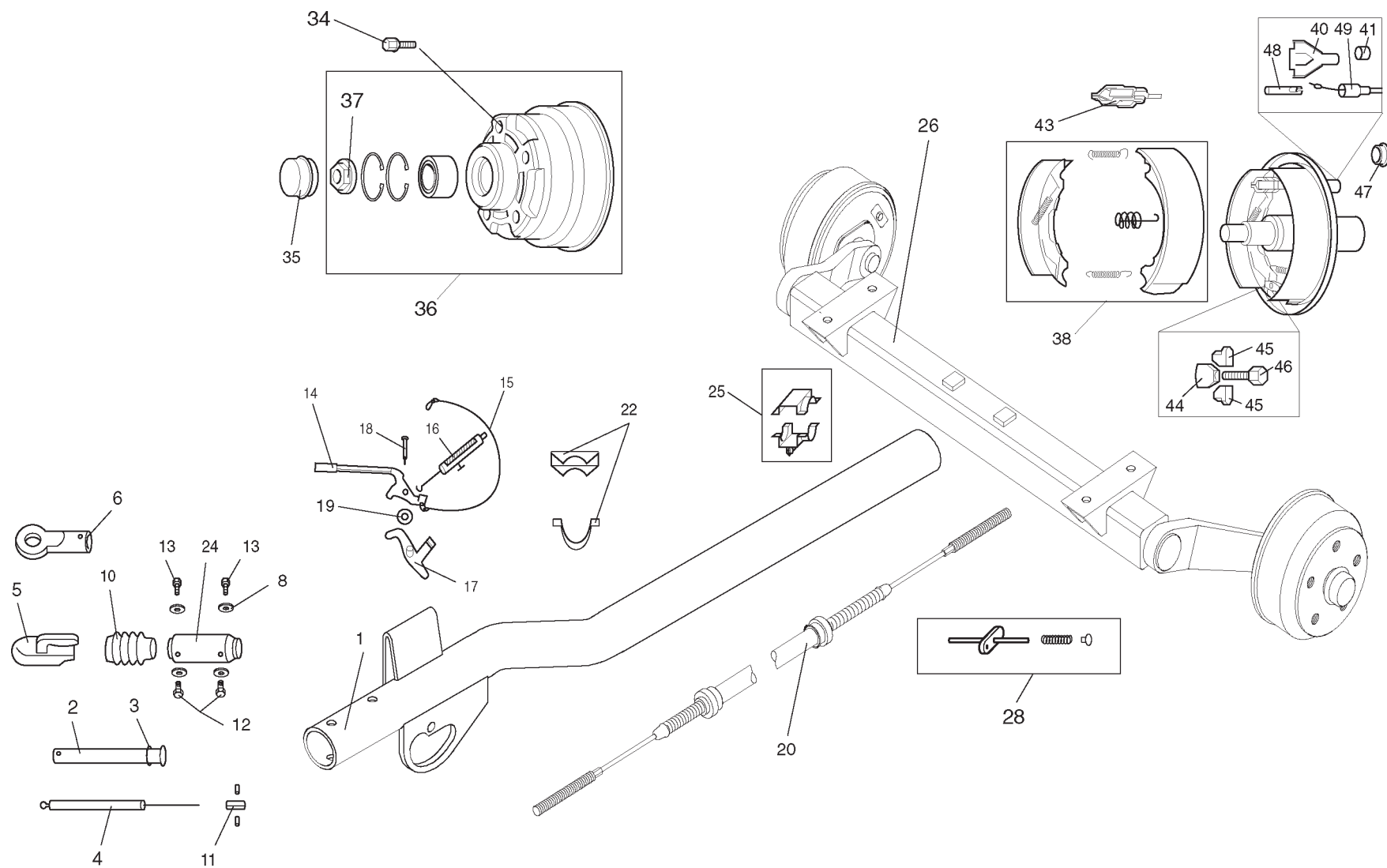
Fahrgestell 13308574

Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Quant. Cantidad
1	FAHRGESTELL-GEKR.-GEBR.	CHASSIS	CHASSIS	CHASIS	TELAIO-A GOMITO-FRENATO	A13308574	1
1	ZUGROHR GESCHW.	TRACTION TUBE	LE TUYAU D'ACTIONNEMENT	TUBO DE TRACCIÓN	BARRA DI TRAINO	A04691274	1
2	ZUGSTANGE KPL.	DRAWBAR COMPL.	TIRANT COMPL.	TIRANTE COMPLETO	TIRANTE COMPLETO	A04695374	1
3	ANSCHLAGRING	STOP RING	BAGUE DE BUTEE	ANILLO DE TOPE	ARRESTO	A04695474	1
4	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTISEUR DE CHOCS PUR	AMORTIGUADOR DE CHOQUES	AMMORTIZZATORE	A04687574	1
5	KUGELKUPPLUNG	BALL-SHAPED COUPLING	ATTACHE A BILLE	ACOPLAMIENTO A BOLAS COMPL.	ATTACCO SFERICO	100001373	1
6	DIN-ZUGOESE KPL: 40	DRAWBAR EYE COMPL.	ANNEAU DE COUPLAGE	ARGOLLA PARA ARRASTRAR COMPL.	OCCHIONE DI TRAINO DIN	A13332974	1
6	ZUGOESE KPL. RD 2 INCH	DRAWING EYE COMPL. RD 2 INCH	ANNEAU DE COUPLAGE RD 2 INCH	ARGOLLA PARA ARRASTRAR COMPL.	OCCHIONE DI TRAINO CPL. RD 2 INCH	100000765	1
8	SATTELSCHEIBE 13 VERZ.	CALIPER DISC 13 ZINC PLATED	DISQUE A PATIN 13 GALV.	DICO DE SILLIN GALV.	RALLA 13 ZINCATA	A04687874	4
10	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET A PLIS	FUELLE	SOFFIETTO	A04681574	1
11	KREUZKOPF+BUCHSE	CROSSHEAD+BUSH	LE TE RENVERSE+LE COUSSINET	CRUCETA+CASQUILLO	TESTA A CROCE+BOCCOLA	A04693974	1
12	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX. SCREW SELF LOCKING	VIS A SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL	VITE ESAGONALE	A04692174	2
13	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX. SCREW SELF LOCKING	VIS A SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL	VITE ESAGONALE	A04692074	2
14	HANDBREMSE KPL.	HANDBRAKE, COMPL.	LEVIER DE FREIN A MAIN COMPL.	FRENO DE MANO COMPL.	FRENO A MANO COMPLETO	A04682074	1
15	ABREISSSEIL	CONTACT-BREAKING CABLE	CABLE DE RUPTURE D'ATTELAGE COMPL.	CABLE DE RUPTURA COMPL.	FUNE A STRAPPO DI SICUREZZA	A04682174	1
16	FEDERBUCHSE	SPRING SLEEVE COMPL.	DOUILLE A RESSORT COMPL.	CASQUILLO DEL MUELLE COMPL.	BUSSOLA ELASTICA COMPL.	A04688374	1
17	UEBERSETZUNGSHEBEL KPL.	TRANSMISSION LEVER COMPL.	LEVIER DE TRANSMISSION COMPL.	PALANCA DE TRANSMISIÓN COMPL.	LEVA TRASMISSIONE COMPL.	100000623	1
18	BOLZEN MIT GEWINDEZAPFEN	BOLT WITH THREADED PIN	BOULON AVEC GOUPILLE FILETEE	BULÓN CON ESIPIGA ROSCADA	BULLONE CON PERNO FILETTATO	A04691874	1
19	SCHEIBE	SHIM	RONDELLE	DISCO	RONDELLA	A04682574	2
20	Seilzug (800/1170)	CABLE BOWDEN	COMMANDE BOWDEN	TRACCIÓN DE CABLE	COMANDO A CAVO	A04699574	
22	KLEMMEINRICHTUNG KPL.	CLAMPING UNIT, COMPLETE	DISPOSITIF DE SERRAGE, CPLT.	DISPOSITIVO DE SUJECION CPL	DISPOSITIVO DI SERRAGGIO COMPL.	100000627	1
24	FUEHRUNGSROHR	GUIDE TUBE	TUBE CONDUCTEUR	TUBO GUÍA	TUBO DI GUIDA	A04687474	1
25	KLEMMSCHALE	CLAMPING SEGMENT	COUPE DE SERRAGE	CÁSCARA DE APRIETE	COLLARE DI SERRAGGIO	A04686674	1



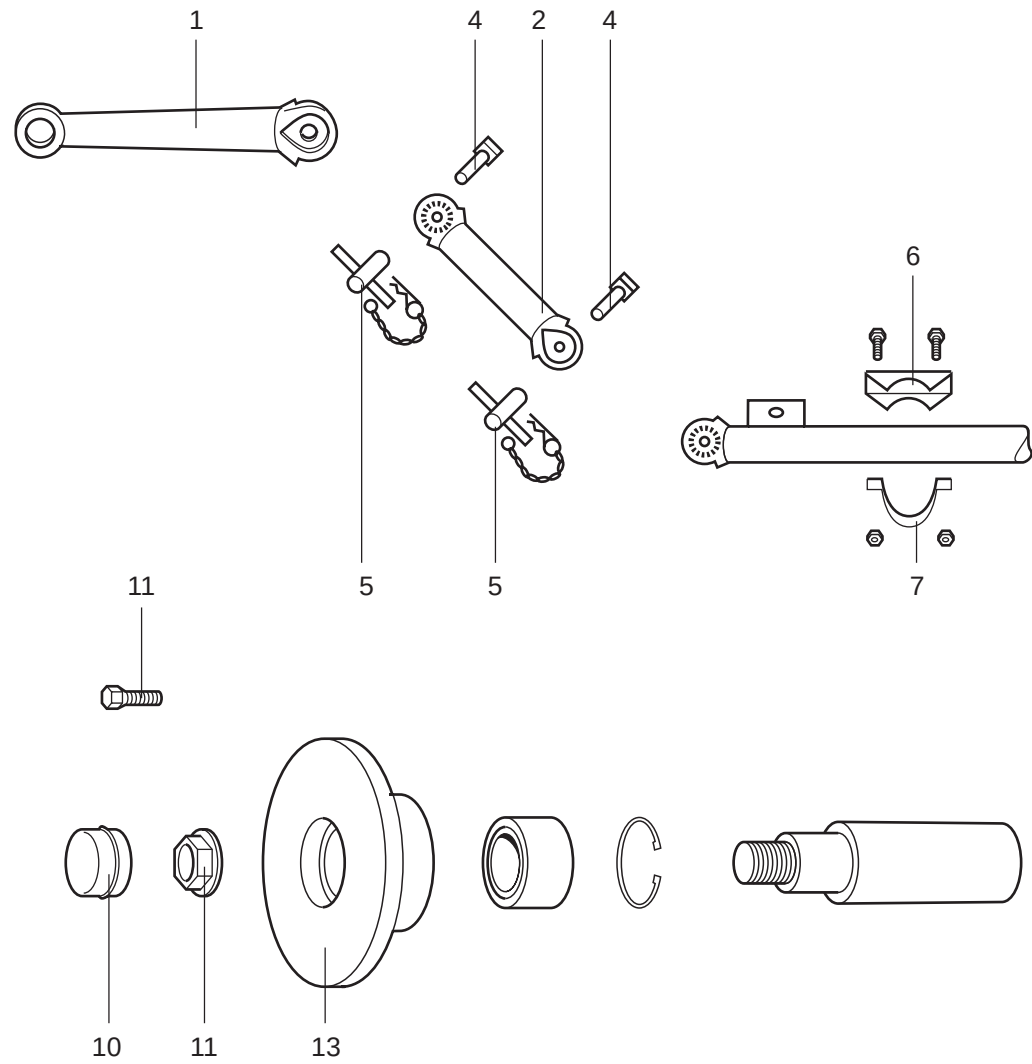
Fahrgestell 13308574

Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Quant. Cantidad
26	GUMMIFEDERACHSE	RUBBER SPRING AXLE, COMPL.	ESSIEU A RESSORT A ELEMENTS DE CAOUTCHOUC CPLT.	EJE DE RESORTE DE GOMA	ASSE CON SOSPENSIONI IN GOMMA	A04686774	1
28	BREMSE	BRAKE LINKAGE, COMPL.	TIMONERIE DE FREIN CPLETE	VARILLAJE DE FRENO COMPL.	TIRANTERIA DEL FRENO	A04698174	1
	BREMSE	BRAKE	FREIN	FRENO	FRENO		
34	KEGELBUNDSCHRAUBE	SPHERICAL COLLAR SCREW	VIS A EMBASE CONVEXE	TORNILLO DE ASIENTO ESFÉRICO	VITE CON SPALLAMENTO	A04686974	5
35	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CAPERUZA	CALOTTA	A04696474	1
36	BREMSE KPL.	BRAKE HUB, COMPL.	MOYEU DE FREIN CPLT.	CUBO DE FRENO COMPL.	MOZZO FRENO COMPL.	A04690774	1
37	FLANSCHMUTTER	FLANGED NUT	ECROU A BRIDE	TUERCA DE BRIDA	DADO A FLANGIA	100003966	1
38	REP.-SATZ F. RADBREMSE	REPAIR SET FOR BRAKE	JEU PIECES REP. FREIN	KIT REPARACION FRENOS	KIT RIPARAZIONE PER FRENO RUOTA	A04693774	1
40	SCHALE VERZ.	SHELL	CUVETTE	CUBETA	GUSCIO	A04697374	1
41	SCHUTZHUELSE	PROTECTIVE COVER	HOUSSE DE PROTECTION	FORRO PROTECTOR	RIVESTIMENTO DI PROTEZIONE	A04697574	1
43	SPREIZSCHLOSS KPL.	SPREAD LEVER, COMPL.	VERROU D'ECARTEMENT CPLT.	CERRADURA DE EXPANSIÓN COMPL.	VITE	A04690174	1
44	NACHSTELLBOLZEN	ADJUSTING BOLT	BOULON DE REGLAGE	BULÓN DE AJUSTE	BULLONE DI REGISTRO	A04689874	2
45	NACHSTELLKEIL	ADJUSTING KEY	CLAVETTE DE REGLAGE	CUÑA DE AJUSTE	CHIAVETTA DI REGISTRO	A04689974	1
46	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX. SCREW	VIS A SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL	VITE ESAGONALE	A04690074	1
47	VERSCHLUSSDECKEL	COVER	COUVERCLE	TAPA DE CIERRE	COPERCHIO	A04689674	2
48	ZUGOESE	TOWING RING	OEIL D'ATTelage	ARGOLLA PARA ARRASTRAR	OCCHIONE DI TRAINO	A04689774	1
49	SEILZUG 730/940	BOWDEN CABLE 730/940	COMMANDE BOWDEN 730/940	TRACCIÓN DE CABLE 730/940	COMANDO A CAVO 730/940	A04686874	1



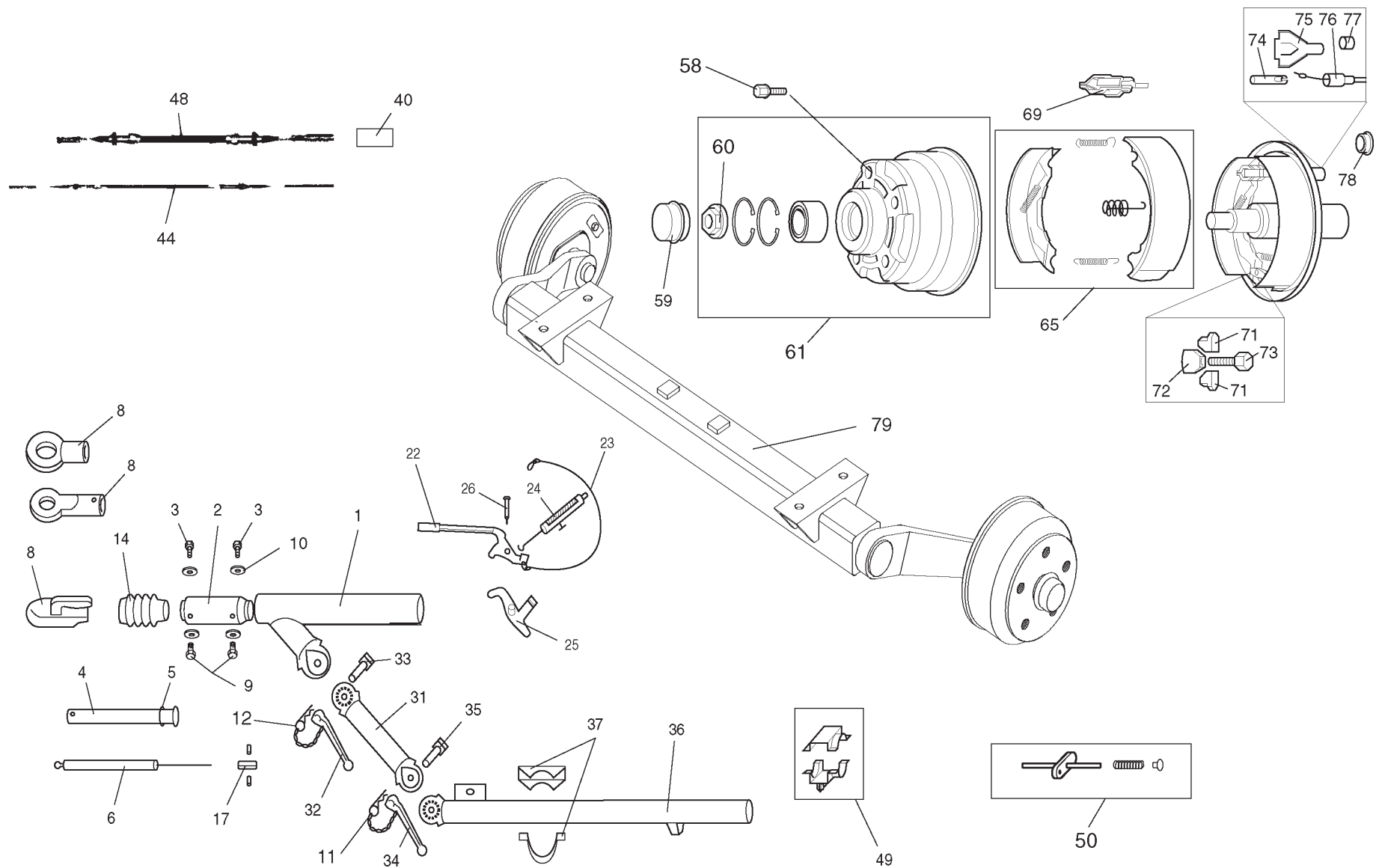
Fahrgestell 13310674

Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Qunt. Cantidad
1	FAHRGESTELL	CHASSIS	CHASSIS	CHASIS	TELAIO	A13310674	
1	VORDETEIL DIN-OESE	DRAWBAR EYE COMPL.	ANNEAU DE COUPLAGE	ARGOLLA PARA ARRASTRAR COMPL.	OCCHIONE DI TRAINO DIN	A04694274	1
1	VORDETEIL KUGELKUPPLUNG	BALL-SHAPED COUPLING	ATTACHE A BILLE	ACOPLAMIENTO A BOLAS COMPL.	ATTACCO SFERICO	A04695274	1
2	ZWISCHENSTÜCK GESCH.	INTERMEDIARY 650LG.	LA PIECE INTERCALAIRE	PIEZA INTERMEDIA SOLDADA	ELEMENTO INTERMEDIO SALDATO	A04694374	1
3	ZUGDEICHSEL GESCHW.	TRACTION TUBE	LE TUYAU D'ACTIONNEMENT	LANZA DE TRACCIÓN	TIMONE DI TRAINO SALDATO	A04694474	1
4	BOLZEN M20x1,5	BOLT	BOULON	BULÓN M20 X 1,5	PERNO	A04688674	2
5	KNEBEL	TOGGLE COMPL.	LE GARROT COMPL.	MULETILLA M 20 X 1,5 COMPL.	MANOPOLA	A04688774	2
6	FEDERSTECKER	SPRING PLUG	CONNECTEUR A RESSORT	PASADOR ELÁSTICO	SPINA	100003968	2
7	KLEMM EINRICHTUNG KPL.	CLAMPING UNIT, COMPLETE	DISPOSITIF DE SERRAGE, CPLT.	DISPOSITIVO DE SUJECION CPL	DISPOSITIVO DI SERRAGGIO COMPL.	100004029	1
10	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CAPERUZA	CALOTTA	A04690974	2
11	KEGELBUNDSCHRAUBE	SPHERICAL COLLAR SCREW	VIS A EMBASE CONVEXE	TORNILLO DE ASIENTO ESFÉRICO	VITE CON SPALLAMENTO	A04686974	8
12	FLANSCHMUTTER	FLANGED NUT	ECROU A BRIDE	TUERCA DE BRIDA	DADO A FLANGIA	100003966	2
13	LAUFNABE KPL.	COMPLETE HUB	MOYEU DE ROULEMENT, CPLT.	CUBO DE RODADURA COMPLETO	MOZZO COMPL.	A04695074	2



Fahrgestell 13351074

Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Quant. Cantidad
1	FAHRGESTELL-HV.-GEBR.	CHASSIS braked, height-adjustable	CHASSIS à frein réglable en haut.	CHASIS frenado, ajustable en altura	TELAIO FRENATO REGOLABILE IN ALTEZZA	A13351074	1
1	ZUGROHR GESCHW.	TRACTION TUBE	LE TUYAU D'ACTIONNEMENT	TUBO DE TRACCIÓN	BARRA DI TRAINO	A04695174	1
2	FÜHRUNGSRÖHR	GUIDE TUBE	LE TUBE CONDUCTEUR	TUBO GUÍA	TUBO DI GUIDA	A04687474	1
3	SECHSKANTSCHRAUBE KPL.	HEX. BOLT ZINC COMPL.	VIS A SIX PANS COMPL.	TORNILLO HEXAGONAL COMPL.	VITE ESAGONALE	A04692174	2
9	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX. SCREW SELF LOCKING	VIS A SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL	VITE ESAGONALE	A04692074	2
4	ZUGSTANGE KPL.	DRAWBAR COMPL.	TIRANT COMPL.	TIRANTE COMPLETO	TIRANTE COMPLETO	A04695374	1
5	ANSCHLAGRING	STOP RING	BAGUE DE BUTEE	ANILLO DE TOPE	ARRESTO	A04695474	1
6	STOSSDÄMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTISEUR DE CHOCS PUR	AMORTIGUADOR DE CHOQUES	AMMORTIZZATORE	A04687574	1
8	KUGELKUPPLUNG KPL.	BALL-SHAPED COUPLING	ATTACHE A BILLE	ACOPLAMIENTO A BOLAS COMPL.	ATTACCO SFERICO	100001373	1
8	DIN-ZUGÖSE KPL.	DRAWBAR EYE COMPL.	ANNEAU DE COUPLAGE	ARGOLLA PARA ARRASTRAR COMPL.	OCCHIONE DI TRAINO DIN	A13332974	1
8	FRANZ. ÖSE KPL.	DRAWBAR EYE	ANNEAU DE COUPLAGE COMPL.	ARGOLLA FRANC. COMPL.	OCCHIONE DI TRAINO FRANC.	A13333074	1
10	SATTELSCHEIBE 13	CALIPER DISC 13	DISQUE A PATIN 13	DICO DE SILLIN GALV.	RALLA 13	A04687874	1
14	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET A PLIS	FUELLE	SOFFIETTO	A04681574	1
17	KREUZKOPF+BUCHSE	CROSSHEAD+BUSH	LE TE RENVERSE+LE COUSSINET	CRUCETA+CASQUILLO	TESTA A CROCE+BOCCOLA	A04693974	1
22	HANDBREMSE KPL.	HANDBRAKE, COMPL.	LEVIER DE FREIN A MAIN COMPL.	FRENO DE MANO COMPL.	FRENO A MANO COMPLETO	A04695674	1
23	ABREIßSEIL KPL.	CONTACT-BREAKING CABLE	CABLE DE RUPTURE D'ATTelage COMPL.	CABLE DE RUPTURA COMPL.	FUNE DI STRAPPO CPL.	A04695774	1
24	FEDERHÜLSE KPL.	SPRING SLEEVE COMPL.	DOUILLE A RESSORT COMPL.	CASQUILLO DEL MUELLE COMPL.	BUSSOLA ELASTICA COMPL.	A04688374	1
25	ÜBERSETZUNGSHEBEL KPL.	TRANSMISSION LEVER COMPL.	LEVIER DE TRANSMISSION COMPL.	PALANCA DE TRANSMISIÓN COMPL.	LEVA TRASMISSIONE COMPL.	A04695874	1
26	BOLZEN MIT GEWINDEZAPFEN	BOLT WITH THREADED PIN	BOULON AVEC GOUPILLE FILETEE	BULÓN CON ESPIGA ROSCADA	BULLONE CON PERNO FILETTATO	A04695974	1
31	ZWISCHENSTÜCK GESCH.	INTERMEDIARY 650LG.	LA PIECE INTERCALAIRE	PIEZA INTERMEDIA SOLDADA	ELEMENTO INTERMEDIO SALDATO	A04688574	1
32	KNEBEL M20X1,5 KPL.	TOGGLE COMPL.	LE GARROT COMPL.	MULETILLA M 20 X 1,5 COMPL.	MANOPOLA M 20 X 1,5 COMPL.	A04688774	1
33	BOLZEN M20X1,5	BOLT	BOULON	BULÓN M20 X 1,5	PERNO	A04688674	1
11	FEDERSTECKER	SPRING PLUG	CONNECTEUR A RESSORT	PASADOR ELÁSTICO	SPINA	100003967	1
12	FEDERSTECKER	SPRING PLUG	CONNECTEUR A RESSORT	PASADOR ELÁSTICO	SPINA	100003968	1
34	KNEBEL M28X1,5 KPL.	TOGGLE COMPL.	LE GARROT COMPL.	MULETILLA M26 X 1,5 COMPL.	MANOPOLA M28X1,5 COMPL.	A04683074	1
35	BOLZEN M28X1,5	BOLT	BOULON	BULÓN M28 X 1,5	BULLONE M28X1,5	A04688874	1
36	ZUGDEICHSEL	TRACTION TUBE	LE TUYAU D'ACTIONNEMENT	LANZA DE TRACCIÓN	TIMONE DI TRAINO	A04696074	1



Fahrgestell 13351074

Pos	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	DENOMINACION	DESCRIZIONE	Ident-Nr.	Menge Qty. Qunt. Cantidad
37	KLEMMEINRICHTUNG KPL.	CLAMPING UNIT, COMPLETE	DISPOSITIF DE SERRAGE, CPLT.	DISPOSITIVO DE SUJECION CPL	DISPOSITIVO DI SERRAGGIO COMPL.	A04698974	1
40	GABELKOPF KPL.	FORK HEAD COMPL.	COMPLETE FOURCHETTE	CABEZA HORQUILLA CPL.	CAVALLOTTO	A04696274	1
44	SEILZUG FÜR HANDBREMSE	TACKLE	TIRANT A CABLE	POLIPASTO	COMANDO A CAVO PER FRENO A MANO	100000632	1
48	SEILZUG 1200/1570	BOWDEN CABLE 1200/1570	COMMANDE BOWDEN 1200/1570	TRACCIÓN DE CABLE 1200/1570	CAVO DI COMANDO 1200/1570	A04689074	1
49	KLEMMSCHALE	CLAMPING SEGMENT	COUPE DE SERRAGE	CÁSCARA DE APRIETE	COLLARE DI SERRAGGIO	A04686674	1
50	BREMSGESTÄNGE KPL.	BRAKE LINKAGE, COMPL.	TIMONERIE DE FREIN CPLETE	VARILLAJE DE FRENO COMPL.	TIRANTERIA FRENO COMPL.	A04698174	1
58	KUGELBUNDSCHRAUBE	SPHERICAL COLLAR SCREW	VIS A EMBASE CONVEXE	TORNILLO DE ASIENTO ESFÉRICO	VITE	A04686974	5
59	KAPPE	CAP	CAPUCHON	CAPERUZA	CALOTTA	A04696474	1
60	FLANSCHMUTTER	FLANGED NUT	ECROU A BRIDE	TUERCA DE BRIDA	DADO A FLANGIA	100003966	1
61	BREMSNABE KPL. INKL. LAGER	BRAKE HUB, COMPL. INCL. HOUSING	MOYEU DE FREIN, DOUILLE	CUBO DE FRENO COMPL.	MOZZO FRENO COMPL., incl. SUPPORTO	A04690774	1
65	REP.-SATZ F. RADBREMSE	REPAIR SET FOR BRAKE	JEU PIECES REP. FREIN	KIT REPARACION FRENOS	KIT RIPARAZIONE PER FRENO RUOTA	A04693774	1
69	SPREIZSCHLOß KPL.	SPREAD LEVER, COMPL.	VERROU D'ECARTEMENT	CERRADURA DE EXPANSIÓN COMPL.	SERRATURA AD ESPANSIONE COMPL	A04690174	1
71	NACHSTELLBOLZEN	ADJUSTING BOLT	BOULON DE REGLAGE	BULÓN DE AJUSTE	BULLONE DI REGISTRO	A04689874	2
72	NACHSTELLKEIL	ADJUSTING SHIM	CLAVETTE DE REGLAGE	CUÑA DE AJUSTE	CHIAVETTA DI REGISTRO	A04689974	1
73	SECHSKANTSCHRAUBE	HEX. SCREW SELF LOCKING	VIS A SIX PANS	TORNILLO HEXAGONAL	VITE ESAGONALE	A04690074	1
74	ZUGÖSE	DRAWBAR LUG	OEIL D'ATTelage	ARGOLLA PARA ARRASTRAR	OCCHIONE DI TRAINO	A04689774	1
75	SCHALE VERZ.	SHELL	CUVETTE	CUBETA	GUSCIO	A04697374	1
76	SEILZUG	BOWDEN CABLE	CABLE	TRACCIÓN DE CABLE	CAVO DI COMANDO	A04686874	1
77	SCHUTZHUELSE	PROTECTIVE COVER	HOUSSE DE PROTECTION	FORRO PROTECTOR	RIVESTIMENTO DI PROTEZIONE	A04697574	1
78	VERSCHLUßDECKEL	COVER	COUVERCLE	TAPA DE CIERRE	COPERCHIO	A04689674	1
79	GUMMIFEDERACHSE KPL.	RUBBER SPRING AXLE, COMPL.	ESSIEU A RESSORT A ELEMENTS DE CAOUTCHOUC CPLT.	EJE DE RESORTE DE GOMA	ASSE CON SOSPENSIONI IN GOMMA COMPLETO	A04686774	1

